

Verarbeitungsunterlagen

Informations pour la mise en oeuvre

Processing information

Neu: Forster thermfix vario Einbruchhemmung RC2-4

Nouveau : Forster thermfix vario résistance à l'effraction RC2-4

New: Forster thermfix vario burglar resistance RC2-4



© architectenbureau cepezed

- Einbruchhemmung RC2-4 ab einer Ansichtsbreite von nur 45mm
- Understatement – keine optischen Einschränkungen gegenüber einer Standardfassade
- Integration von forster Türen in Flucht- und Rettungswegen nach EN179/1125 bis RC3
- Schlagregendichtheit, Luftdurchlässigkeit und Widerstand bei Windlast analog der Standard thermfix vario Fassade
- Résistance à l'effraction RC2-4 à partir d'une largeur face vue de seulement 45 mm
- Indéniablement aucune restriction visuelle par rapport à une façade standard
- Intégration de portes forster avec exigences anti-panique selon EN179/1125 jusqu'à RC3
- Étanchéité à la pluie battante, perméabilité à l'air et résistance au vent analogues à la façade standard thermfix vario
- Burglary resistance RC2-4 from a face width of only 45 mm
- Understatement – no visual restrictions compared to a standard facade
- Integration of forster doors with anti-panic requirements according to EN179/1125 to RC3
- Watertightness, air permeability and resistance to wind loads in line with the standard thermfix vario facade

Inhaltsverzeichnis

Table des matières

Index of numbers

forster thermfix vario - Einbruchhemmung RC2-4

Systemübersicht	10
Profile	12
Zubehör	16
Systemschnitte	43
Systempläne	46
Wandanschlüsse	52
Konstruktionsdetails	66
Verarbeitung	70

forster thermfix vario résistance à l'effraction RC2-4

Tableau du système	10
Profilés Acier	12
Accessoires	16
Coupes du système	43
Plans du système	46
Raccords muraux	52
Détails de construction	66
Mise en oeuvre	70

forster thermfix vario burglar resistance RC2-4

Synopsis of system	10
Profiles	12
Accessories	16
System sections	43
System plans	46
Wall abutments	52
Construction details	66
Processing	70

Einbruchhemmende Fassade RC2-4

Façade résistante à l'effraction RC2-4

Burglar-resistant facade RC2-4



Profile in Stahl und Edelstahl.

Profiltiefe von 50 – 250mm

Profilés en acier et acier inox

Profondeur de profilé de 50 à 250 mm

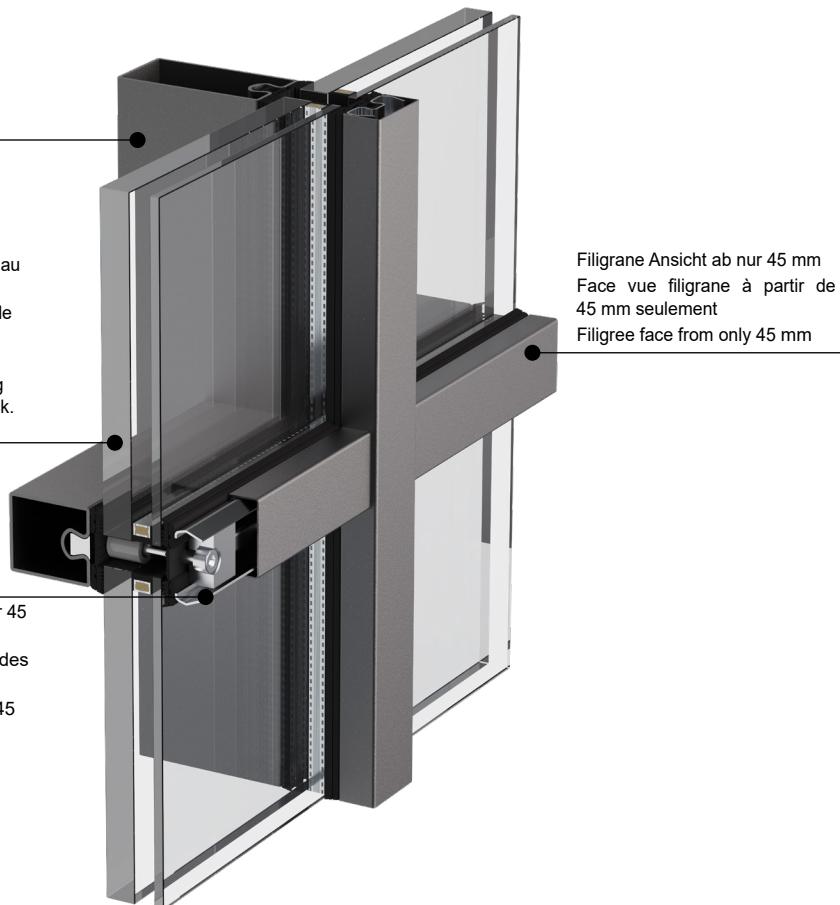
Profiles in steel and stainless steel.

Profile depth of 50 – 250 mm

Verglasung als Mono- oder 2-/3-fach Isolierglasaufbau
sowie opake Füllungen bis 70mm Dicke.

Vitrage avec structure de verre isolant simple, double
ou triple ainsi que remplissages opaques jusqu'à
70 mm d'épaisseur.

Glazing with mono or double/triple insulation glazing
structure as well as opaque fillings up to 70 mm thick.



Das System

Einbruchhemmung RC2-4

Das isolierte Pfosten-Riegel-Fassaden-System forster thermfix vario aus Stahl und Edelstahl eignet sich für vertikale Vorhangsfassaden in der Außenanwendung oder als nichttragende innere Trennwand mit Einbruchhemmung bis RC4. Das System überzeugt durch seine äußerst filigrane Bauweise ab 45 mm Ansichtsbreite, den Einsatz nur weniger zusätzlicher Komponenten und ein einheitliches Design im Vergleich zur Standardausführung.

Die Lösung basiert auf Standard-Klemmleisten und dem gewohnten Verschraubungsabstand. Durch den Einsatz von nur 4 zusätzlichen verstärkten Verschraubungen je Glasfeld wird die Einbruchhemmung RC3 erreicht. Mit zusätzlichen 4 weiteren verstärkten Verschraubungen sowie Massnahmen zur Glasfalzluftbegrenzung wird die Einbruchhemmende Klasse RC4 erreicht.

Ein weiterer wesentlicher Vorteil ist die Möglichkeit der Integration von einbruchhemmenden Türen und Fenster aus den Systemen forster unico, omnia und presto.

Le système

Résistance à l'effraction RC2-4

Le système de façade montants-traverses isolé forster thermfix vario en acier et acier inox convient pour les façades-rideaux verticales à l'extérieur ou comme cloison intérieure non porteuse avec résistance à l'effraction jusqu'à RC4. Le système convainc par sa construction extrêmement filigrane à partir d'une largeur face vue de 45 mm, le faible nombre de composants supplémentaires et un design homogène par rapport à l'exécution standard.

La solution est basée sur des profilés serreurs standard et la distance habituelle entre les visages. La résistance à l'effraction RC3 est atteinte grâce à l'utilisation de seulement 4 visages renforcés supplémentaires par vitrage. Quatre autres visages renforcés et des mesures de limitation de la fente permettent d'atteindre la classe de résistance à l'effraction RC4.

Un autre avantage essentiel est la possibilité d'intégrer des portes et fenêtres anti-effraction des systèmes forster unico, omnia et presto.

The system

RC2-4 burglar resistance

The forster thermfix vario insulated multi-on/transom facade system made of steel and stainless steel is suitable for vertical curtain walls in outdoor applications or as a non-load-bearing inner partition with burglary resistance up to RC4. The system impresses with its extremely filigree design from a face width of 45 mm, the use of only a few additional components and a uniform design compared to the standard version.

The solution is based on standard clamping strips and the usual distance between screw connections. RC3 burglary resistance is achieved by using only 4 additional reinforced screw connections per glass panel. With an additional 4 reinforced screw connections and measures for limiting the glass rebate air gap, it achieves burglar-resistant class RC4.

Another key advantage is the option of integrating burglar-resistant doors and windows from the forster unico, omnia and presto systems.

Das System auf einen Blick

Ausgangsmaterial

Grundprofile

- Stahl ZM (Zink Magnesium)
- Edelstahl 1.4301, geschliffen, Korn 220-240 mit Schutzfolie auf Anfrage

Klemmleisten

- Edelstahl 1.4301, blank

Deckschalen

- Edelstahl 1.4301, geschliffen, Korn 220-240 mit Schutzfolie
- Aluminium EN AW 6060 T66, press-blank

Profilmasse

- Schmalste Ansichten: Baubreiten 45 und 60 mm
- Profiltiefen von 50 – 250 mm: ermöglichen grosse Glasfelder mit schmalen Sprossen

Füllung

- Mono- als auch 2-/3-fach Isolierverglasungen
- RC2: P4A nach EN 356
- RC3: P5A nach EN 356
- RC4: P6B \geq 18mm nach EN 356
- Paneele
- Füllungsdicken von 10 bis 70mm
- RC2/3 freie Einbaurichtung von Isoliergläsern

Füllungen bei Kombination mit Fluchttüren

- Mono- als auch 2-/3-fach Isolierverglasungen
- Gläser (Typ siehe Verarbeitung)
- Paneele (Aufbau siehe Verarbeitung)
- Füllungsdicken von 10 bis 70mm
- RC2/3 freie Einbaurichtung von Isoliergläsern

Le système en un coup d'oeil

Matériau de base

Profilés de base

- Acier ZM (zinc-magnésium)
- Acier inox 1.4301, meulé, grain 220-240 avec film adhésif sur demande

Profilés serreurs

- Acier inox 1.4301, brut

Profilés de recouvrement

- Acier inox 1.4301, meulé, grain 220-240 avec film adhésif
- Aluminium, EN AW 6060 T66, pressé à blanc

Dimensions des profilés

- Face vues fines: largeur de 45 et 60 mm
- Profondeurs des profilés de 50 à 250 mm permettant de grands vitrages avec des traverses fines

Remplissage

- Vitraux isolants simples, doubles ou triples
- RC2 : P4A selon EN 356
- RC3 : P5A selon EN 356
- RC4 : P6B \geq 18 mm selon EN 356
- Panneaux
- Épaisseurs de remplissage de 10 à 70 mm
- RC2/3 orientation d'intégration libre des verres isolants

Remplissages en cas de combinaison avec des portes de secours

- Vitraux isolants simples, doubles ou triples
- Verres (Type voir mise en œuvre)
- Panneaux (construction, voir mise en œuvre)
- Épaisseurs de remplissage de 10 à 70 mm
- RC2/3 orientation d'intégration libre des verres isolants

The system at a glance

Base material

Base profiles

- Steel ZM (zinc-magnesium)
- Stainless steel 1.4301, grinded, 220-240 grain with adhesive protection tape on request

Clamping strips

- Stainless steel 1.4301, blank

Facing profiles

- Stainless steel 1.4301, grinded, 220-240 grain with adhesive protection tape
- Aluminium, EN AW 6060 T66, cold-pressed

Profile dimensions

- Extremely slim face widths of 45 and 60 mm
- Profile depths from 50 to 250 mm: enabling large panes of glass with slim transoms

Filling

- Mono and double/triple insulating glazing
- RC2: P4A according to EN 356
- RC3: P5A according to EN 356
- RC4: P6B \geq 18 mm according to EN 356
- Panels
- Filling thicknesses from 10 to 70 mm
- RC2/3, free installation direction of insulating glass

Fillings when combined with emergency doors

- Mono and double/triple insulating glazing
- Glasses (Typ see processing)
- Panels (for structure see processing)
- Filling thicknesses from 10 to 70 mm
- RC2/3, free installation direction of insulating glass

Das System auf einen Blick

Abmessungen

- Max. Elementbreite: unbegrenzt*
- Max. Elementhöhe: unbegrenzt*
- Min. Feldgrösse (BxH): 500 x 500

* statische Dimensionierung der Tragkonstruktion und Gläser ist zu berücksichtigen

Leistungseigenschaften

- Schlagregendichtheit, Luftdurchlässigkeits und Widerstand bei Windlast analog der Standard thermfix vario Fassade

Le système en un coup d'oeil

Dimensions

- Largeur max. de l'élément : illimitée*
- Hauteur max. de l'élément : illimitée*
- Taille min. du champ (LxH) : 500 x 500

* Le dimensionnement statique de la structure porteuse et des verres doit être pris en compte.

Caractéristiques de performance

- Étanchéité à la pluie battante, perméabilité à l'air et résistance au vent analogues à la façade standard thermfix vario

The system at a glance

Dimensions

- Max. element width: unlimited*
- Max. element height: unlimited*
- Min. field size (WxH): 500 x 500

* Static dimensioning of the supporting structure and glazing must be taken into account

Performance characteristics

- Watertightness, air permeability and resistance to wind loads in line with the standard thermfix vario facade

Wichtig

Massgebend sind ausschliesslich die für Ihr Land gültigen Zulassungen.

Important

En conséquence, nous vous demanderons de vous reporter aux procès-verbaux de classement en cours de validité dans votre pays.

Important

Only the certificates valid in your country are relevant, please check with your specific countries representatives.

Information

Diese Dokumentation beinhaltet Informationen für die thermfix vario Fassade mit Einbruchhemmung, mit dessen Zubehör und Verarbeitung. Weitere Ausführungsvarianten, allgemeine Produkt- und Systemübersichten sowie allgemeine Verarbeitungsinformationen (z.B. Zuschniden, Schweißen, Dichtungseinbau und Entwässerungsmassnahmen) zum System forster thermfix vario entnehmen Sie bitte dem Verarbeitungsordnern forster thermfix vario.

Information

La présente documentation contient des informations concernant la façade thermfix vario avec résistance à l'effraction, ses accessoires et la mise en œuvre. Vous trouverez d'autres variantes d'exécution, des aperçus généraux des produits et des systèmes ainsi que des informations générales sur la mise en œuvre (p. ex. découpe, soudage, montage des joints et mesures d'évacuation d'eau) du système Forster thermfix vario dans le classeur de mise en œuvre forster thermfix vario.

Information

This documentation contains information for the thermfix vario facade with burglar resistance, its accessories and processing. Further design variants, general synopses of the product and system as well as general processing information (e.g. cutting, welding, installation of seals and drainage measures) for the forster thermfix vario system can be found in the forster thermfix vario processing folders.

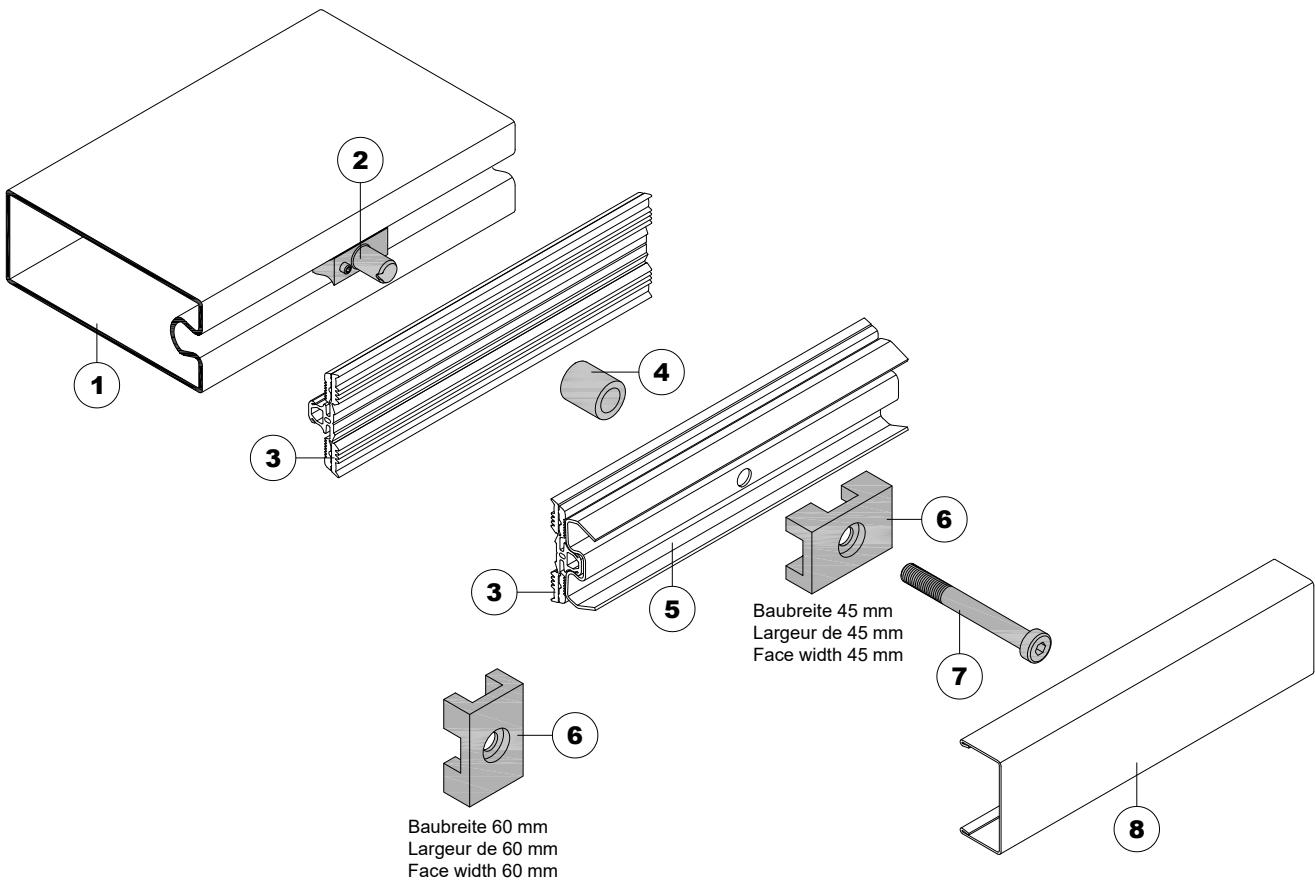


Konstruktionsprinzip Einbruchhemmung RC2/3

Principe de construction Résistance à l'effraction RC2/3

Principle of construction Burglary resistance RC2/3

Einsatzbereich: nur horizontal (Riegelprofil)
 Domaine d'application: horizontal uniquement (profilé traverse)
 Areas of application: horizontal only (transom profile)



Legende

1. Riegelprofil
2. Nutenstein
3. Dichtungsprofil innen/aussen
4. Distanzhülse
5. Klemmleiste
6. Unterlage RC2-3
7. Klemmschraube M8
8. Deckprofil

02/2025

Légende

1. Profilé traverse
2. Ecrou
3. Profilé d'étanchéité int./ext.
4. Distanceur
5. Profilé serreur
6. Plaque de support RC2-3
7. Vis de serrage M8
8. Profilé de recouvrement

Legend

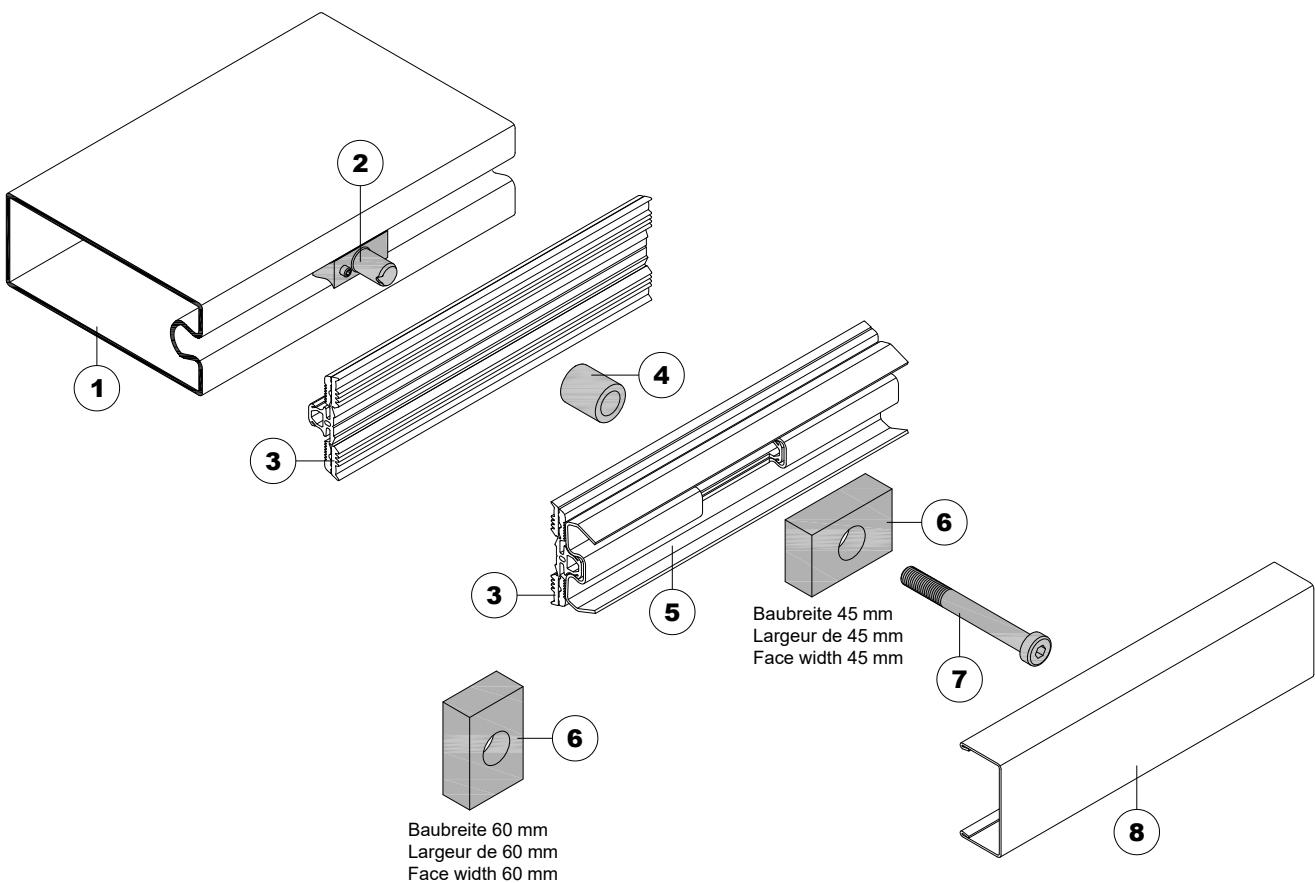
1. Transom profil
2. T-slot nut
3. Weatherstripping int./ext.
4. Spacer
5. Clamping strip
6. Washer plate RC2-3
7. Locking screw M8
8. Facing profile

Konstruktionsprinzip Einbruchhemmung RC4

Principe de construction Résistance à l'effraction RC4

Principle of construction Burglary resistance RC4

Einsatzbereich: horizontal und vertikal (Riegel- und Pfostenprofil)
 Domaine d'application: horizontal et vertical (Profilé traverse / Profilé montant)
 Areas of application: horizontal and vertical (Transom profile / Mullion profile)



Legende

1. Riegel- / Pfostenprofil
2. Nutenstein
3. Dichtungsprofil innen/aussen
4. Distanzhülse
5. Klemmleiste
6. Unterlage RC4
7. Klemmschraube M8
8. Deckprofil

Légende

1. Profilé traverse / Profilé montant
2. Ecrou
3. Profilé d'étanchéité int./ext.
4. Distanceur
5. Profilé serreur
6. Plaque de support RC4
7. Vis de serrage M8
8. Profilé de recouvrement

Legend

1. Transom profile / Mullion profile
2. T-slot nut
3. Weatherstripping int./ext.
4. Spacer
5. Clamping strip
6. Washer plate RC4
7. Locking screw M8
8. Facing profile

Systemübersicht

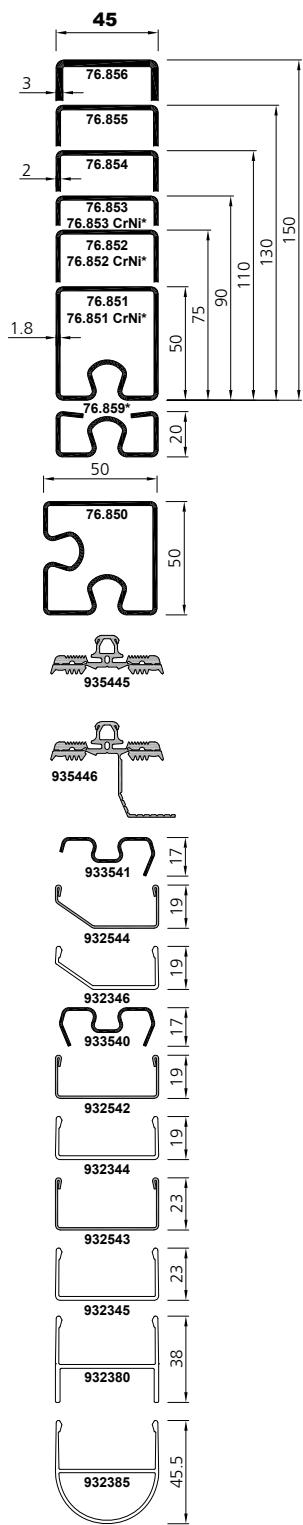
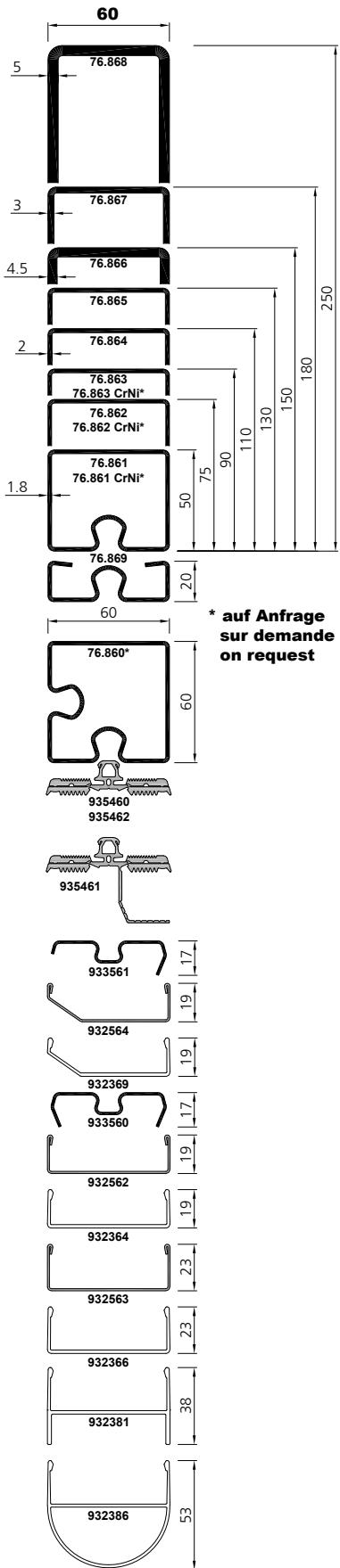
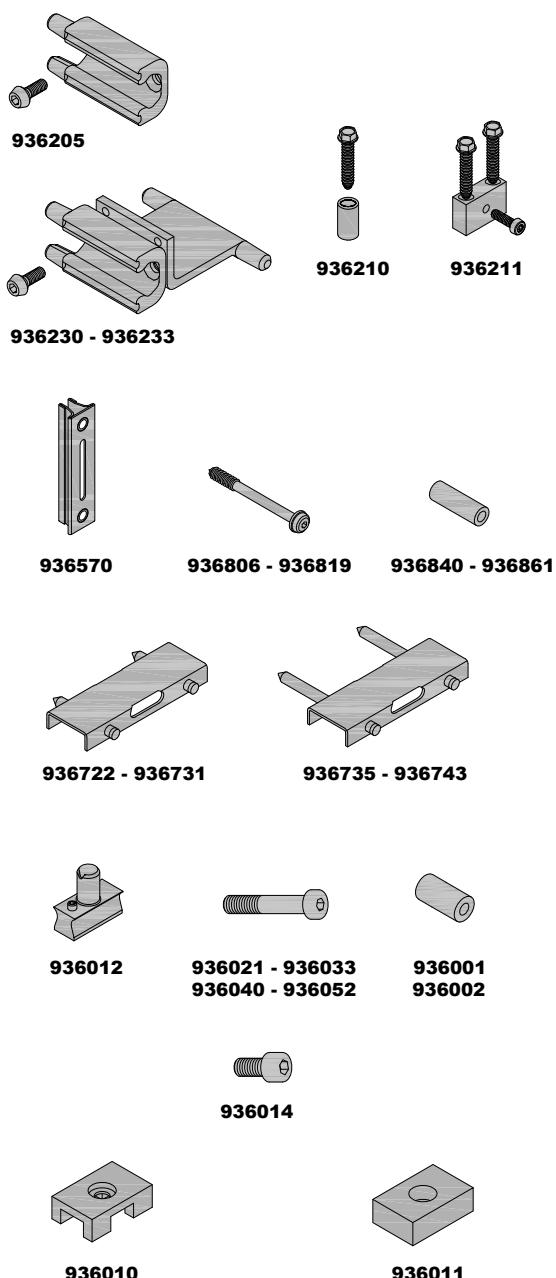


Tableau de système



Synopsis of system



Profile
Allgemeine Hinweise

Legende

m	= Material
L	= Profillänge
G	= Theoretische Gewichte
A	= Querschnittfläche
I_Y / I_Z	= Trägheitsmoment bezogen auf die zugehörige Biegeachse
W_Y / W_Z	= Widerstandsmoment bezogen auf die zugehörige Biegeachse
e_y, e_z	= Abstand der Schwerpunktachsen
O	= Oberfläche bzw. Abwicklung
mo	= mechanische Oberfläche

Die Schwerpunkt-Achsdistanz e_y und e_z sind (siehe Skizze) von der untersten bzw. der linken äussersten Kante aus gemessen, wobei die Lage der Profile den Katalog-Darstellungen entspricht.

Profilés
Généralités

Explication des signes des propriétés de résistance

m	= Matériaux
L	= Longueur du profil
G	= Poids théorique
A	= Aire de la section
I_Y / I_Z	= Moment d'inertie par rapport à l'axe correspondant
W_Y / W_Z	= Moment de résistance par rapport à l'axe correspondant
e_y, e_z	= Distance à l'axe géométrique de la section
O	= Superficie et/ou longueur de développement
mo	= Surface mécanique

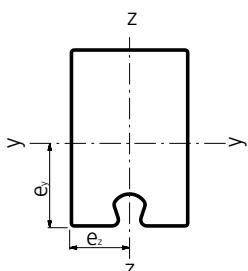
Les distances e_y et e_z entre les centres de gravité (voir croquis) sont mesurées à partir des arêtes les plus basses et respectivement les plus excentrées sur la gauche, la position des profilés correspondant ainsi aux dessins du catalogue.

Profiles
General

List of conventional signs for the mechanical strength properties

m	= Material
L	= Profile length
G	= Theoretical weights
A	= Cross sectional area
I_Y / I_Z	= Moment of inertia related to the applicable neutral axis
W_Y / W_Z	= Section modulus related to the applicable neutral axis
e_y, e_z	= Distance from centre of gravity axes
mo	= Mechanical surface
O	= Surface or developed length

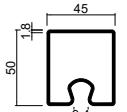
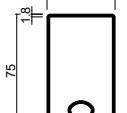
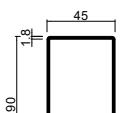
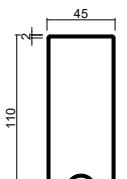
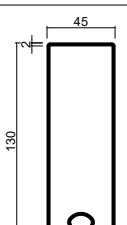
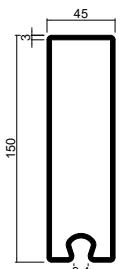
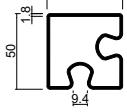
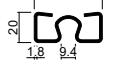
The distances along the axis between the centres of gravity e_y and e_z (see sketch) are measured from the lowest edge or from the extreme left edge, so that the position of the profiles corresponds with the catalogue diagrams.



**Profile 45 mm
Stahl**

**Profilés 45 mm
Acier**

**Profiles 45 mm
Steel**

Profile / Profilés / Profiles	Art. Nr. art. no.	m	L [mm]	G [kg/m]	A [cm²]	I_y [cm⁴]	W_y [cm³]	I_z [cm⁴]	W_z [cm³]	e_y [mm]	e_z [mm]	O [m²/m]
	76.851	ZM	6000	2.929	3.76	12.42	4.72	10.55	4.69	2.37	2.25	0.215
	76.852	ZM	6000	3.635	4.65	34.14	8.55	14.75	6.56	3.51	2.25	0.265
	76.853	ZM	6000	4.059	5.20	53.94	11.25	17.27	7.68	4.21	2.25	0.295
	76.854	ZM	6000	5.123	6.56	98.65	16.88	22.66	10.07	5.16	2.25	0.334
	76.855	ZM	6000	5.751	7.36	151.03	21.94	26.36	11.72	6.12	2.25	0.374
	76.856	ZM	6000	9.442	12.13	318.71	40.26	42.85	19.04	7.02	2.25	0.394
	76.850	ZM	6000	3.450	4.45	13.78	5.34	13.78	5.34	2.42	2.42	0.253
	76.859	ZM	6000	1.761	2.24	1.06	1.02	5.29	2.35	-	-	0.125

**Profile 60 mm
Stahl**

**Profilés 60 mm
Acier**

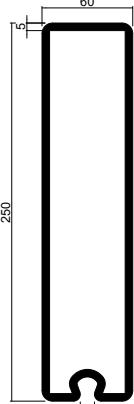
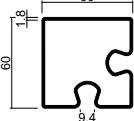
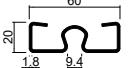
**Profiles 60 mm
Steel**

Profile / Profilés / Profiles	Art. Nr. art. no.	m	L [mm]	G [kg/m]	A [cm²]	I_y [cm⁴]	W_y [cm³]	I_z [cm⁴]	W_z [cm³]	e_y [mm]	e_z [mm]	O [m²/m]
	76.861	ZM	6000	3.353	4.30	15.56	5.95	20.48	6.83	2.38	3.00	0.245
	76.862	ZM	6000	4.059	5.20	41.40	10.43	28.10	9.37	3.53	3.00	0.295
	76.863	ZM	6000	4.483	5.74	64.48	13.53	32.68	10.89	4.23	3.00	0.325
	76.864	ZM	6000	5.594	7.16	116.21	19.98	42.68	14.23	5.18	3.00	0.364
	76.865	ZM	6000	6.222	7.96	175.69	25.63	49.42	16.47	6.15	3.00	0.404
	76.866	ZM	6000	14.846	19.30	531.74	67.45	114.40	38.13	7.05	3.00	0.411
	76.867	ZM	6000	11.494	14.64	569.14	60.35	94.04	31.38	8.57	3.00	0.499

**Profile 60 mm
Stahl**

**Profilés 60 mm
Acier**

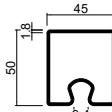
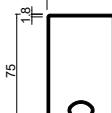
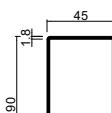
**Profiles 60 mm
Steel**

Profile / Profilés / Profiles	Art. Nr. art. no.	m	L [mm]	G [kg/m]	A [cm²]	I_y [cm⁴]	W_y [cm³]	I_z [cm⁴]	W_z [cm³]	e_y [mm]	e_z [mm]	O [m²/m]
	76.868	ZM	6000 8000	24.317	30.98	2142.45	165.16	197.78	65.93	12.03	3.00	0.637
	76.860	ZM	6000	4.016	5.17	24.38	7.75	24.38	7.75	2.85	2.85	0.293
	76.869	ZM	6000	1.973	2.51	1.24	1.10	10.94	3.49	-	-	0.140

**Profile 45 mm
Edelstahl**

**Profilés 45 mm
Acier inox**

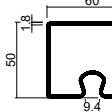
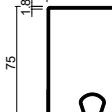
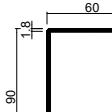
**Profiles 45 mm
Stainless steel**

Profile / Profilés / Profiles	Art. Nr. art. no.	m	L [mm]	G [kg/m]	A [cm²]	I_y [cm⁴]	W_y [cm³]	I_z [cm⁴]	W_z [cm³]	e_y [mm]	e_z [mm]	mo [m²/m]
	76.851*	1.4301	6000	2.929	3.76	12.42	4.72	10.55	4.69	2.37	2.25	0.145
	76.852*	1.4301	6000	3.635	4.65	34.14	8.55	14.75	6.56	3.51	2.25	0.195
	76.853*	1.4301	6000	4.059	5.20	53.94	11.25	17.27	7.68	4.21	2.25	0.225

**Profile 60 mm
Edelstahl**

**Profilés 60 mm
Acier inox**

**Profiles 60 mm
Stainless steel**

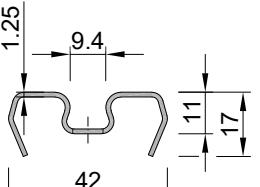
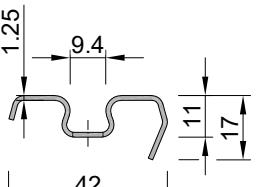
Profile / Profilés / Profiles	Art. Nr. art. no.	m	L [mm]	G [kg/m]	A [cm²]	I_y [cm⁴]	W_y [cm³]	I_z [cm⁴]	W_z [cm³]	e_y [mm]	e_z [mm]	mo [m²/m]
	76.861*	1.4301	6000	3.353	4.30	15.56	5.95	20.48	6.83	2.38	3.00	0.160
	76.862*	1.4301	6000	4.059	5.20	41.40	10.43	28.10	9.37	3.53	3.00	0.210
	76.863*	1.4301	6000	4.483	5.74	64.48	13.53	32.68	10.89	4.23	3.00	0.240

* auf Anfrage / sur demande / on request

Zubehör
Klemmleisten
Baubreite 45 mm

Accessoires
Profilés serreur
Largeur 45 mm

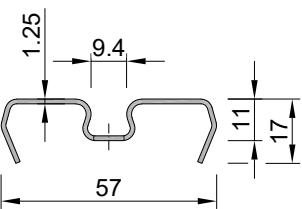
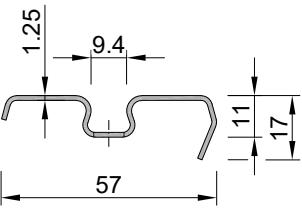
Accessories
Clamping strips
Construction width 45 mm

Abbildung Figure Figure	Bezeichnung Désignation Designation	Verkaufseinheit Unité de vente Sales unit	Art.Nr. art no art. no.
	Klemmleiste aus Edelstahl, roh, für Baubreite 45 mm, vorgelocht alle 300 mm Profilés serreur en acier inox, bruts, pour largeur 45 mm, préperforé tous les 300 mm Clamping strips made of stainless steel, raw, for construction width 45 mm, pre-punched every 300 mm	6 m	933540
	Klemmleiste aus Edelstahl, roh, für Baubreite 45 mm, für abgeschrägtes Deckprofil, vorgelocht alle 300 mm Profilés serreur en acier inox, bruts, pour largeur 45 mm, pour profilé de recouvrement biseauté, préperforé tous les 300 mm Clamping strips made of stainless steel, raw, for construction width 45 mm, for bevelled cover profile, pre-punched every 300 mm	6 m	933541

Zubehör
Klemmleisten
Baubreite 60 mm

Accessoires
Profilés serreur
Largeur 60 mm

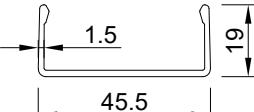
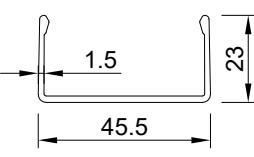
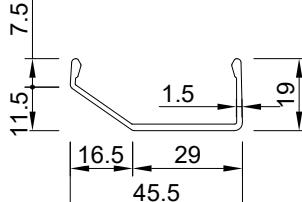
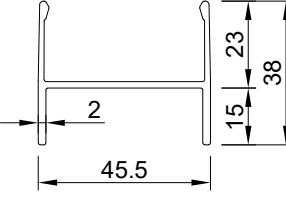
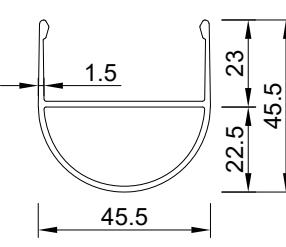
Accessories
Clamping strips
Construction width 60 mm

Abbildung Figure Figure	Bezeichnung Désignation Designation	Verkaufseinheit Unité de vente Sales unit	Art.Nr. art no art. no.
	Klemmleiste aus Edelstahl, roh, für Baubreite 60 mm, vorgelocht alle 300 mm Profilés serreur en acier inox, bruts, pour largeur 60 mm, préperforé tous les 300 mm Clamping strips made of stainless steel, raw, for construction width 60 mm, pre-punched every 300 mm	6 m	933560
	Klemmleiste aus Edelstahl, roh, für Baubreite 60 mm, für abgeschrägtes Deckprofil, vorgelocht alle 300 mm Profilés serreur en acier inox, bruts, pour largeur 60 mm, pour profilé de recouvrement biseauté, préperforé tous les 300 mm Clamping strips made of stainless steel, raw, for construction width 60 mm, for bevelled cover profile, pre-punched every 300 mm	6 m	933561

Zubehör
Deckschalen
Baubreite 45 mm

Accessoires
Profilés de recouvrement
Largeur 45 mm

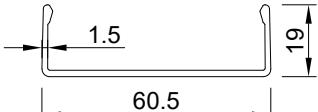
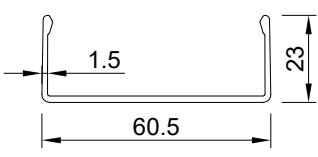
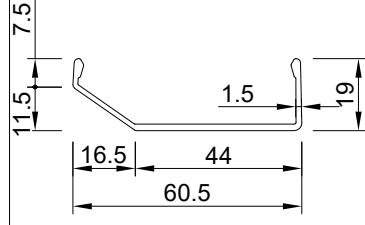
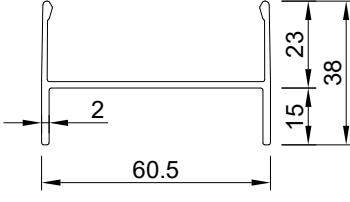
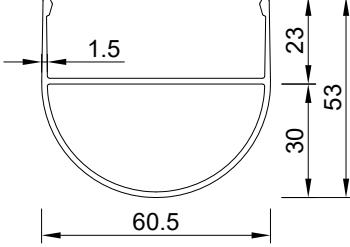
Accessories
Facing profiles
Construction width 45 mm

Abbildung Figure Figure	Bezeichnung Désignation Designation	G (kg/m)	Verkaufseinheit Unité de vente Sales unit	Art.Nr. art no art. no.
		O (m²/m)		
		mo (m²/m)		
	Deckprofil aus Aluminium, roh, für Baubreite 45 mm, Höhe 19 mm	0.320	6 m	932344
	Profilé de recouvrement en aluminium, bruts, pour largeur 45 mm, hauteur 19 mm	0.163		
	Cover profile made of aluminium, raw, for construction width 45 mm, height 19 mm	0.082		
	Deckprofil aus Aluminium, roh, für Baubreite 45 mm, Höhe 23 mm	0.350	6 m	932345
	Profilé de recouvrement en aluminium, bruts, pour largeur 45 mm, hauteur 23 mm	0.179		
	Cover profile made of aluminium, raw, for construction width 45 mm, height 23 mm	0.090		
	Deckprofil abgeschrägt aus Aluminium, roh, für Baubreite 45 mm, Höhe 19 mm	0.270	6 m	932346
	Profilé de recouvrement biseauté en aluminium, bruts, pour largeur 45 mm, hauteur 19 mm	0.149		
	Bevelled cover profile made of aluminium, raw, for construction width 45 mm, height 19 mm	0.075		
	Deckprofil H-Form aus Aluminium, roh, für Baubreite 45 mm, Höhe 38 mm	0.510	6 m	932380
	Profilé de recouvrement en form de H, en aluminium, bruts, pour largeur 45 mm, hauteur 38 mm	0.239		
	Cover profile H-shape made of aluminium, raw, for construction width 45 mm, height 38 mm	0.150		
	Deckprofil rund aus Aluminium, roh, für Baubreite 45 mm, Höhe 45.5 mm	0.720	6 m	932385
	Profilé de recouvrement rond, en aluminium, bruts, pour largeur 45 mm, hauteur 45.5 mm	0.312		
	Round cover profile made of aluminium, raw, for construction width 45 mm, height 45.5 mm	0.117		

Zubehör
Deckschalen
Baubreite 60 mm

Accessoires
Profilés de recouvrement
Largeur 60 mm

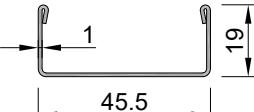
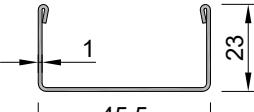
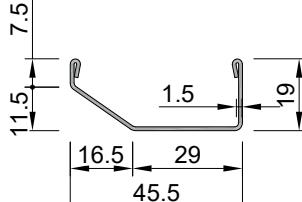
Accessories
Facing profiles
Construction width 60 mm

Abbildung Figure Figure	Bezeichnung Désignation Designation	G (kg/m)	Verkaufseinheit Unité de vente Sales unit	Art.Nr. art no art. no.
		O (m²/m)		
		mo (m²/m)		
	Deckprofil aus Aluminium, roh, für Baubreite 60 mm, Höhe 19 mm	0.380	6 m	932364
	Profilé de recouvrement en aluminium, bruts, pour largeur 60 mm, hauteur 19 mm	0.193		
	Cover profile made of aluminium, raw, for construction width 60 mm, height 19 mm	0.097		
	Deckprofil aus Aluminium, roh, für Baubreite 60 mm, Höhe 23 mm	0.410	6 m	932366
	Profilé de recouvrement en aluminium, bruts, pour largeur 60 mm, hauteur 23 mm	0.209		
	Cover profile made of aluminium, raw, for construction width 60 mm, height 23 mm	0.105		
	Deckprofil abgeschrägt aus Aluminium, roh, für Baubreite 60 mm, Höhe 19 mm	0.340	6 m	932369
	Profilé de recouvrement biseauté en aluminium, bruts, pour largeur 60 mm, hauteur 19 mm	0.179		
	Bevelled cover profile made of aluminium, raw, for construction width 60 mm, height 19 mm	0.090		
	Deckprofil H-Form aus Aluminium, roh, für Baubreite 60 mm, Höhe 38 mm	0.570	6 m	932381
	Profilé de recouvrement en form de H, en aluminium, bruts, pour largeur 60 mm, hauteur 38 mm	0.269		
	Cover profile H-shape made of aluminium, raw, for construction width 60 mm, height 38 mm	0.165		
	Deckprofil rund aus Aluminium, roh, für Baubreite 60 mm, Höhe 45.5 mm	0.920	6 m	932386
	Profilé de recouvrement rond, en aluminium, bruts, pour largeur 60 mm, hauteur 45.5 mm	0.388		
	Round cover profile made of aluminium, raw, for construction width 60 mm, height 45.5 mm	0.140		

Zubehör
Deckschalen
Baubreite 45 mm

Accessoires
Profilés de recouvrement
Largeur 45 mm

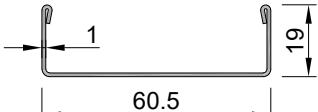
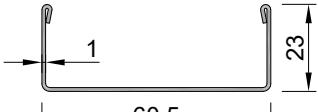
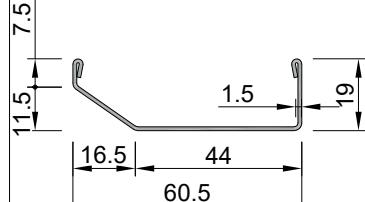
Accessories
Facing profiles
Construction width 45 mm

Abbildung Figure Figure	Bezeichnung Désignation Designation	G (kg/m)	Verkaufseinheit Unité de vente Sales unit	Art.Nr. art no art. no.
		O (m²/m)		
		mo (m²/m)		
	Deckprofil aus Edelstahl, geschliffen, für Baubreite 45 mm, Höhe 19 mm	0.710	6 m	932542
	Profilé de recouvrement en acier inox, poncé, pour largeur 45 mm, hauteur 19 mm	0.181		
	Cover profile made of stainless steel, grinded, for construction width 45 mm, height 19 mm	0.082		
	Deckprofil aus Edelstahl, geschliffen, für Baubreite 45 mm, Höhe 23 mm	0.770	6 m	932543
	Profilé de recouvrement en acier inox, poncé, pour largeur 45 mm, hauteur 23 mm	0.199		
	Cover profile made of stainless steel, grinded, for construction width 45 mm, height 23 mm	0.090		
	Deckprofil abgeschrägt aus Edelstahl, geschliffen, für Baubreite 45 mm, Höhe 19 mm	0.650	6 m	932544
	Profilé de recouvrement biseauté en acier inox, poncé, pour largeur 45 mm, hauteur 19 mm	0.169		
	Bevelled cover profile made of stainless steel, grinded, for construction width 45 mm, height 19 mm	0.075		

Zubehör
Deckschalen
Baubreite 60 mm

Accessoires
Profilés de recouvrement
Largeur 60 mm

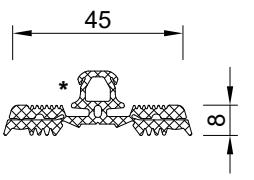
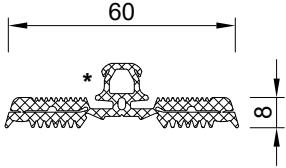
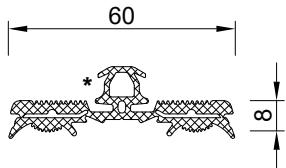
Accessories
Facing profiles
Construction width 60 mm

Abbildung Figure Figure	Bezeichnung Désignation Designation	G (kg/m)	Verkaufseinheit Unité de vente Sales unit	Art.Nr. art no art. no.
		O (m²/m)		
		mo (m²/m)		
	Deckprofil aus Edelstahl, geschliffen, für Baubreite 60 mm, Höhe 19 mm	0.830	6 m	932562
	Profilé de recouvrement en acier inox, poncé, pour largeur 60 mm, hauteur 19 mm	0.213		
	Cover profile made of stainless steel, grinded, for construction width 60 mm, height 19 mm	0.097		
	Deckprofil aus Edelstahl, geschliffen, für Baubreite 60 mm, Höhe 23 mm	0.890	6 m	932563
	Profilé de recouvrement en acier inox, poncé, pour largeur 60 mm, hauteur 23 mm	0.229		
	Cover profile made of stainless steel, grinded, for construction width 60 mm, height 23 mm	0.105		
	Deckprofil abgeschrägt aus Edelstahl, geschliffen, für Baubreite 60 mm, Höhe 19 mm	0.770	6 m	932564
	Profilé de recouvrement biseauté en acier inox, poncé, pour largeur 60 mm, hauteur 19 mm	0.199		
	Bevelled cover profile made of stainless steel, grinded, for construction width 60 mm, height 19 mm	0.090		

Zubehör
Dichtungen

Accessoires
Joints

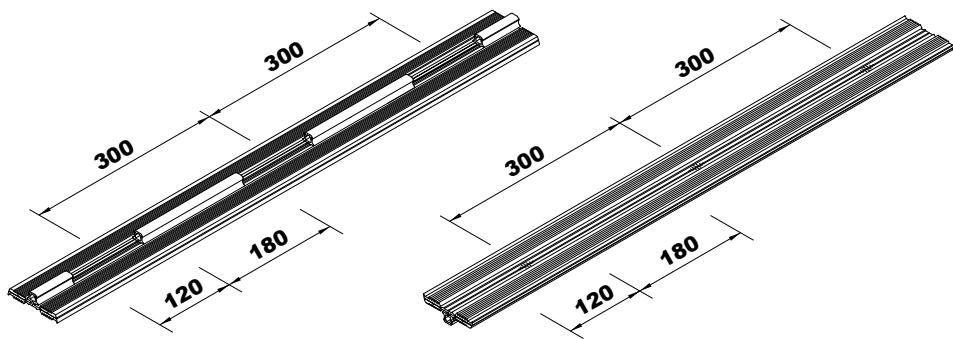
Accessories
Weatherstrippings

Abbildung Figure Figure	Bezeichnung Désignation Designation	Verkaufseinheit Unité de vente Sales unit	Art.Nr. art no art. no.
	Dichtungsprofil Baubreite 45 mm, EPDM, horizontal/vertikal und innen/aussen, Farbe: schwarz Profilé d'étanchéité largeur 45 mm, EPDM, horizontal/vertical et intérieur/extérieur, Couleur: noir Weatherstripping construction width 45 mm, EPDM, horizontal/vertical and inside/outside Colour: black	30 m	935445
	Dichtungsprofil Baubreite 60 mm, EPDM, horizontal/vertikal und innen/aussen, Farbe: schwarz Profilé d'étanchéité largeur 60 mm, EPDM, horizontal/vertical et intérieur/extérieur, Couleur: noir Weatherstripping construction width 60 mm, EPDM, horizontal/vertical and inside/outside Colour: black	30 m	935446
	Dichtungsprofil Baubreite 60 mm, EPDM, horizontal/vertikal und innen/aussen, Farbe: schwarz, für Polygonalverglasung Profilé d'étanchéité largeur 60 mm, EPDM, horizontal/vertical et intérieur/extérieur, Couleur: noir, pour vitrage polygonale Weatherstripping construction width 60 mm, EPDM, vertical/horizontal and inside/outside Colour: black, for polygonal glazing	30 m	935462

* Dichtungsprofil mit Ausstanzungen und Markierungen für Klemmfuss

* Profilé d'étanchéité avec ouvertures découpées et marquages pour base de serrage

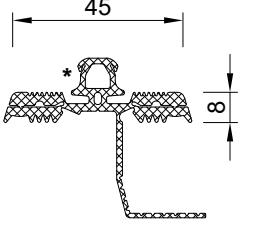
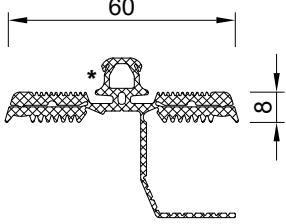
* Weatherstripping with stamped holes and markings for clamping feet



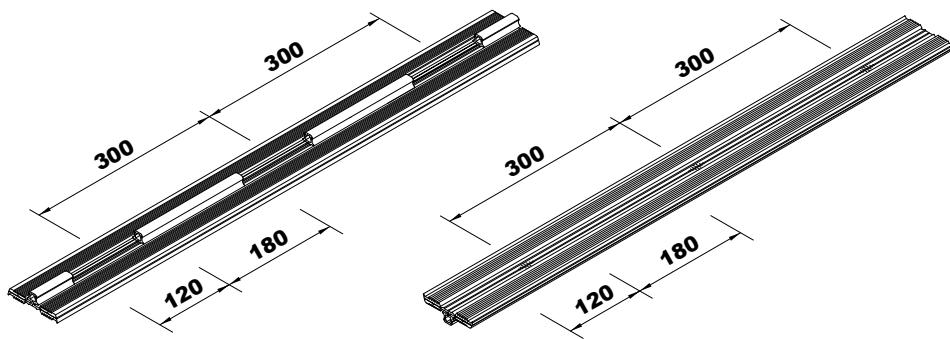
Zubehör
Dichtungen

Accessoires
Joints

Accessories
Weatherstrippings

Abbildung Figure Figure	Bezeichnung Désignation Designation	Verkaufseinheit Unité de vente Sales unit	Art.Nr. art no art. no.
	<p>Dichtungsprofil Baubreite 45 mm, EPDM, horizontal - innen, mit Entwässerungslappen, für 10 - 70 mm Glasdicke, Farbe: schwarz</p> <p>Profilé d'étanchéité largeur 45 mm, EPDM, horizontal - intérieur, avec lagettes d'égouttage pour épaisseur de verre 10 - 70 mm, Couleur: noir</p> <p>Weatherstripping construction width 45 mm, EPDM, horizontal - inside, with drainage lappings for glass thickness 10 - 70 mm, Colour: black</p>	30 m	935446
	<p>Dichtungsprofil Baubreite 60 mm, EPDM, horizontal - innen, mit Entwässerungslappen, für 10 - 70 mm Glasdicke, Farbe: schwarz</p> <p>Profilé d'étanchéité largeur 60 mm, EPDM, horizontal - intérieur, avec lagettes d'égouttage pour épaisseur de verre 10 - 70 mm, Couleur: noir</p> <p>Weatherstripping construction width 60 mm, EPDM, horizontal - inside, with drainage lappings for glass thickness 10 - 70 mm, Colour: black</p>	30 m	935461

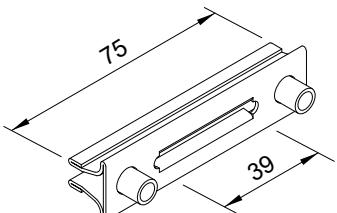
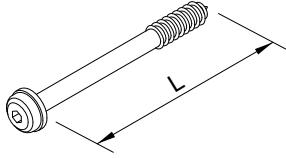
- * Dichtungsprofil mit Ausstanzen und Markierungen für Klemmfuss
- * Profilé d'étanchéité avec ouvertures découpées et marquages pour base de serrage
- * Weatherstripping with stamped holes and markings for clamping feet



Zubehör

Accessoires

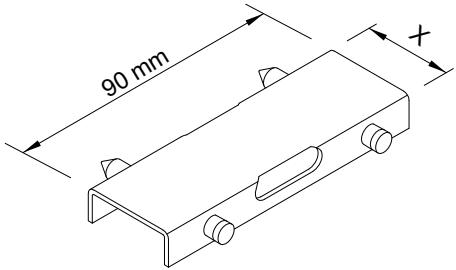
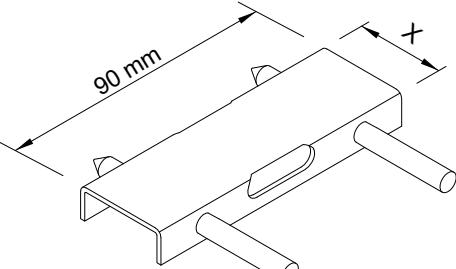
Accessories

Abbildung Figure Figure	Bezeichnung Désignation Designation	Verkaufseinheit Unité de vente Sales unit	Art.Nr. art no art. no.
	Klemmfuss Edelstahl 1.4301 Base de serrage acier inox 1.4301 Clamping foot stainless steel 1.4301	50 Stk./pcs	936570
	Klemmschraube Edelstahl, verzinkt, inkl. Unterlagsscheibe aus Nylon, Torx T25 Vis de serrage acier inox, zinguée y, incl. rondelle en nylon, Torx T25 Locking screw stainless steel, galvanised, incl. nylon washer, Torx T25	L = Länge Longueur Length 45 mm 50 mm 55 mm 57.5 mm 60 mm 62.5 mm 65 mm 67.5 mm 70 mm 72.5 mm 75 mm 80 mm 85 mm 90 mm 95 mm 100 mm 105 mm 110 mm	100 Stk./pcs
	936806		
	936807		
	936808		
	936820		
	936809		
	936821		
	936810		
	936822		
	936811		
	936823		
	936812		
	936813		
	936814		
	936815		
	936816		
	936817		
	936818		
	936819		

Zubehör

Accessoires

Accessories

Abbildung Figure Figure	Bezeichnung Désignation Designation	Verkaufseinheit Unité de vente Sales unit	Art.Nr. art no art. no.
	<p>Glasauflage Edelstahl 1.4301 Max.Belastung: 40kg/Stk. mit mittiger Klemmschraube ≤ 30 kg keine mittige Klemmschraube erforderlich</p> <p>Support de verre acier inox 1.4301 Charge max.: 40kg/pc avec vis de serrage centrale ≤ 30 kg pas de vis de serrage centrale nécessaire</p> <p>Glass carrier pad stainless steel 1.4301 Maximum load: 40 kg/unit With central locking screw, ≤ 30 kg no central locking screw necessary</p>	20 Stk./pcs	936722
			936723
			936724
			936725
			936726
			936727
			936728
			936729
			936730
			936731
	<p>Glasauflage Edelstahl 1.4301 Max.Belastung: 90kg/Stk. mit verlängertem Bolzen und mittiger Klemmschraube</p> <p>Support de verre acier inox 1.4301 Charge max.: 90kg/pc avec boulon prolongé et vis de serrage centrale</p> <p>Glass carrier pad stainless steel 1.4301 Maximum load: 90 kg/unit With extended bolt and central locking screw</p>	20 Stk./pcs	936735
			936736
			936737
			936738
			936739
			936740
			936741
			936742
			936743*
			* auf Anfrage sur demande on request

Hinweis

Die dargestellten Glasauflager sind für RC2/3 zugelassen.

RC4 Glasauflager sind in Eigenfertigung gemäss Verarbeitung herzustellen.

Die maximal zulässigen Füllungsge- wichte für die dargestellten Glasauflager sind dem Standard Verarbeitungsordner zu entnehmen.

Remarque

Les supports de verre illustrés sont homologués pour RC2/3.

Les supports de verre RC4 doivent être réalisés en propre fabrication conformément à la mise en œuvre.

Les poids de remplissage maximaux admissibles pour les supports de verre représentés sont indiqués dans le classeur de mise en œuvre standard.

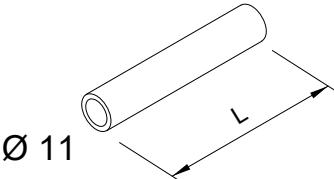
Note

The glass carrier pads shown are approved for RC2/3.

RC4 glass carrier pads must be manufactured as part of own fabrication according to processing.

The maximum permissible filling weights for the glass carrier pads shown can be found in the standard processing folder.

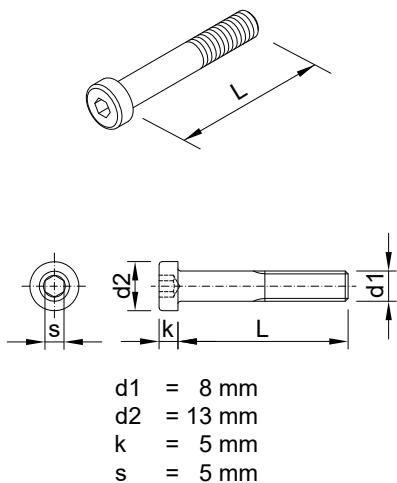
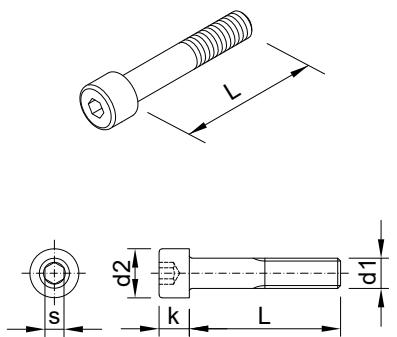
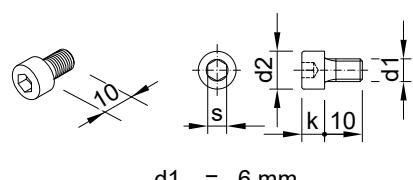
Zubehör**Accessoires****Accessories**

Abbildung Figure Figure	Bezeichnung Désignation Designation	Verkaufseinheit Unité de vente Sales unit	Art.Nr. art no art. no.
	Distanzhülse Material PE Distanceur Matériau PE Spacer Material PE	L = Länge mm Longueur mm Length mm 20 rot/rouge/red 22 gelb/jaune/yellow 24 blau/bleu/blue 26 braun/marron/brown 28 grün/vert/green 30 rot/rouge/red 32 gelb/jaune/yellow 34 blau/bleu/blue 36 braun/marron/brown 38 grün/vert/green 40 rot/rouge/red 42 gelb/jaune/yellow 44 blau/bleu/blue 46 braun/marron/brown 48 grün/vert/green 50 rot/rouge/red 52 gelb/jaune/yellow 54 blau/bleu/blue 56 braun/marron/brown 58 grün/vert/green 60 rot/rouge/red 62 gelb/jaune/yellow	50 Stk./pcs
			936840
			936841
			936842
			936843
			936844
			936845
			936846
			936847
			936848
			936849
			936850
			936851
			936852
			936853
			936854
			936855
			936856
			936857
			936858
			936859
			936860
			936861

Zubehör
Einbruchhemmung

Accessoires
Résistance à l'effraction

Accessories
Burglary resistance

Abbildung Figure Figure	Bezeichnung Désignation Designation	Verkaufseinheit Unité de vente Sales unit	Art.Nr. art no art. no.
 $d_1 = 8 \text{ mm}$ $d_2 = 13 \text{ mm}$ $k = 5 \text{ mm}$ $s = 5 \text{ mm}$	<p>Klemmschraube M8 für Einbruchhemmung RC2/3 mit niedrigem Kopf, Edelstahl, mit Schaft, Innensechskant, DIN 7984</p> <p>Vis de serrage à tête basse M8 pour résistance à l'effraction RC2/3, acier inox, avec tige, six pans creux, DIN 7984</p> <p>Locking screw M8 for burglary resistance RC2/3 with low head, stainless steel, with shaft, Allen key, DIN 7984</p>	<p>L = Länge Longueur Length</p> <p>45 mm</p> <p>50 mm</p> <p>55 mm</p> <p>60 mm</p> <p>65 mm</p> <p>70 mm</p> <p>75 mm</p> <p>80 mm</p> <p>85 mm</p> <p>90 mm</p> <p>100 mm</p> <p>110 mm</p>	100 Stk./pcs
		936021*	
		936022*	
		936023*	
		936024*	
		936025*	
		936026*	
		936027*	
		936028*	
		936029*	
		936030*	
		936032*	
		936033*	
 $d_1 = 8 \text{ mm}$ $d_2 = 13 \text{ mm}$ $k = 8 \text{ mm}$ $s = 5 \text{ mm}$	<p>Klemmschraube M8 für Einbruchhemmung RC4 Edelstahl, mit Schaft, Innensechskant, DIN 4762</p> <p>Vis de serrage M8 pour résistance à l'effraction RC4, acier inox, avec tige, six pans creux, DIN 4762</p> <p>Locking screw M8 for burglary resistance RC4 stainless steel, with shaft, Allen key, DIN 4762</p>	<p>L = Länge Longueur Length</p> <p>40 mm</p> <p>45 mm</p> <p>50 mm</p> <p>55 mm</p> <p>60 mm</p> <p>65 mm</p> <p>70 mm</p> <p>75 mm</p> <p>80 mm</p> <p>85 mm</p> <p>90 mm</p> <p>95 mm</p> <p>100 mm</p>	100 Stk./pcs
		936040*	
		936041*	
		936042*	
		936043*	
		936044*	
		936045*	
		936046*	
		936047*	
		936048*	
		936049*	
		936050*	
		936051*	
		936052*	
 $d_1 = 6 \text{ mm}$ $d_2 = 10 \text{ mm}$ $k = 6 \text{ mm}$ $s = 5 \text{ mm}$	<p>Zylinderschraube M6x10 für Einbruchhemmung RC4, Edelstahl, ohne Schaft, Innensechskant, ISO 4762</p> <p>Vis à tête cylindrique M6x10 pour résistance à l'effraction RC4, acier inox, sans tige, six pans creux, ISO 4762</p> <p>Cylinder screw M6x10 for burglary resistance RC4, stainless steel, without shaft, Allen key, ISO 4762</p>	20 Stk./pcs	936014*

* auf Anfrage / sur demande / on request

Hinweis

Handelsübliche Standardschrauben.
Die Artikel sind auf Anfrage verfügbar.

02/2025

Remarque

Vis standard disponibles dans le commerce. Les articles sont disponibles sur demande.

Note

Commercially available standard screws. The articles are available on request.

Zubehör
Einbruchhemmung

Accessoires
Résistance à l'effraction

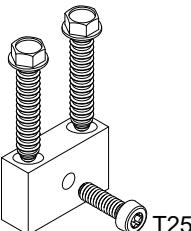
Accessories
Burglary resistance

Abbildung Figure Figure	Bezeichnung Désignation Designation	Verkaufseinheit Unité de vente Sales unit	Art.Nr. art no art. no.
	Unterlage für Einbruchhemmung RC2/3 Edelstahl, für Baubreite 45/60 Support pour résistance à l'effraction RC2/3 Acier inox, pour largeur 45/60 Support for burglary resistance RC2/3 Stainless steel, for width 45/60	10 Stk./pcs	936010
	Unterlage für Einbruchhemmung RC4 Edelstahl, für Baubreite 45/60 Support pour résistance à l'effraction RC4 Acier inox, pour largeur 45/60 Support for burglary resistance RC4 Stainless steel, for width 45/60	10 Stk./pcs	936011
	Nutenstein für Einbruchhemmung RC2-4 Edelstahl, für Baubreite 45/60, inkl. Madenschraube M4x16 Plot d'ancrage pour résistance à l'effraction RC2-4 Acier inox, pour largeur 45/60, avec vis sans tête M4x16 Slot nut for burglary resistance RC2-4 Stainless steel, for width 45/60, incl. grub screw M4x16	10 Stk./pcs	936012
	Distanzhülse aus POM weiss, für Baubreite 45 mm, Ø 15 mm Distanceur en POM blanc, pour largeur 45 mm, Ø 15 mm Spacer made of white POM, for width 45 mm, Ø 15 mm	10 Stk./pcs	936001
	Distanzhülse aus POM weiss, für Baubreite 60 mm, Ø 17 mm Distanceur en POM blanc, pour largeur 60 mm, Ø 17 mm Spacer made of white POM, for width 60 mm, Ø 17 mm	10 Stk./pcs	936002
	Kennzeichnungsschild, RC 2-4 (DE) Plaquette d'identification CR 2-4 (FR) Marking plate RC 2-4 (EN)	1 Stk./pce	online bestellen commander en ligne order online

Zubehör
Sprossenverbinder

Accessoires
Raccord de traverse

Accessories
T-connector

Abbildung Figure Figure	Bezeichnung Désignation Designation	Verkaufseinheit Unité de vente Sales unit	Art.Nr. art no art. no.
	<p>Sprossenverbinder 160 Stk. Schraube 6.3 x 32 mm Edelstahl verzinkt, 160 Stk. Hülse Ø 11 x 20 mm Edelstahl (für 40 Sprossenverbinder)</p> <p>Raccord de traverse 160 pcs vis 6.3 x 32 mm acier inox zigué, 160 pcs distanceur Ø 11 x 20 mm acier inox (pour 40 raccords de traverse)</p> <p>T-connector 160 pcs screw 6.3 x 32 mm stainless steel galvanized 160 pcs spacer Ø 11 x 20 mm stainless steel (for 40 T-connectors)</p>	40 Stk./pcs	936210
	<p>Riegelsicherung (optional) 10 Stk. Befestigungsteil Stahl verzinkt 20 Stk. Schraube 6.3 x 32 mm Edelstahl verzinkt 10 Stk. Riegel-Schraube M5 x 20 mm Edelstahl (für 10 Sprossenverbinder)</p> <p>Verrouillage pour raccord de traverse (optionnel) 10 pcs de fixation acier zingué 20 pcs vis 6.3 x 32 mm acier inox zingué 10 pcs vis de fixation M5 x 20 mm acier inox (pour 10 raccords de traverse)</p> <p>Locking device for transom (optional) 10 pcs fixation plates steel galvanized 20 pcs screw 6.3 x 32 mm stainless steel galvanized 10 pcs fixing screw M5 x 20 stainless steel (for 10 T-connectors)</p>	40 Stk./pcs	936211

Hinweis

Die dargestellten Sprossenverbinder sind für RC2-4 zugelassen.

Die maximal zulässigen Füllungsge wichte sind dem Standard Verarbei tungsordner zu entnehmen.

Remarque

Les raccords de traverse représentés sont homologués pour RC2-4.

Les poids de remplissage maximaux admissibles sont indiqués dans le classeur de mise en œuvre standard.

Note

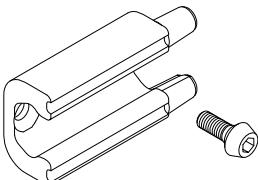
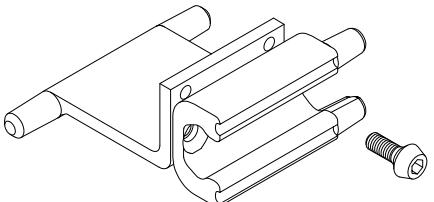
The T-connectors shown are approved for RC2-4.

The maximum permissible filling weights can be found in the standard processing folder.

Zubehör
Sprossenverbinder

Accessoires
Raccord de traverse

Accessories
T-connector

Abbildung Figure Figure	Bezeichnung Désignation Designation	Verkaufseinheit Unité de vente Sales unit	Art.Nr. art no art. no.	
	<p>Sprossenverbinder Belastung max. 50 kg/Stk. Mat-Nr. 0.7661 Nickelguss Ausführung links und rechts</p> <p>Raccord de traverse Charge maxi 50 kg/pce mat.-no 0.7761 fonte de nickel Modèle gauche et droite</p> <p>T-connector Load max. 50 kg/pc mat.-no. 07.661 cast nickel Design left and right</p>	zu Profil pour profilé for profile	10 Stk./pcs	936205
		BB45: 76.851 76.852		
		BB60: 76.861 76.862		
 Abb. rechts Fig. de droite Illustration right	<p>Sprossenverbinder Belastung max. 50 kg/Stk. Mat-Nr. 0.7661 Nickelguss Ausführung links und rechts</p> <p>Raccord de traverse Charge maxi 50 kg/pce mat.-no 0.7761 fonte de nickel Modèle gauche et droite</p> <p>T-connector Load max. 50 kg/pc mat.-no. 07.661 cast nickel Design left and right</p>	zu Profil pour profilé for profile	10 Stk./pcs	936230
	Ausführung links Modèle gauche Design left	BB45 76.853 76.854 76.855		936231
	Ausführung rechts Modèle droite Design right	BB45 76.853 76.854 76.855		936232
	Ausführung links Modèle gauche Design left	BB60 76.863 76.864 76.865		936233
	Ausführung rechts Modèle droite Design right	BB60 76.863 76.864 76.865		

Hinweis

Die dargestellten Sprossenverbinder sind für RC2/3 zugelassen.

Die maximal zulässigen Füllungsge wichte sind dem Standard Verarbeitungsordner zu entnehmen.

Remarque

Les raccords de traverse représentés sont homologués pour RC2/3.

Les poids de remplissage maximaux admissibles sont indiqués dans le classeur de mise en œuvre standard.

Note

The T-connectors shown are approved for RC2/3.

The maximum permissible filling weights can be found in the standard processing folder.

Verarbeitungshilfen

Aides à la mise en oeuvre

Processing aids

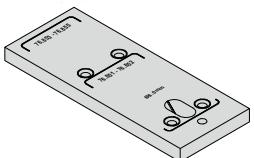
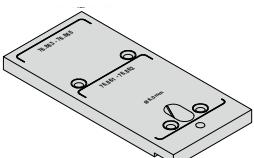
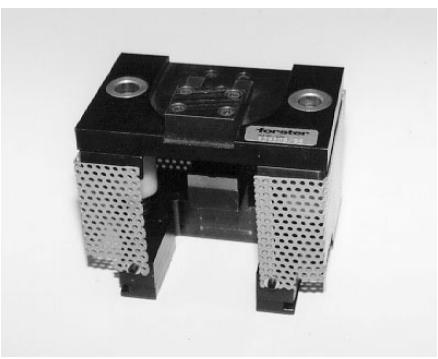
Abbildung Figure Figure	Bezeichnung Désignation Designation	Verkaufseinheit Unité de vente Sales unit	Art.Nr. art no art. no.
	<p>Bohrlehre zu Sprossenverbinder 936205, 936230, 936231, für Riegel, Baubreite 45 mm, mit Bohrbuchse Ø 6 mm</p> <p>Gabarit de perçage pour raccord de traverse 936205, 936230, 936231, pour traverse, largeur d'encombrement 45 mm, avec douille de perçage Ø 6 mm</p> <p>Drilling template for the T-connectors 936205, 936230, 936231, for transoms of section width 45 mm, with drilling bush Ø 6 mm</p>	1 Stk./pce	909107
	<p>Bohrlehre zu Sprossenverbinder 936205, 936232, 936233, für Riegel, Baubreite 60 mm, mit Bohrbuchse Ø 6 mm</p> <p>Gabarit de perçage pour raccord de traverse 936205, 936232, 936233, pour traverse, largeur d'encombrement 60 mm, avec douille de perçage Ø 6 mm</p> <p>Drilling template for the T-connectors 936205, 936232, 936233, for transoms of section width 60 mm, with drilling bush Ø 6 mm</p>	1 Stk./pce	909108
	<p>Stanzwerkzeug für Sprossenverbinder Für die Langlochausstanzung des Sprossenprofils (8 x 34 mm), Anwendbar bis 90 mm Profiltiefe Die Fussplatte ist demonierbar für den Einbau in verschiedene handelsübliche Stanzen. Integriert sind Distanzbuchsen mit Haltefeder zum Ruckholen der Oberplatte bei Anwendung in einer Handspindel-Presse.</p> <p>Outil de poinçonnage pour raccord de traverse Pour poinçonnage trou oblong de la traverse (8 x 34 mm) Jusqu'à une profondeur de 90 mm, La plaque de base est démontable pour le montage dans les différentes découpes que l'on trouve habituellement dans le commerce. Sont intégrés: les distanceurs avec ressort d'arrêt pour ramener la plaque supérieure en cas d'utilisation dans une presse à broche manuelle.</p> <p>Punching tool for T-connectors Cut out of oblong slot of transoms (8 x 34 mm) For transoms till section depth of 90 mm The foot-plate can be dismounted for fitting into different customary punches. Spacing bushes with resilience springs have been integrated so that the upper plate is returned to its position when used in a hand operated screw press.</p>	1 Stk./pce	939303

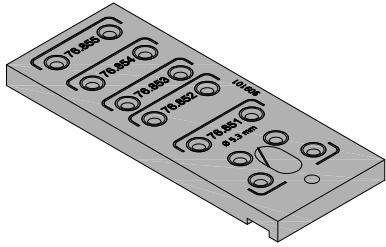
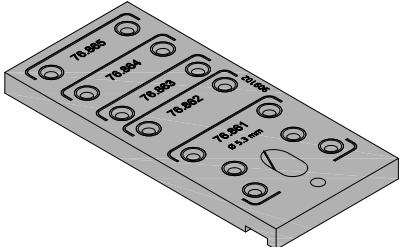
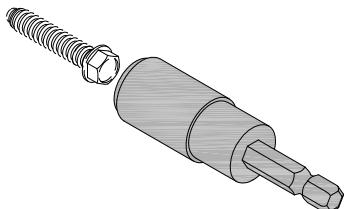
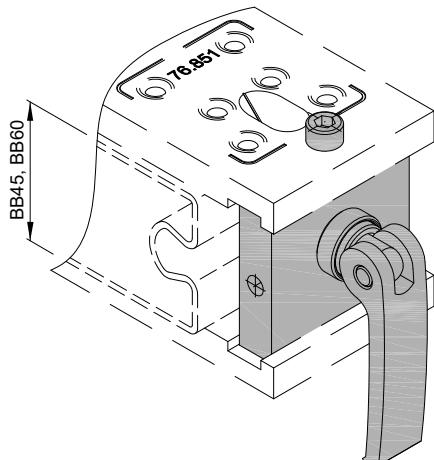
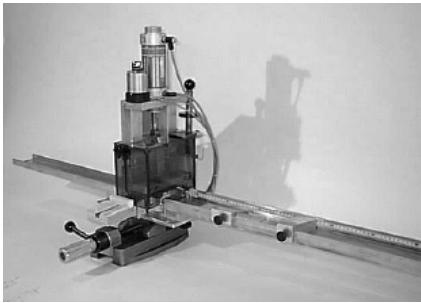
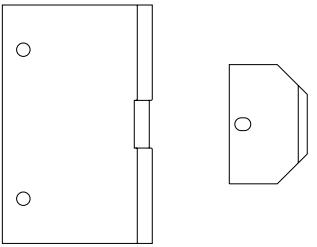
Abbildung Figure Figure	Bezeichnung Désignation Designation	Verkaufseinheit Unité de vente Sales unit	Art.Nr. art no art. no.
	<p>Bohrlehre zu Sprossenverbinder 936210, 936211 Bubreite 45 mm, für Bohrer Ø 5.3 mm</p> <p>Gabarit de perçage pour raccord de traverse 936210, 936211, largeur d'encombrement 45 mm, pour foret Ø 5.3 mm</p> <p>Drilling template for the T-connectors 936210, 936211, section width 45 mm, for drill Ø 5.3 mm</p>	1 Stk./pce	909101
	<p>Bohrlehre zu Sprossenverbinder 936210, 936211 Bubreite 60 mm, für Bohrer Ø 5.3 mm</p> <p>Gabarit de perçage pour raccord de traverse 936210, 936211, largeur d'encombrement 60 mm, pour foret Ø 5.3 mm</p> <p>Drilling template for the T-connectors 936210, 936211, section width 60 mm, for drill Ø 5.3 mm</p>	1 Stk./pce	909102
	<p>Schraubenadapter zu Sprossenverbinder 936210, 936211, für Schraube Ø 6.3 mm</p> <p>Adapteur de vis pour raccord de traverse 936210, 936211, pour vis Ø 6.3 mm</p> <p>Drilling template for the T-connectors 936210, 936211, for screw Ø 6.3 mm</p>	2 Stk./pcs	909223
	<p>Tiefen-Bohranschlag für Bohrer Ø 5.3 mm</p> <p>Butée de perçage en profondeur pour foret Ø 5.3 mm</p> <p>Drill stop for drill Ø 5.3 mm</p>	2 Stk./pcs	909224
	<p>Distanzplatte mit Schnellklemmverschluss für Bohrlehren 909101, 909102 Bubreite 45 und 60 mm</p> <p>Plaque avec verrouillage rapide par serrage pour gabarits de perçage 909101, 909102 largeur d'encombrement 45 et 60 mm</p> <p>Spacer plate with quick-lock mechanism for drilling templates 909101, 909102 section widths 45 and 60 mm</p>	1 Stk./pce	909225

Abbildung Figure Figure	Bezeichnung Désignation Designation	Verkaufseinheit Unité de vente Sales unit	Art.Nr. art no art. no.
	<p>Pneumatik-Stanzwerkzeug für Zuschnitt und Ausklinkung der Dichtungsprofile. Siehe Bedienungsanleitung Kapitel 9 Komplett mit Längenanschlag 2000 mm</p> <p>Outil de poinçonnage pneumatique pour la découpe et l'encocheage des profilés d'étanchéité, voir mode d'emploi chapitre 9 Complet avec butée longitudinale 2000 mm</p> <p>Pneumatic punching tool for the cutting and cut-out of the weatherstrippings , see operating manual chapter 9 Complete with extension stop 2000 mm</p>	1 Stk./pce	939306

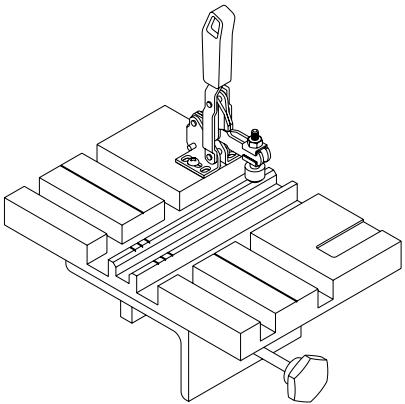
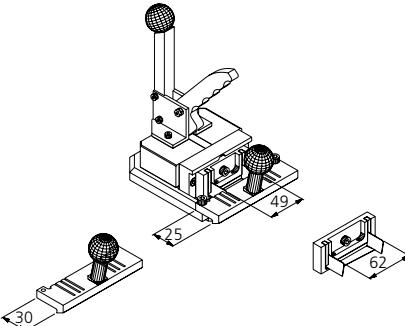
Ersatzteile**Pièces de rechange****Replacement parts**

	<p>Einsatzmesser Ersatz zu Art.-Nr. 939306, für alle Baubreiten</p> <p>Lame Pièce de remplacement pour no. de ref. 939306, pour toutes largeurs d'encombrement</p> <p>Blade Replacement part for art.-no. 939306, for all section widths</p>	1 Stk./pce	939313
---	--	------------	---------------

Verarbeitungshilfen

Aides à la mise en oeuvre

Processing aids

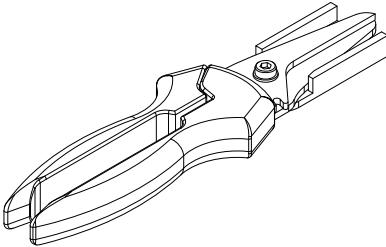
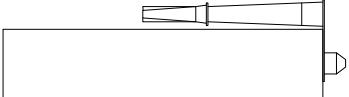
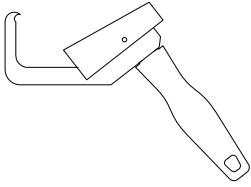
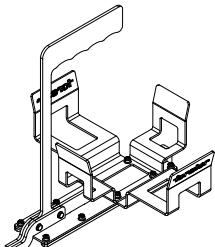
Abbildung Figure Figure	Bezeichnung Désignation Designation	Verkaufseinheit Unité de vente Sales unit	Art.Nr. art no art. no.
	<p>Klinkplatte Halterung für Klinkgerät Nr. 939440 (Als Arbeitsschiene kann das Profil 76.861 verwendet werden. Bedarfszahl der Klinkplatten siehe Kapitel 5, Verarbeitung.)</p> <p>Plaque d'encoche Fixation pour outil à encocher no. 939440 (On peut employer le profilé 76.861 comme rail de travail. Nombre de plaques nécessaires, voir chapitre 5, Mise en oeuvre.)</p> <p>Notching plate Holder for ratchet unit No. 939440 (The profile 76.861 can be used as a power rail. For the required number of notching plates see chapter 5, Assembly.)</p>	1 Stk./pce	939420
	<p>Klinkgerät Komplett montiert mit Scherkopf und Kralle zu Baubreite 45 mm, beigelegt: Kralle und Scherkopf zu Baubreite 60 mm</p> <p>Outil à encocher Entièrement monté, avec tête de coupe et butée pour largeur de la construction 45 mm. Joint au set: butee et tête de coupe pour largeur de construction 60 mm</p> <p>Notching machine Completely assembled with shearing-head and clutch for overall width of 45 mm, Included: clutch and shearing-head for overall width of 60 mm</p>	1 Stk./pce	939440

Ersatzteile

Pièces de rechange

Replacement parts

	Messersatz zu Klinkgerät 939440 Baubreite 45 mm Jeu de lames pour largeur d'encombrement 45 mm Blades set for construction width 45 mm	1 set	939446
	Messersatz zu Klinkgerät 939440 Baubreite 60 mm Jeu de lames pour largeur d'encombrement 60 mm Blades set for construction width 60 mm	1 set	939447

Abbildung Figure Figure	Bezeichnung Désignation Designation	Verkaufseinheit Unité de vente Sales unit	Art.Nr. art no art. no.
	Klinkschere Klemmfuss-Klinkung Cisaille d'encocheage Encocheage de la base de serrage Ratchet-shears Cut-out for clamping foot	1 Stk./pce	939400
	Dichtungsmasse für Dichtungs-Überlappungen (EPDM) zum Abdichten der Kreuzpunkte, auf Hybridpolymerbasis, schwarz Inhalt Kartusche 290 ml Masse d'étanchéité pour recouvrements des joints (EPDM) afin de calfeutrer les points de croisée; à base de polymère hybride, noir Contenu cartouche de 290 ml Sealing compound for sealing overlays (EPDM) for caulking the crossing points, based on hybrid-polymer, black Contents: cartridge 290 ml	12 Kartuschen 12 cartouches 12 cartridges	908001
		1 Kartusche 1 cartouche 1 cartridge	908005
	Demontage-Hebel für Deckschalen, zu allen Baubreiten Levier de démontage pour coffrage de recouvrement, pour toutes les largeurs Dismantling lever For facing profiles, for all overall widths	1 Stk./pce	939305
	Schraubendreher-Bits Zu Klemmschrauben, Torx T 25 Bits tournevis Pour vis de serrage, Bits-Torx T 25 Screwdriver-bits For locking screws, Bits-Torx T 25	1 Stk./pce	909206
	Setzhilfe zum Einmessen der Klemmfüsse Outil de positionnement pour placer les bases de serrage Positioning aid for calibrating the clamping feet	1 Stk./pce	939309

Verarbeitungshilfen

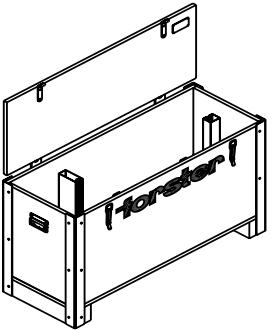
Unsere hochwertigen Werkzeuge und Verarbeitungshilfen sind sowohl einzeln als auch in einem praktischen Verarbeitungsset erhältlich. Dieses Set enthält alle notwendigen Werkzeuge, Verarbeitungshilfen und Bedienungsanleitungen, übersichtlich sortiert und leicht zugänglich in einer robusten Holzkiste – Ideal für die Verwendung an unterschiedlichen Einsatzorten.

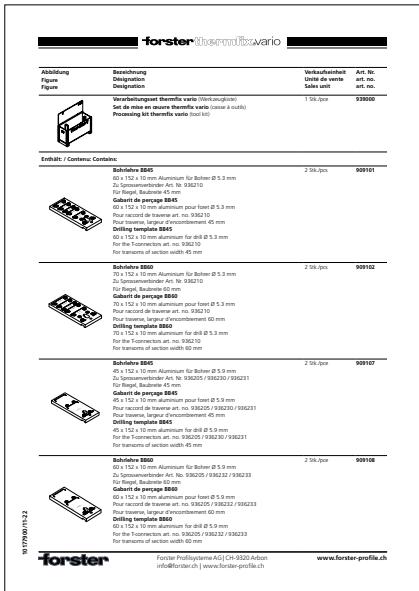
Aides à la mise en œuvre

Nos outils et aides à la mise en œuvre haut de gamme sont disponibles individuellement ou dans un set de mise en œuvre pratique. Ce set contient tous les outils, aides à la mise en œuvre et modes d'emploi nécessaires, classés clairement et facilement accessibles dans une caisse en bois robuste – idéal pour une utilisation sur différents sites.

Processing aids

Our high-quality tools and processing aids are available individually or in a practical manufacturing set. This set contains all the necessary tools, processing aids and operating instructions, clearly arranged and easily accessible in a sturdy wooden box – ideal for use in different locations.

Abbildung Figure Figure	Bezeichnung Désignation Designation	Verkaufseinheit Unité de vente Sales unit	Art.Nr. art no art. no.
	<p>Verarbeitungsset thermfix vario (Werkzeugkiste) Set de mise en œuvre thermfix vario (caisse à outils) Processing kit thermfix vario (tool kit)</p> <p>Inhalt siehe / voir contenu / see content Inventarliste (Link) Liste d'inventaire (Link) Inventory list (Link)</p> <p>Stanzwerkzeug für Sprossenverbinder Art.Nr. 939303 separat bestellen!</p> <p>Outil de poinçonnage pour raccord de traverse art no 939303 commander séparément!</p> <p>Punching tool for T-connector art no 939303 order separately!</p>	1 Stk./pce	939000



Inventarliste auf unserer Webseite: <https://www.forstersystems.com/downloads>
Liste d'inventaire sur notre site Internet: <https://www.forstersystems.com/downloads>
Inventory list on our website: <https://www.forstersystems.com/downloads>

Zubehör
Verglasungstabelle RC2-4

Accessoires
Tableau de vitrage RC2-4

Accessories
Glazing table RC2-4

Glas Verre Glass	mm	Klemmfuss Base de serrage Clamping foot	Art.Nr.	Klemmschraube Vis de serrage Locking screw	RC 2-3		RC 4	Dienstanzhülse Distanceur Spacer	Art.Nr. (L mm)
					max. 30 kg/Stk. Art.Nr.(B mm)	max. 40 kg/Stk.* Art.Nr.(B mm)	max. 90 kg/Stk.* Art.Nr.(B mm)		
10 - 11	936570	936807 (50)		936722 (20)	936722 (20)			936014	936840 (20)
12		936808 (55)							936841 (22)
13									
14									936842 (24)
15				936723 (25)	936723 (25)	936735 (25)			
16		936820 (57.5)							936843 (26)
17									
18		936809 (60)							936844 (28)
19									
20				936724 (30)	936724 (30)	936736 (30)			936845 (30)
21		936821 (62.5)							
22									936846 (32)
23		936810 (65)							
24									936847 (34)
25				936725 (35)	936725 (35)	936737 (35)			
26		936822 (67.5)							936848 (36)
27									
28		936811 (70)							936849 (38)
29									
30				936726 (40)	936726 (40)	936738 (40)			936850 (40)
31		936823 (72.5)							
32									936851 (42)
33		936812 (75)							
34									936852 (44)
35				936727 (45)	936727 (45)	936739 (45)			
36									936853 (46)
37		936813 (80)							
38 - 39									936854 (48)

* Nur mit zusätzlicher Verschraubung
(Klemmschraube)

* Uniquement avec vissage supplé-
mentaire (vis de serrage)

* Only with additional screws
(locking screw)

Zubehör
Verglasungstabelle RC2-4

Accessoires
Tableau de vitrage RC2-4

Accessories
Glazing table RC2-4

Glas Verre Glass	mm	Klemmfuss Base de serrage Clamping foot	Art.Nr.	Klemmschraube Vis de serrage Locking screw	RC 2-3		RC 4	Dienstanzhülse Distanceur Spacer	Art.Nr. (L mm)
					max. 30 kg/Stk. Art.Nr.(B mm)	max. 40 kg/Stk.* Art.Nr.(B mm)	max. 90 kg/Stk.* Art.Nr.(B mm)		
40 - 41	936570	936813 (80)		936728 (50)	936728 (50)	936740 (50)	936014	936855 (50)	
42		936814 (85)						936856 (52)	
43									
44								936857 (54)	
45				936729 (55)	936729 (55)	936741 (55)			
46								936858 (56)	
47		936815 (90)							
48 - 49								936859 (58)	
50 - 51				936730 (60)	936730 (60)	936742 (60)		936860 (60)	
52		936816 (95)						936861 (62)	
53									
54								2 x 936846 (32/32)	
55				936731 (65)	936731 (65)	936743* (65)			
56								3 x 936841 (3x22)	
57		936817 (100)							
58 - 59								2 x 936847 (34/34)	
60								936845/936850 (30/40)	
61		936818 (105)							
62					936014			936846/936850 (32/40)	
63									
64								936847/936850 (34/40)	
65									
66								936848/936850 (36/40)	
67		936819 (110)							
68								936849/936850 (38/40)	
69									
70								2 x 936850 (40/40)	

* Nur mit zusätzlicher Verschraubung
(Klemmschraube)

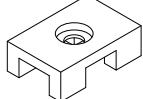
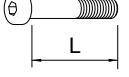
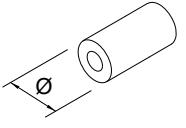
* Uniquement avec vissage supplé-
mentaire (vis de serrage)

* Only with additional screws
(locking screw)

Zubehör
Verglasungstabelle RC2/3

Accessoires
Tableau de vitrage RC2/3

Accessories
Glazing table RC2/3

					
Glas Verre Glass	Nutenstein Ecrou T-slot nut	Unterlage Plaque de support Washer plate	Klemmschraube M8 Vis de serrage M8 Locking screw M8	Dienstanzhülse Distanceur Spacer	
mm	Art.Nr.	Art.Nr.	Art.Nr. (L mm)	BB 45 Art.Nr. ($\varnothing = 15$ mm)	BB 60 Art.Nr. ($\varnothing = 17$ mm)
10	936012	936010	936021 (45)	1 x 936001	1 x 936002
11			936022 (50)		
12					
13					
14					
15					
16			936023 (55)		
17					
18					
19					
20					
21			936024 (60)		
22					
23					
24					
25					
26			936025 (65)		
27					
28					
29					
30			936026 (70)		
31					
32					
33					
34					
35			936027 (75)		
36					
37					
38					
39					
40					

Hinweis auf Folgeseite beachten.

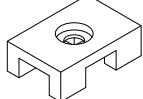
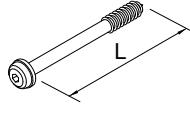
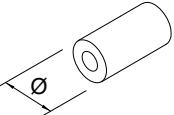
Voir remarque à la page suivante.

Please note the information on the following page.

Zubehör
Verglasungstabelle RC2/3

Accessoires
Tableau de vitrage RC2/3

Accessories
Glazing table RC2/3

					
Glas Verre Glass	Nutenstein Ecrou T-slot nut	Unterlage Plaque de support Washer plate	Klemmschraube M8 Vis de serrage M8 Locking screw M8	Dienstanzhülse Distanceur Spacer	
mm	Art.Nr.	Art.Nr.	Art.Nr. (L mm)	BB 45 Art.Nr. ($\varnothing = 15$ mm)	BB 60 Art.Nr. ($\varnothing = 17$ mm)
41	936012	936010	936028 (80)	1 x 936001	1 x 936002
42					
43					
44					
45					
46			936029 (85)		
47					
48					
49					
50					
51					
52			936030 (90)		
53					
54					
55					
56					
57					
58					
59					
60			936032 (100)		
61					
62					
63					
64					
65					
66					
67					
68					
69					
70			936033 (110)		

Hinweis

Bei der Bestimmung der Schraubenlänge müssen Dicke toleranzen der Füllungen und Schichtdicken der Lackierung berücksichtigt werden. Wir empfehlen die effektive Länge der Schraube an einem Muster zu überprüfen.

Remarque

Lors de la détermination de la longueur des vis, il faut tenir compte des tolérances d'épaisseur des remplissages et des épaisseurs de couche de peinture. Nous recommandons de vérifier la longueur effective de la vis sur un échantillon.

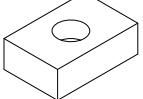
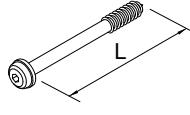
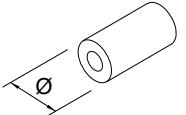
Note

When determining the screw length, thickness tolerances of the fillings and coating thicknesses of the painting must be taken into account. We recommend checking the effective length of the screw on a sample.

Zubehör
Verglasungstabelle RC4

Accessoires
Tableau de vitrage RC4

Accessories
Glazing table RC4

					
Glas Verre Glass	Nutenstein Ecrou T-slot nut	Unterlage Plaque de support Washer plate	Klemmschraube M8 Vis de serrage M8 Locking screw M8	Dienstanzhülse Distanceur Spacer	
mm	Art.Nr.	Art.Nr.	Art.Nr. (L mm)	BB 45 Art.Nr. ($\varnothing = 15$ mm)	BB 60 Art.Nr. ($\varnothing = 17$ mm)
10	936012	936011	936040 (40)	1 x 936001	1 x 936002
11			936041 (45)		
12					
13					
14					
15					
16					
17					
18			936042 (50)		
19					
20					
21					
22					
23			936043 (55)		
24					
25					
26					
27					
28			936044 (60)		
29					
30					
31					
32					
33			936045 (65)		
34					
35					
36					
37					
38			936046 (70)		
39					
40					
41					
42					

Hinweis auf Folgeseite beachten.

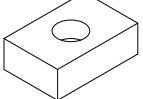
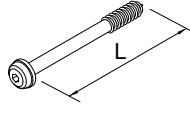
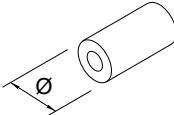
Voir remarque à la page suivante.

Please note the information on the following page.

Zubehör
Verglasungstabelle RC2/3

Accessoires
Tableau de vitrage RC2/3

Accessories
Glazing table RC2/3

					
Glas Verre Glass	Nutenstein Ecrou T-slot nut	Unterlage Plaque de support Washer plate	Klemmschraube M8 Vis de serrage M8 Locking screw M8	Dienstanzhülse Distanceur Spacer	
mm	Art.Nr.	Art.Nr.	Art.Nr. (L mm)	BB 45 Art.Nr. ($\varnothing = 15$ mm)	BB 60 Art.Nr. ($\varnothing = 17$ mm)
43	936012	936011	936047 (75)	1 x 936001	1 x 936002
44					
45					
46					
47					
48			936048 (80)		
49					
50					
51					
52					
53			936049 (85)		
54					
55					
56					
57					
58			936050 (90)		
59					
60					
61					
62					
63			936051 (95)		
64					
65					
66					
67			936052 (100)		
68					
69					
70					

Hinweis

Bei der Bestimmung der Schraubenlänge müssen Dickeintoleranzen der Füllungen und Schichtdicken der Lackierung berücksichtigt werden. Wir empfehlen die effektive Länge der Schraube an einem Muster zu überprüfen.

Remarque

Lors de la détermination de la longueur des vis, il faut tenir compte des tolérances d'épaisseur des remplissages et des épaisseurs de couche de peinture. Nous recommandons de vérifier la longueur effective de la vis sur un échantillon.

Note

When determining the screw length, thickness tolerances of the fillings and coating thicknesses of the painting must be taken into account. We recommend checking the effective length of the screw on a sample.

Füllelemente Einstandsmasse

Der Glaseinstand der Füllelemente (z.B. Isolierglas, Paneele, Türen, Fenster) unterscheidet sich je nach Wahl der Tragkonstruktion. Der Glaseinstand ist umlaufend identisch.

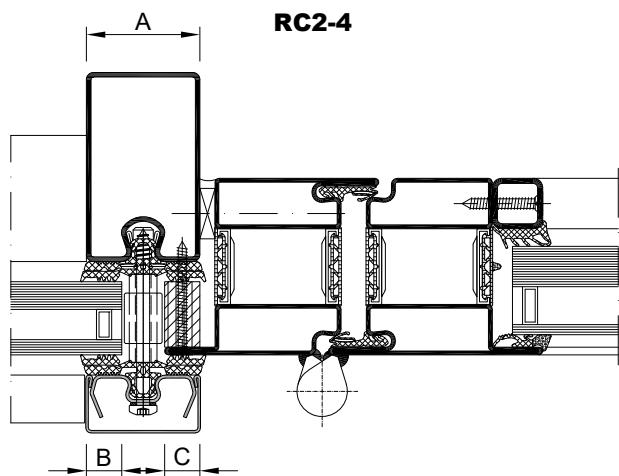
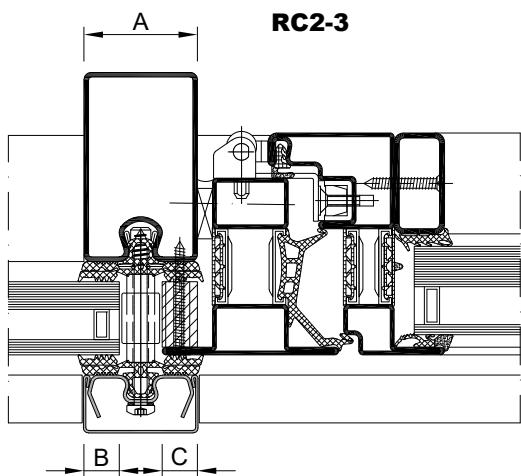
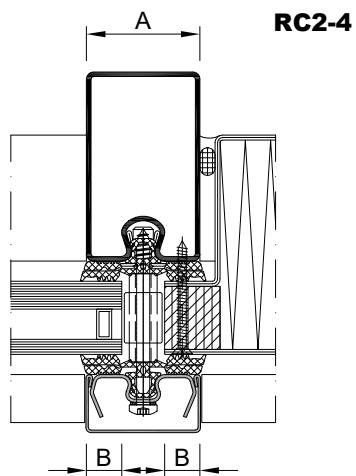
mm	A = 45	A = 60
B	14	20
C	14	

Eléments de remplissage Dimensions de la feuillure

La prise en feuillure du verre des éléments de remplissage (p. ex. verre isolant, panneaux, portes, fenêtres) varie en fonction du choix de l'ossature. Elle est identique sur toute la périphérie.

Filling components Dimensions glass project

The glass edge cover of the filling elements (e.g. insulating glass, panels, doors, windows) differs depending on the choice of supporting structure. The glass edge cover is identical all around.



Hinweis

Gezeichnet in der Variante RC2/3.
Paneele auch in RC4 möglich.
Unico Tür als Objektlösung auch in RC4 möglich.

Remarque

Dessiné dans la variante RC2/3. Panneaux également possibles en RC4.
Porte Unico également possible en RC4 comme solution personnalisée.

Note

Drawn in the version RC2/3. Panels also possible in RC4.
Unico door also possible in RC4 as customised solution.

Systemschnitte
Baubreite 45 mm

Hinweis

Einbaurichtung bei 2- und 3-fach Isoliergläser beachten!

Coupes de système
Largeur 45 mm

Remarque

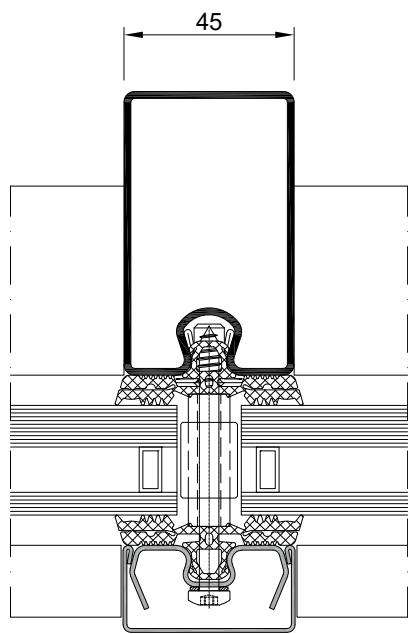
Tenir compte de l'orientation d'intégration pour les doubles et triples vitrages isolants!

System sections
Construction width 45 mm

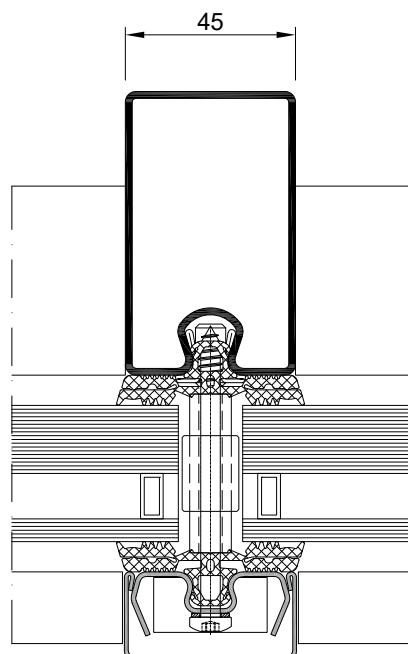
Note

Observe the installation direction for double and triple insulation glazing!

RC2-3

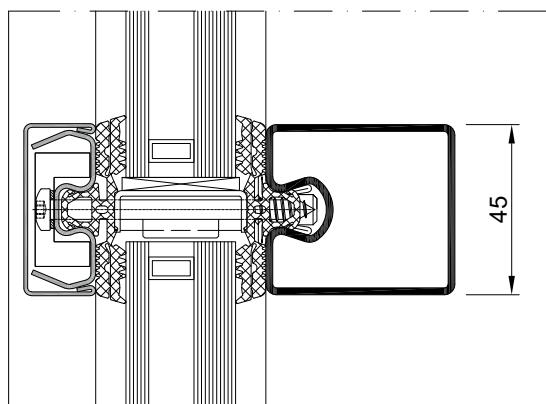


RC4

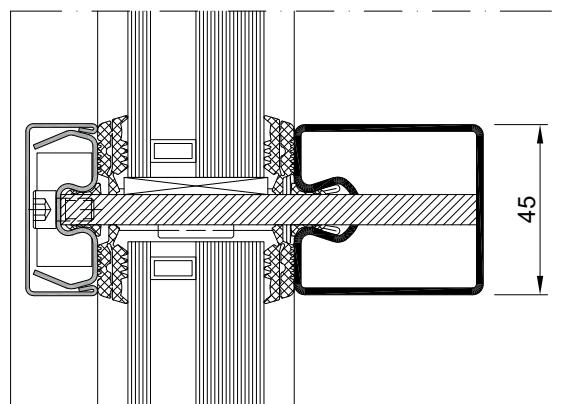


■ tfv sd 0075

■ tfv sd 0077



■ tfv sd 0076



■ tfv sd 0078

Systemschnitte
Baubreite 60 mm

Hinweis

Einbaurichtung bei 2- und 3-fach Isoliergläser beachten!

Coupes de système
Largeur 60 mm

Remarque

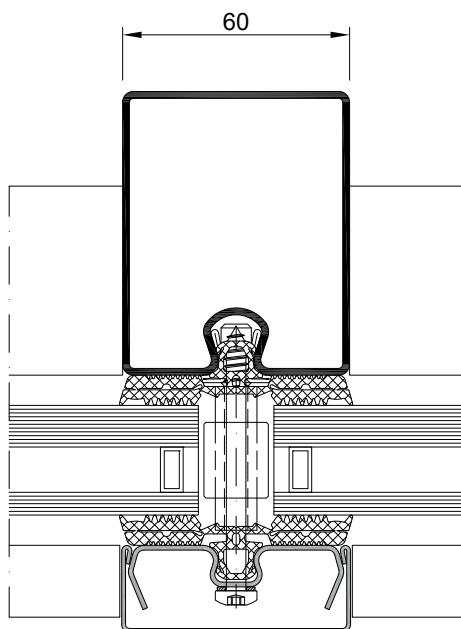
Tenir compte de l'orientation d'intégration pour les doubles et triples vitrages isolants!

System sections
Construction width 60 mm

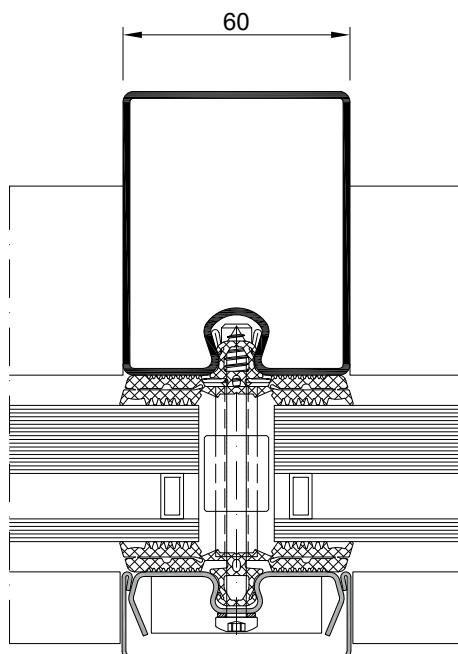
Note

Observe the installation direction for double and triple insulation glazing!

RC2-3

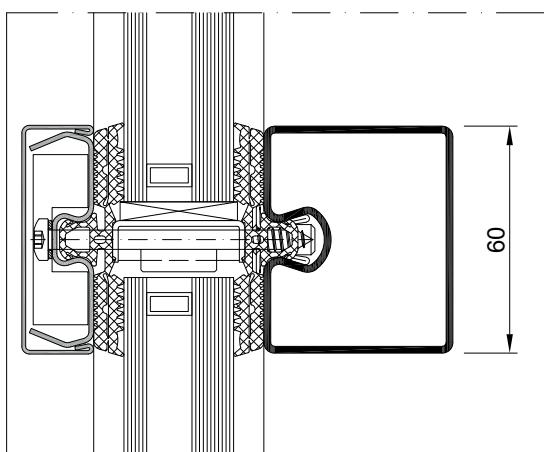


RC4

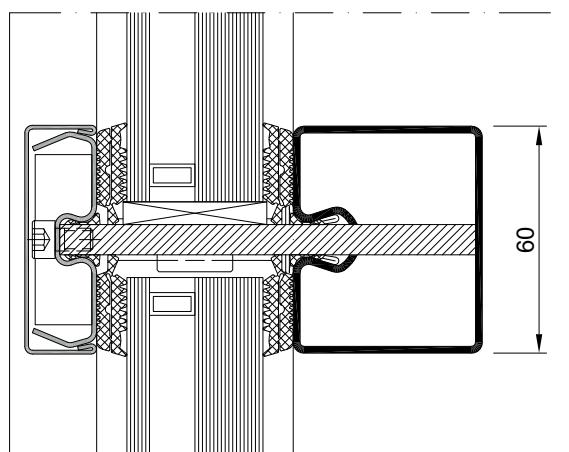


 [tfv_sd_0079](#)

 [tfv_sd_0081](#)



 [tfv_sd_0080](#)



 [tfv_sd_0082](#)

Systemschnitte
Baubreite 60 mm

Hinweis

Einbaurichtung bei 2- und 3-fach Isoliergläser beachten!

Coupes de système
Largeur 60 mm

Remarque

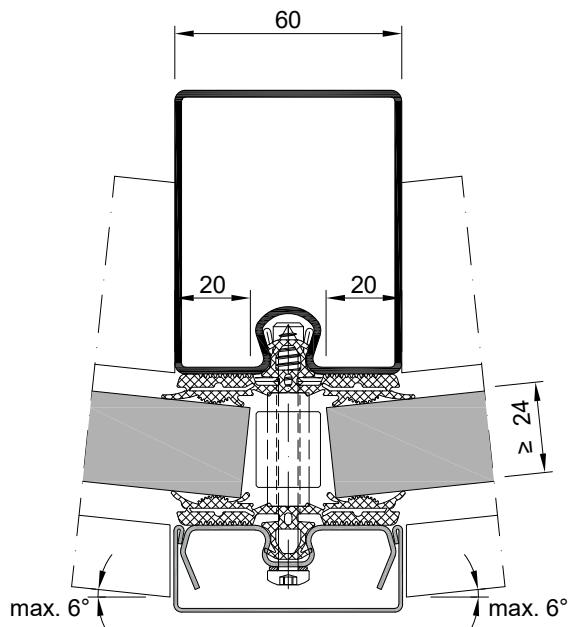
Tenir compte de l'orientation d'intégration pour les doubles et triples vitrages isolants!

System sections
Construction width 60 mm

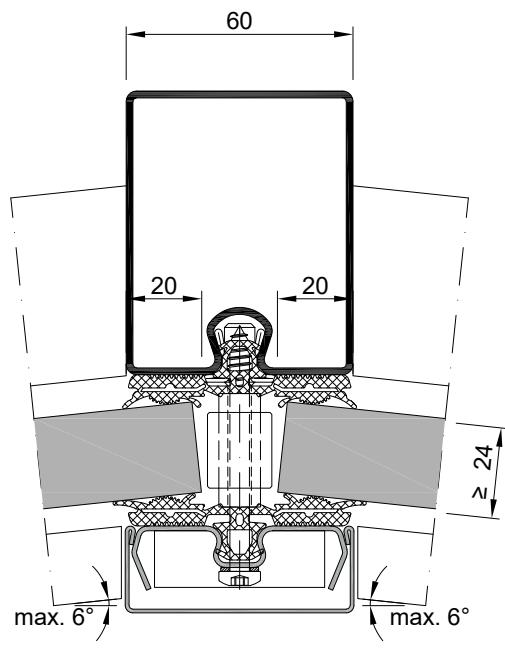
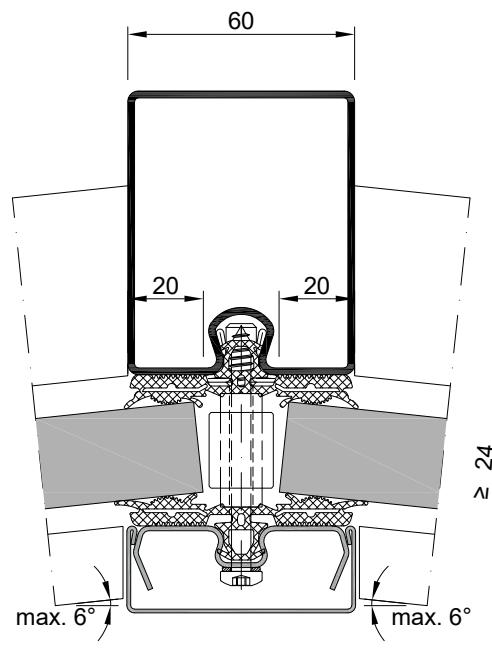
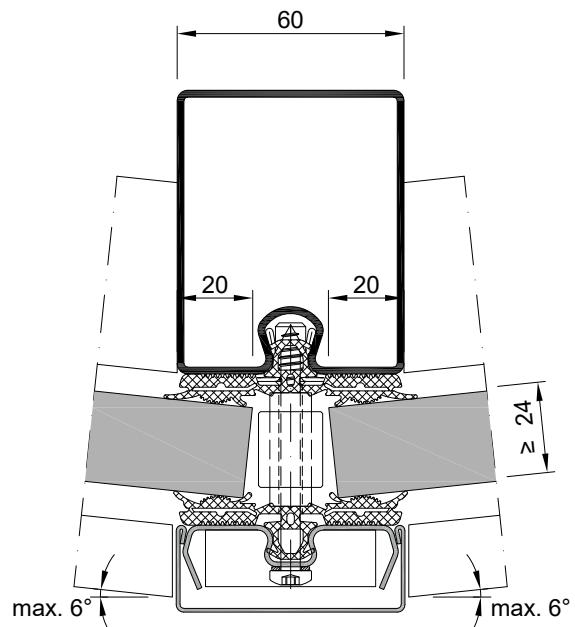
Note

Observe the installation direction for double and triple insulation glazing!

RC2-3



RC4

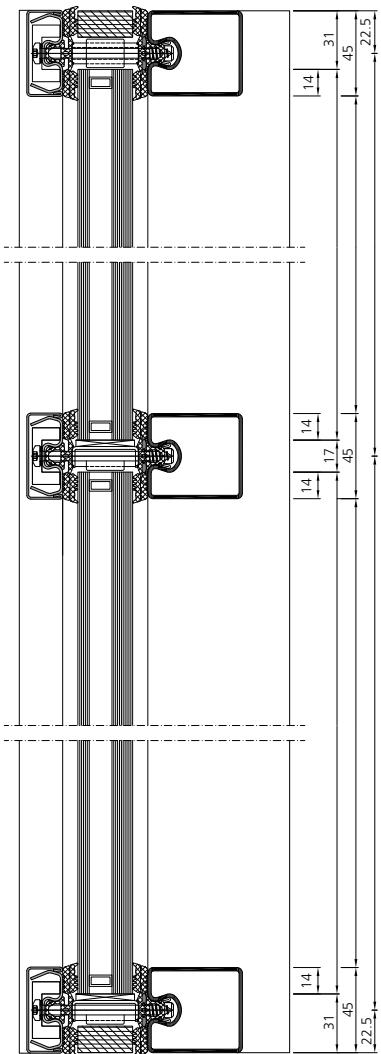


Systempläne
EInbruchhemmung RC2/3

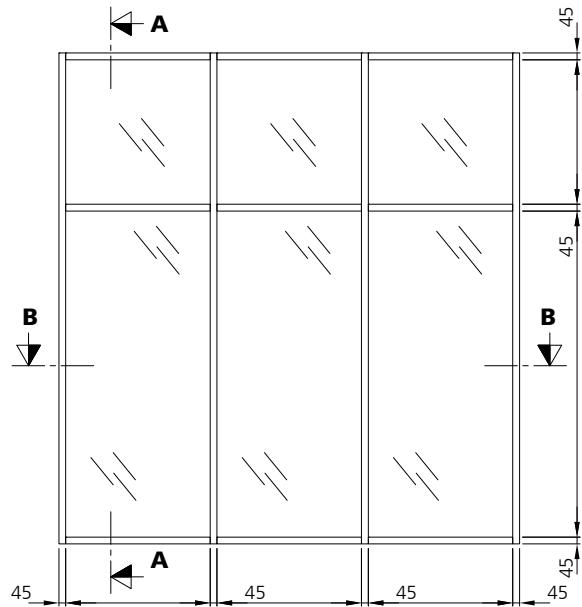
Plans du système
Résistance à l'effraction RC2/3

System plans
Burglary resistance RC2/3

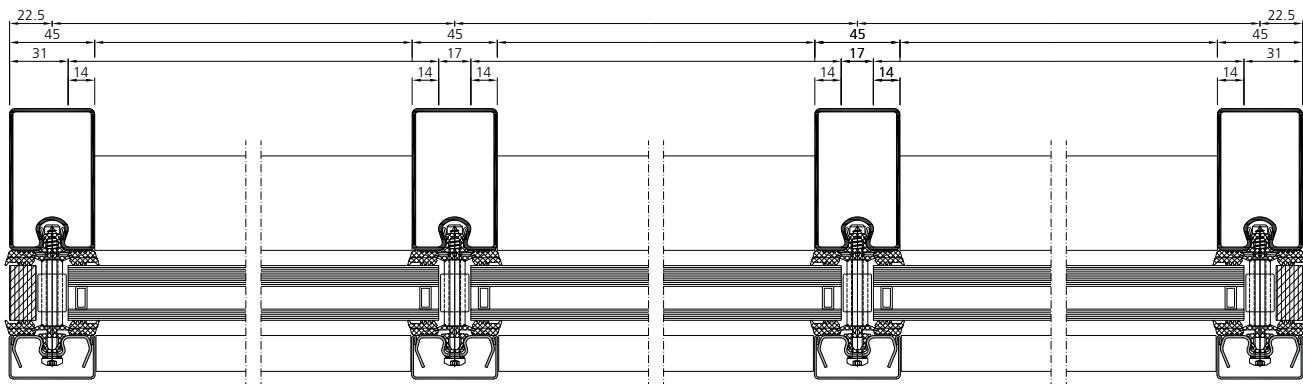
A - A



tfv sp 0042 (45 mm)
tfv sp 0043 (60 mm)



B - B



Hinweis

Wandanschlüsse gemäss separatem Kapitel beachten.

Remarque

Tenir compte des raccords muraux selon le chapitre séparé.

Note

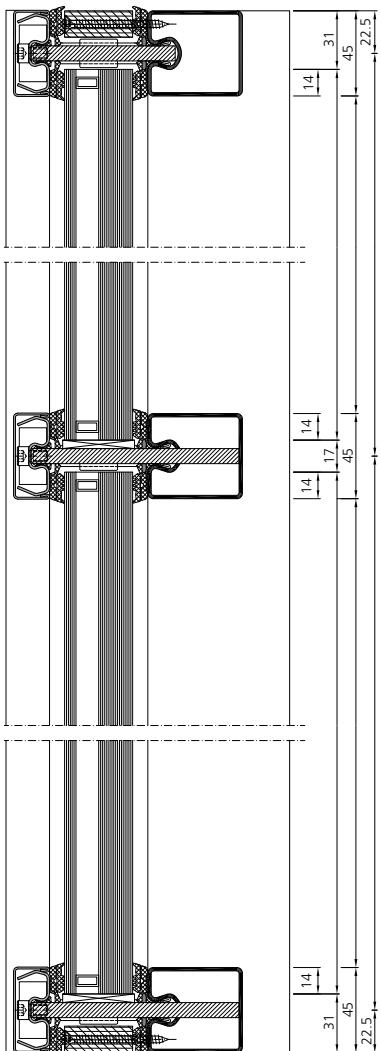
Observe the wall abutments according to the separate chapter.

Systempläne
EInbruchhemmung RC4

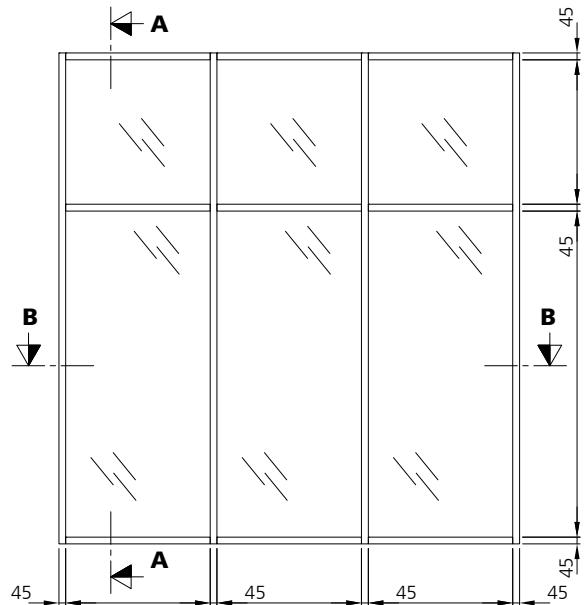
Plans du système
Résistance à l'effraction RC4

System plans
Burglary resistance RC4

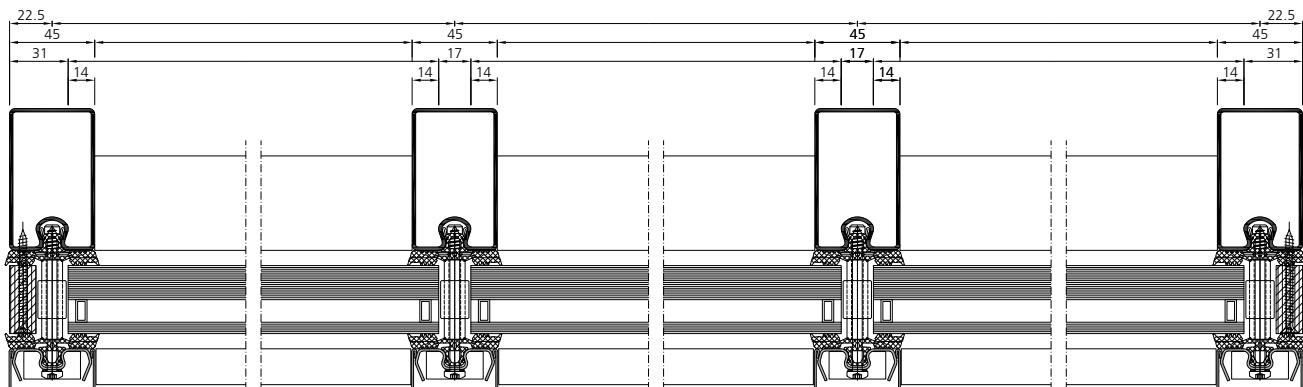
A - A



tfv sp 0044 (45 mm)
tfv sp 0045 (60 mm)



B - B



Hinweis

Wandanschlüsse gemäss separatem Kapitel beachten.

Remarque

Tenir compte des raccords muraux selon le chapitre séparé.

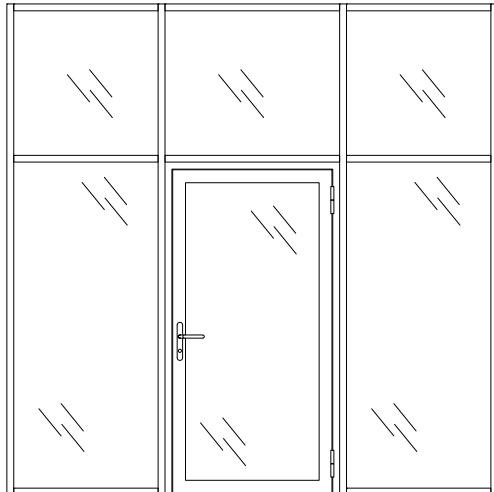
Note

Observe the wall abutments according to the separate chapter.

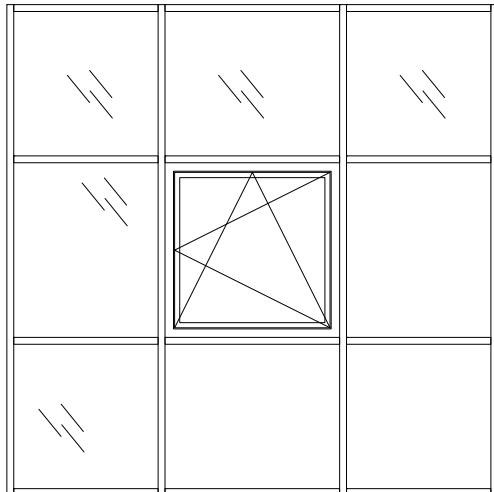
Systempläne
EInbruchhemmung RC3
Einbau von Türen und Fenster

Plans du système
Résistance à l'effraction RC3
Montage de portes et de fenêtres

System plans
Burglary resistance RC3
Installation of doors and windows



	System Système System	Baubreite 45 mm Largeur 45 mm Costr. width 45 mm	Baubreite 60 mm Largeur 60 mm Costr. width 60 mm
RC2	unico	tfv sp 0046	tfv sp 0047
	omnia	tfv sp 0048	tfv sp 0049
RC3	presto	tfv sp 0050	tfv sp 0051
	unico	tfv sp 0052	tfv sp 0053
RC4	presto	tfv sp 0054	tfv sp 0055
	unico	auf Anfrage sur demande on request	auf Anfrage sur demande on request



	System Système System	Baubreite 45 mm Largeur 45 mm Costr. width 45 mm	Baubreite 60 mm Largeur 60 mm Costr. width 60 mm
RC2	unico	tfv sp 0056	tfv sp 0057
	omnia	tfv sp 0058	tfv sp 0059
RC3	unico	tfv sp 0060	tfv sp 0061

Hinweis

Der Einbau von Türen und Fenster ist gemäss Kapitel Verarbeitung zu berücksichtigen.

Remarque

Le montage de portes et de fenêtres doit être pris en compte conformément au chapitre Mise en œuvre.

Note

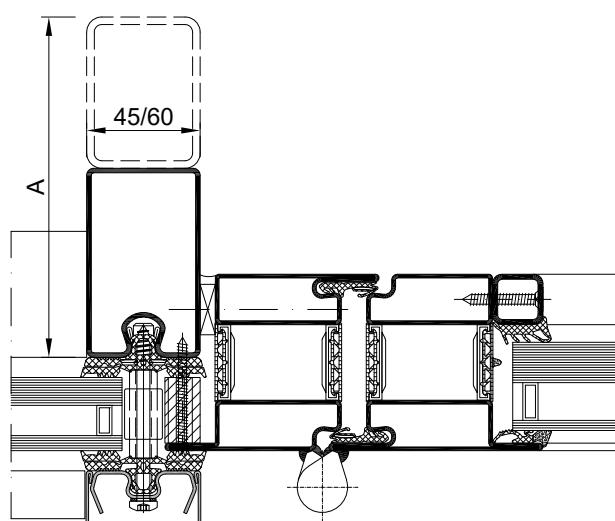
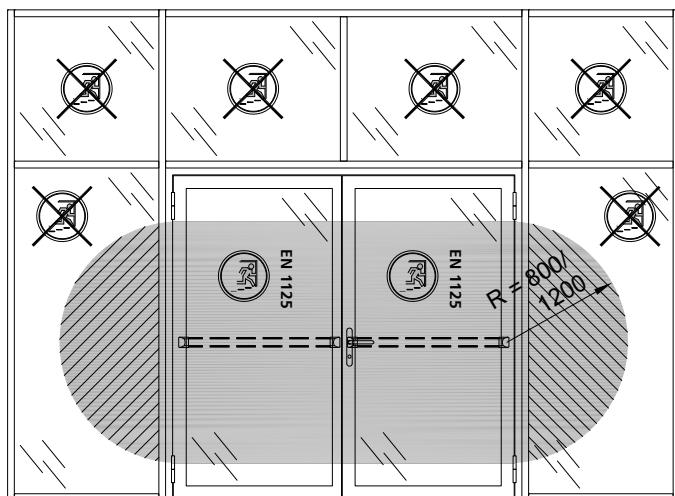
The installation of doors and windows must be taken into account in accordance with chapter on processing.

Verarbeitung
Gläser beim Einsatz Antipaniktüre nach EN1125

Mise en oeuvre
Verres pour l'utilisation dans porte anti-panique selon EN 1125

Processing
Glass in use. Anti-panic doors according to EN 1125

Zugelassene Füllungen siehe Folgeseite
Remplissages autorisés, voir page suivante
Approved fillings see following page



Hinweis

Ab einer Pfostentiefe (A) \geq 300 mm für RC2 und einer Pfostentiefe (A) \geq 500 mm bei RC3/4 können im Seitenteil (schräfiger Bereich), Gläser der nachfolgenden Klassen eingesetzt werden:

RC2 = P4A nach EN 356

RC3 = P5A nach EN 356

Remarque

À partir d'une profondeur de montant (A) \geq 300 mm pour RC2 et d'une profondeur de montant (A) \geq 500 mm pour RC3/4, il est possible d'utiliser des verres des classes suivantes dans la partie latérale (zone hachurée) :

RC2 = P4A selon EN 356

RC3 = P5A selon EN 356

Note

From a transom depth (A) \geq 300 mm for RC2 and a transom depth (A) \geq 500 mm for RC3/4, glass from the following classes can be used in the screen abutment (hatched area):

RC2 = P4A according to EN 356

RC3 = P5A according to EN 356

Verarbeitung
RC2 Füllungen beim Einsatz
Antipaniktüre nach EN1125

Mise en oeuvre
RC2 Remplissage pour
l'utilisation dans porte anti-pa-
nique selon EN 1125

Processing
RC2 Fillings in use. Anti-panic
doors according to EN 1125

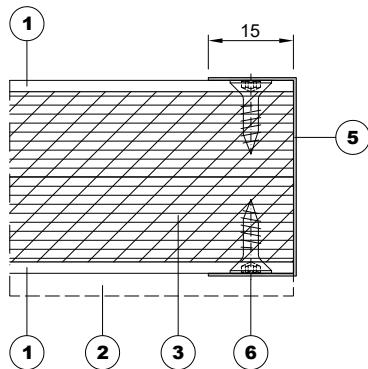
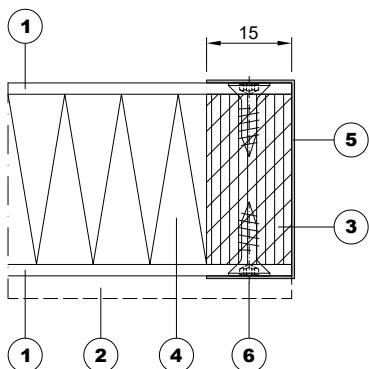
Gläser

Verres

Glasses

Vetrotech	Glastyp Type de verre Glass type	Polygard Attack P8B/RC2-AP
	Aufbau Structure Structure	Mono & Iso
	Stärke L'épaisseur Thickness	≥ 23 mm

Schott	Glastyp Type de verre Glass type	Novolay secure P8B P2
	Aufbau Structure Structure	Mono & Iso
	Stärke L'épaisseur Thickness	≥ 20 mm



Legende

1. Stahlblech 2 mm
2. Optional ESG-Glas ≥ 4 mm aufgeklebt
3. Druckfeste Platte z.B. Hartholz oder Fermacell, vollflächig verklebt
4. Mineralwolle / PU-Füllung
5. Aluminium-Dampfsperrband

Légende

1. Tôle acier 2 mm
2. En option, verre trempé ≥ 4 mm collé
3. Panneau résistant à la compression, p. ex. bois dur ou Fermacell, collé sur toute la surface
4. Laine minérale/remplissage PU
5. Ruban pare-vapeur en aluminium

Legend

1. Steel sheet 2 mm
2. Optionally toughened safety glass ≥ 4 mm glued on
3. Pressure-proof board, e.g. hardwood or fermacell, fully bonded
4. Mineral wool / PU filling
5. Aluminium vapour barrier strip

Verarbeitung
RC3 Füllungen beim Einsatz
Antipaniktüre nach EN1125

Mise en oeuvre
RC3 Remplissage pour
l'utilisation dans porte anti-pa-
nique selon EN 1125

Processing
RC3 Fillings in use. Anti-panic
doors according to EN 1125

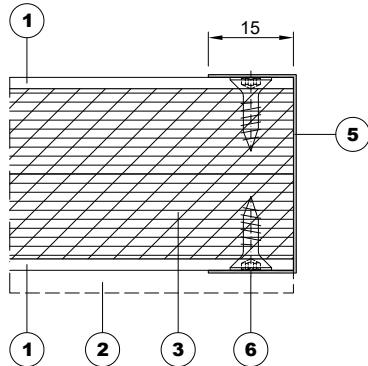
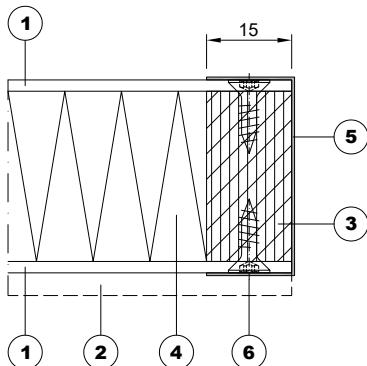
Gläser

Verres

Glasses

Vetrotech	Glastyp Type de verre Glass type	Polygard Attack P8B/RC3-AP
	Aufbau Structure Structure	Mono & Iso
	Stärke L'épaisseur Thickness	≥ 37 mm

Schott	Glastyp Type de verre Glass type	Novolay secure P8B PRC3
	Aufbau Structure Structure	Mono & Iso
	Stärke L'épaisseur Thickness	≥ 34 mm



Legende

1. Stahlblech 2 mm
2. Optional ESG-Glas ≥ 4 mm aufgeklebt
3. Druckfeste Platte z.B. Hartholz oder Fermacell, vollflächig verklebt
4. Mineralwolle / PU-Füllung
5. Aluminium-Dampfsperrband

Légende

1. Tôle acier 2 mm
2. En option, verre trempé ≥ 4 mm collé
3. Panneau résistant à la compression, p. ex. bois dur ou Fermacell, collé sur toute la surface
4. Laine minérale/remplissage PU
5. Ruban pare-vapeur en aluminium

Legend

1. Steel sheet 2 mm
2. Optionally toughened safety glass ≥ 4 mm glued on
3. Pressure-proof board, e.g. hardwood or fermacell, fully bonded
4. Mineral wool / PU filling
5. Aluminium vapour barrier strip

Wandanschlüsse Mauerwerk RC2

Um die einbruchhemmende Wirkung der Abschlüsse sicherzustellen, müssen die umgebenden Wände folgende Mindestanforderungen erfüllen:

Raccords muraux Maçonnerie RC2

Pour garantir la protection anti-effraction des cloisons, les murs environnants doivent respecter les critères minimaux suivants:

Wall abutments Masonry RC2

In order to guarantee the burglar resistance of the screens, the surrounding walls need to meet the following minimum requirements:

Widerstandsklasse des einbruchhemmenden Bauteils*	Umgebende Wände Murs environnants Surrounding walls		
Aus Mauerwerk nach DIN 1053 Teil 1 En maçonnerie selon DIN 1053 partie 1 Masonry according to DIN 1053 part 1			
	Nenndicke mm Epaisseur nominale mm Thickness mm	Druckfestigkeitsklasse der Steine Classe de résistance à la pression des parpaings Pressure strength class of the stones	Mörtelgruppe min. Classe de mortier min. Mortar group min.
RC 2	≥ 115	≥ 12	II / DM
Aus Stahlbeton nach DIN 1045 En béton armé selon DIN 1045 Reinforced concrete according to DIN 1045			
	Nenndicke mm Epaisseur nominale mm Thickness mm	Festigkeitsklasse des Betons Classe de résistance du béton Mechanical strength class of the concrete	
RC 2	≥ 100	C12/15	
Aus Porenbeton En béton cellulaire Cellular concrete			
	Nenndicke mm Epaisseur nominale mm Thickness mm	Druckfestigkeitsklasse der Steine Classe de résistance à la pression des parpaings Pressure strength class of the stones	Ausführung Exécution Execution
RC 2	≥ 170	≥ 4	verklebt / collé / bonded

* nach / selon / according to DIN V ENV 1627

Beispiele für zulässige Wandanschlüsse

Folgende Befestigungsmittel können zur Montage der einbruchhemmenden Elemente eingesetzt werden:

- Gemäss statischen Erfordernissen sowie mit ETA Nachweis bzw. Zulassung für jeweiliges Mauerwerk
- Gewindeschraube M6 / 8.8
- Selbstschneidende Gewindeschraube min. Ø 6.3 mm
- Ankermontage
- Durchsteckmontage

Länderspezifische Normen und Zulassungen beachten.

Exemples de raccords muraux autorisés

Les modes de fixation suivants sont utilisables pour le montage des éléments anti-effraction:

- Selon exigences statiques ainsi qu'avec certificat ou agrément ETA pour la maçonnerie correspondante
- Vis filetée M6 / 8.8
- Vis autotaraudeuse min. Ø 6,3 mm
- Montage d'ancre
- Montage traversant

Tenir compte des normes et homologations nationales.

Examples for permissible wall abutments

The following fasteners can be used to fit the burglar-resistant elements:

- According to static requirements and with ETA verification or approval for the respective masonry
- Threaded screw M6 / 8.8
- Self-tapping screw min. Ø 6.3 mm
- Anchor installation
- Push-through installation

Refer to country-specific standards and approvals.

Wandanschlüsse Mauerwerk RC3

Um die einbruchhemmende Wirkung der Abschlüsse sicherzustellen, müssen die umgebenden Wände folgende Mindestanforderungen erfüllen:

Raccords muraux Maçonnerie RC3

Pour garantir la protection anti-effraction des cloisons, les murs environnants doivent respecter les critères minimaux suivants:

Wall abutments Masonry RC3

In order to guarantee the burglar resistance of the screens, the surrounding walls need to meet the following minimum requirements:

Widerstandsklasse des einbruchhemmenden Bauteils*	Umgebende Wände Murs environnants Surrounding walls		
Aus Mauerwerk nach DIN 1053 Teil 1 En maçonnerie selon DIN 1053 partie 1 Masonry according to DIN 1053 part 1			
	Nenndicke mm Epaisseur nominale mm Thickness mm	Druckfestigkeitsklasse der Steine Classe de résistance à la pression des parpaings Pressure strength class of the stones	Mörtelgruppe min. Classe de mortier min. Mortar group min.
RC 3	≥ 115	≥ 12	II / DM
Aus Stahlbeton nach DIN 1045 En béton armé selon DIN 1045 Reinforced concrete according to DIN 1045			
	Nenndicke mm Epaisseur nominale mm Thickness mm	Festigkeitsklasse des Betons Classe de résistance du béton Mechanical strength class of the concrete	
RC 3	≥ 120	C12/15	
Aus Porenbeton En béton cellulaire Cellular concrete			
	Nenndicke mm Epaisseur nominale mm Thickness mm	Druckfestigkeitsklasse der Steine Classe de résistance à la pression des parpaings Pressure strength class of the stones	Ausführung Exécution Execution
RC 3	≥ 240	≥ 4	verklebt / collé / bonded

* nach / selon / according to DIN V ENV 1627

Beispiele für zulässige Wandanschlüsse

Folgende Befestigungsmittel können zur Montage der einbruchhemmenden Elemente eingesetzt werden:

- Gemäss statischen Erfordernissen sowie mit ETA Nachweis bzw. Zulassung für jeweiliges Mauerwerk
- Gewindeschraube M6 / 8.8
- Selbstschneidende Gewindeschraube min. Ø 6.3 mm
- Ankermontage
- Durchsteckmontage

Länderspezifische Normen und Zulassungen beachten.

Exemples de raccords muraux autorisés

Les modes de fixation suivants sont utilisables pour le montage des éléments anti-effraction:

- Selon exigences statiques ainsi qu'avec certificat ou agrément ETA pour la maçonnerie correspondante
- Vis filetée M6 / 8.8
- Vis autotaraudeuse min. Ø 6,3 mm
- Montage d'ancre
- Montage traversant

Tenir compte des normes et homologations nationales.

Examples for permissible wall abutments

The following fasteners can be used to fit the burglar-resistant elements:

- According to static requirements and with ETA verification or approval for the respective masonry
- Threaded screw M6 / 8.8
- Self-tapping screw min. Ø 6.3 mm
- Anchor installation
- Push-through installation

Refer to country-specific standards and approvals.

Wandanschlüsse Mauerwerk RC4

Um die einbruchhemmende Wirkung der Abschlüsse sicherzustellen, müssen die umgebenden Wände folgende Mindestanforderungen erfüllen:

Raccords muraux Maçonnerie RC4

Pour garantir la protection anti-effraction des cloisons, les murs environnants doivent respecter les critères minimaux suivants:

Wall abutments Masonry RC4

In order to guarantee the burglar resistance of the screens, the surrounding walls need to meet the following minimum requirements:

Widerstandsklasse des einbruchhemmenden Bauteils*	Umgebende Wände Murs environnants Surrounding walls		
Aus Mauerwerk nach DIN 1053 Teil 1 En maçonnerie selon DIN 1053 partie 1 Masonry according to DIN 1053 part 1			
	Nenndicke mm Epaisseur nominale mm Thickness mm	Druckfestigkeitsklasse der Steine Classe de résistance à la pression des parpaings Pressure strength class of the stones	Mörtelgruppe min. Classe de mortier min. Mortar group min.
RC 4	≥ 240	≥ 12	II / DM
Aus Stahlbeton nach DIN 1045 En béton armé selon DIN 1045 Reinforced concrete according to DIN 1045			
	Nenndicke mm Epaisseur nominale mm Thickness mm	Festigkeitsklasse des Betons Classe de résistance du béton Mechanical strength class of the concrete	
RC 4	≥ 140	C12/15	

* nach / selon / according to DIN V ENV 1627

Beispiele für zulässige Wandanschlüsse

Folgende Befestigungsmittel können zur Montage der einbruchhemmenden Elemente eingesetzt werden:

- Gemäss statischen Erfordernissen sowie mit ETA Nachweis bzw. Zulassung für jeweiliges Mauerwerk
- Gewindeschraube M6 / 8.8
- Selbstschneidende Gewindeschraube min. Ø 6.3 mm
- Ankermontage
- Durchsteckmontage

Länderspezifische Normen und Zulassungen beachten.

Exemples de raccords muraux autorisés

Les modes de fixation suivants sont utilisables pour le montage des éléments anti-effraction:

- Selon exigences statiques ainsi qu'avec certificat ou agrément ETA pour la maçonnerie correspondante
- Vis filetée M6 / 8.8
- Vis autotaraudeuse min. Ø 6,3 mm
- Montage d'ancre
- Montage traversant

Tenir compte des normes et homologations nationales.

Examples for permissible wall abutments

The following fasteners can be used to fit the burglar-resistant elements:

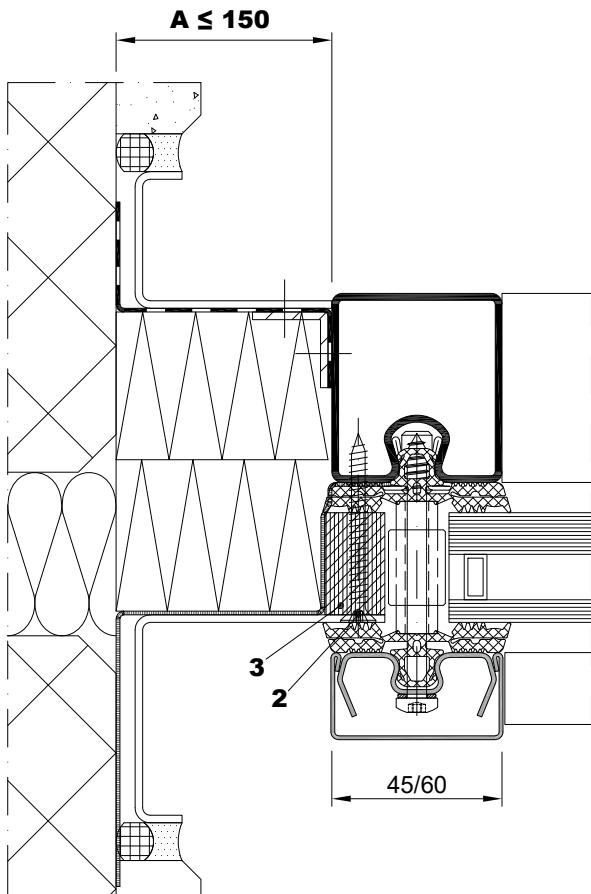
- According to static requirements and with ETA verification or approval for the respective masonry
- Threaded screw M6 / 8.8
- Self-tapping screw min. Ø 6.3 mm
- Anchor installation
- Push-through installation

Refer to country-specific standards and approvals.

**Wandanschlüsse
Einbruchhemmung RC2-4**

**Raccords muraux
Résistance à l'effraction RC2-4**

**Wall abutments
Burglary resistance RC2-4**



Wenn $A \geq 150$ mm

Einsatzelemente der gleichen Widerstands Klasse sind einzusetzen.
Der Einbau ist gemäss Kapitel Verarbeitung zu berücksichtigen.

Si $A \geq 150$ mm

Des éléments d'insertion de la même classe de résistance doivent être utilisés.
Le montage doit être pris en compte conformément au chapitre Mise en œuvre.

If $A \geq 150$ mm

Insert elements of the same resistance class must be used.
The installation must be taken into account in accordance with chapter on processing.

Hinweis

Darstellung seitlicher Anschluss.
Auch gültig für Boden- und Deckenan schluss sowie Eckausbildungen.

Remarque

Illustration du raccord latéral.
Également valable pour les raccords de sol et de plafond ainsi que pour les exécutions d'angle.

Note

Illustration of side connection.
Also valid for floor and ceiling connec tions as well as corner designs.

**Wandanschlüsse und Konstruktionsdetails
Nummernschlüssel**

**Raccords muraux et détails de construction
Légende**

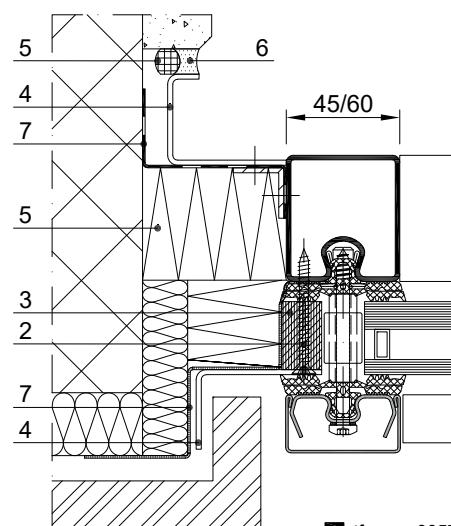
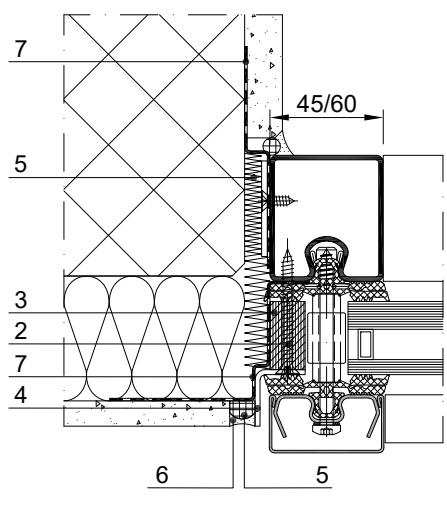
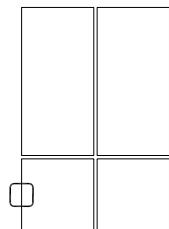
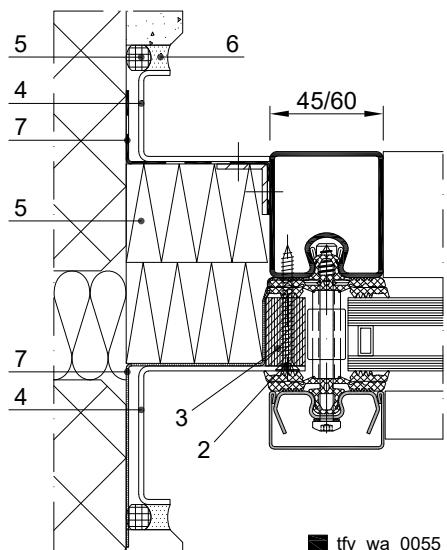
**Wall abutments and construction details
Legend**

1	Befestigungsmittel (an Massivbauteile z.B. Stahlträger, Mauerwerk, Beton) Wahlweise: <ul style="list-style-type: none">• Gemäss statischen Erfordernissen sowie mit ETA Nachweis bzw. Zulassung für jeweiliges Mauerwerk• Gewindeschraube M6 / 8.8• Selbstschneidende Gewindeschraube min. Ø 6.3 mm• Ankermontage• Durchsteckmontage	Elément de fixation (sur pièces en massif, par ex. support en acier, maçonnerie, béton) Au choix: <ul style="list-style-type: none">• Selon exigences statiques ainsi qu'avec certificat ou agrément ETA pour la maçonnerie correspondante• Vis filetée M6 / 8.8• Vis autotaraudeuse min. Ø 6,3 mm• Montage d'ancrage• Montage traversant	Means or fastening (to solid components e.g. steel beams, masonry, concrete) Either: <ul style="list-style-type: none">• According to static requirements and with ETA verification or approval for the respective masonry• Threaded screw M6 / 8.8• Self-tapping screw min. Ø 6.3 mm• Anchor installation• Push-through installation
2	Befestigungsmittel Zur Befestigung von Distanzklötzen und Einsatzelementen <ul style="list-style-type: none">• Schraube Ø 4.8	Moyen de fixation Pour la fixation des cales d'écartement et des éléments d'insertion <ul style="list-style-type: none">• Vis Ø 4.8	Means of fastening For mounting spacer setting blocks and insert elements <ul style="list-style-type: none">• Screw Ø 4.8
3	Distanzstück Wahlweise aus Stahl/Edelstahl, Hartholz, druckfest	Pièce entretoise Au choix en acier/acier inox, bois dur, résistant à la pression	Spacer Either made of steel/stainless steel, hardwood, pressure-resistant
4	Anschlussbleche ≥ 2.0mm wahlweise Stahl / Edelstahl oder Aluminium	Tôles de raccordement ≥ 2.0mm au choix en acier/inox ou aluminium	Connection plates ≥ 2.0 mm, optionally steel / stainless steel or aluminium
5	Füllmaterial <ul style="list-style-type: none">• PE-Schnur• Mineralwolle	Produit de remplissage <ul style="list-style-type: none">• Cordon PE• Laine minérale	Filling material <ul style="list-style-type: none">• PE cord• Mineral wool
6	Anschlussfugen Wahlweise Standard-Silikon, Acryl oder PU	Joints de raccordement Au choix silicone standard, PU ou acrylique	Connection films Either standard-silicone, acrylic or PU
7	Anschlussfolien <ul style="list-style-type: none">• Innen Dampfdiffusionsdicht• Aussen Dampfdiffusionsoffen	Films de raccordement <ul style="list-style-type: none">• Intérieur étanche à la diffusion de vapeur• Extérieur perméable à la diffusion de vapeur	Anschlussfolien <ul style="list-style-type: none">• Internally sealed against steam diffusion• Externally open to steam diffusion

Wandanschlüsse

Raccords muraux

Wall abutments



Hinweis

Gezeichnet in der Variante RC2-3.
Details auch für RC4 gültig.

Remarque

Dessiné dans la variante RC2-3.
Détails également valables pour RC4.

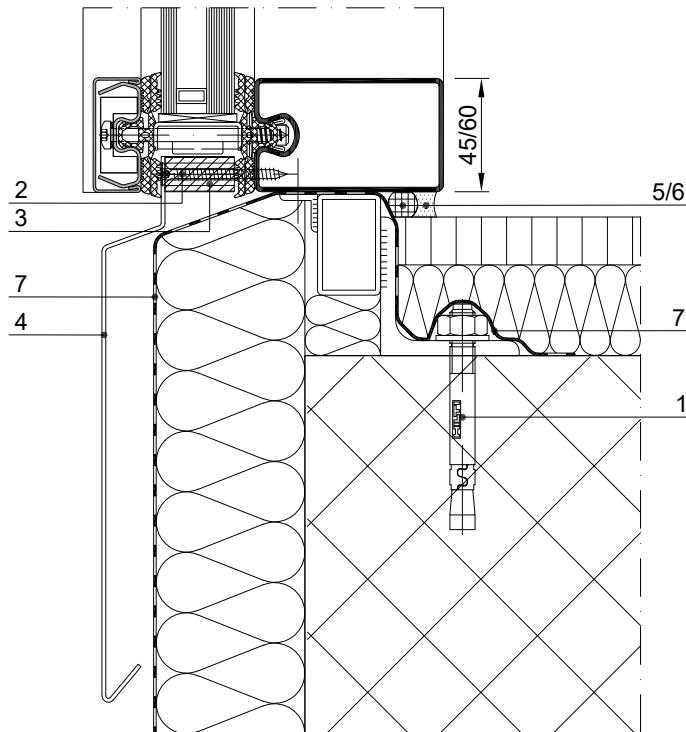
Note

Drawn in the version RC2-3.
Details also apply to RC4.

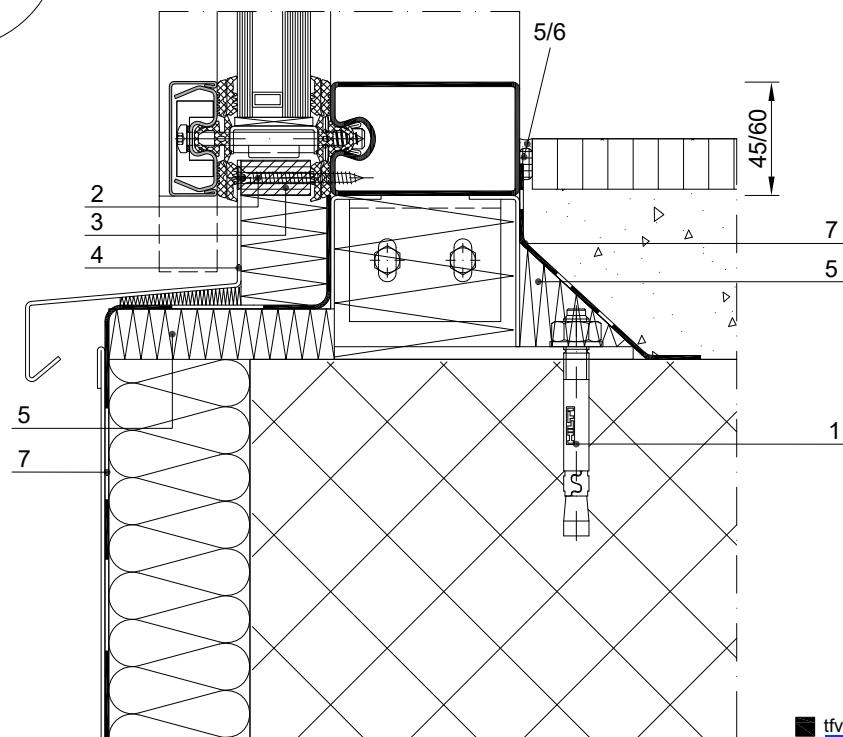
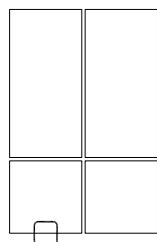
Wandanschlüsse

Raccords muraux

Wall abutments



tfv wa 0058



tfv wa 0059

Hinweis

Gezeichnet in der Variante RC2-3.
Details auch für RC4 gültig.

Remarque

Dessiné dans la variante RC2-3.
Détails également valables pour RC4.

Note

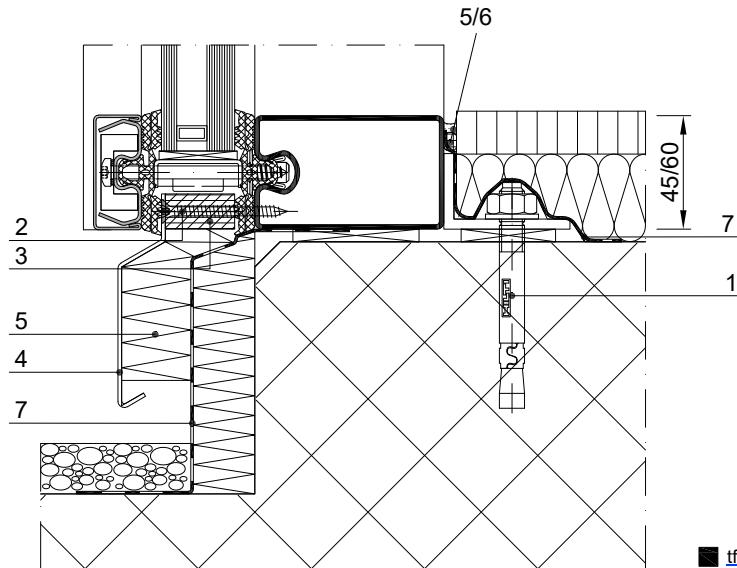
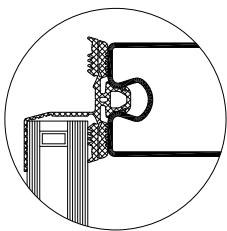
Drawn in the version RC2-3.
Details also apply to RC4.

Wandanschlüsse

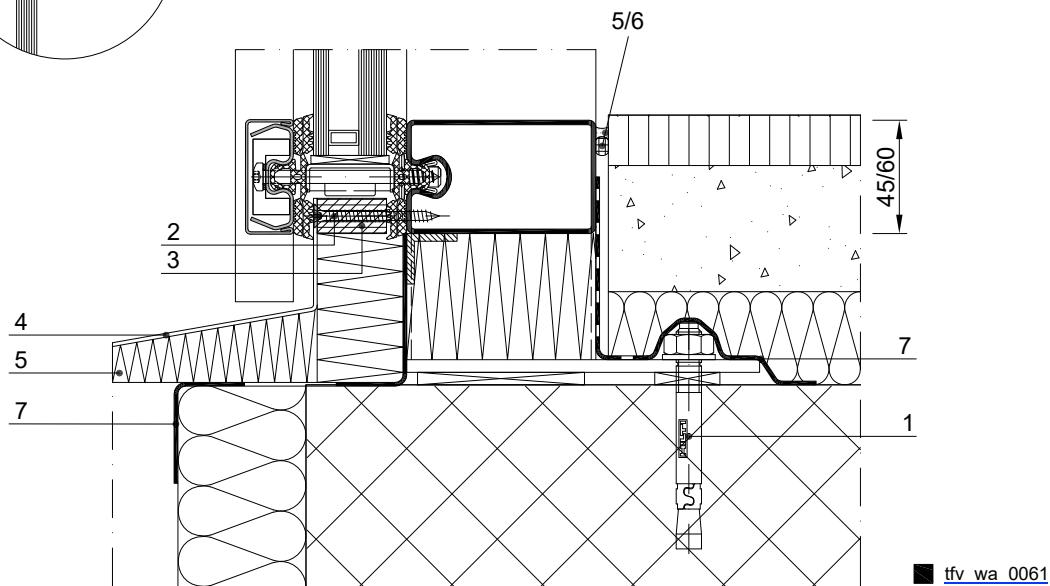
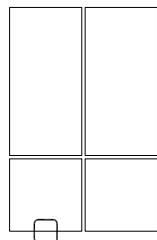
Raccords muraux

Wall abutments

alternativ
alternative
alternatively



[tfv_wa_0060](#)



[tfv_wa_0061](#)

Hinweis

Gezeichnet in der Variante RC2-3.
Details auch für RC4 gültig.

02/2025

Remarque

Dessiné dans la variante RC2-3.
Détails également valables pour RC4.

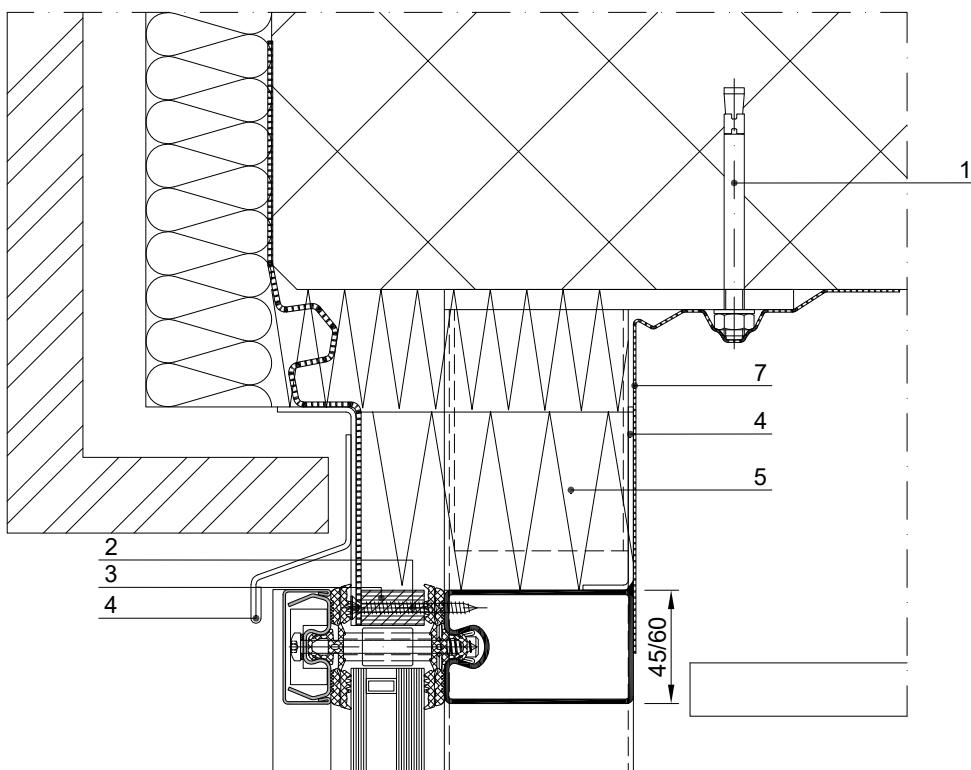
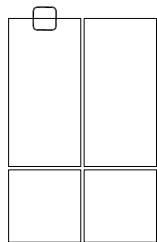
Note

Drawn in the version RC2-3.
Details also apply to RC4.

Wandanschlüsse

Raccords muraux

Wall abutments



■ [tfv_wa_0062](#)

Hinweis

Gezeichnet in der Variante RC2-3.
Details auch für RC4 gültig.

Remarque

Dessiné dans la variante RC2-3.
Détails également valables pour RC4.

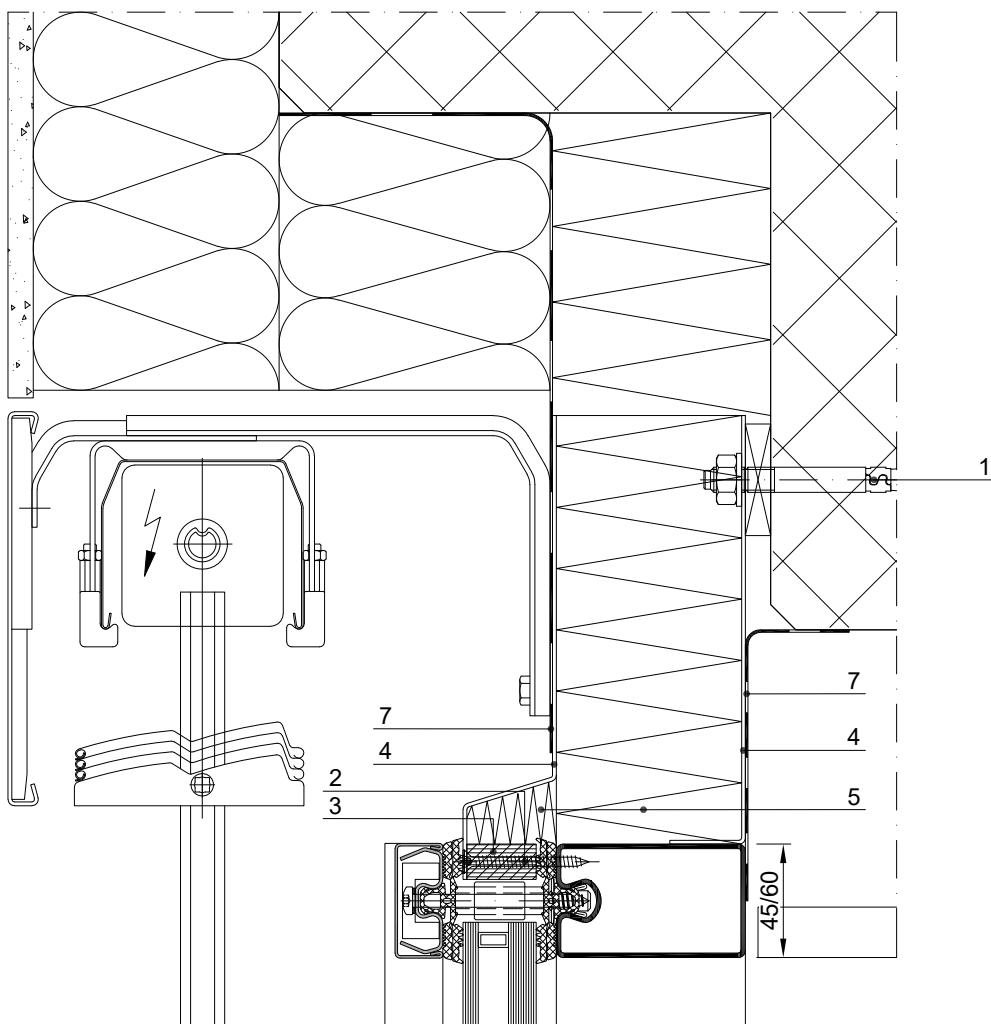
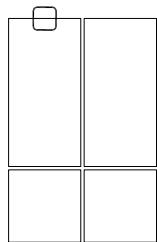
Note

Drawn in the version RC2-3.
Details also apply to RC4.

Wandanschlüsse

Raccords muraux

Wall abutments



[tfv_wa_0063](#)

Hinweis

Gezeichnet in der Variante RC2-3.
Details auch für RC4 gültig.

Remarque

Dessiné dans la variante RC2-3.
Détails également valables pour RC4.

Note

Drawn in the version RC2-3.
Details also apply to RC4.

Wandanschlüsse

Raccords muraux

Wall abutments

Konstruktionsbeispiel

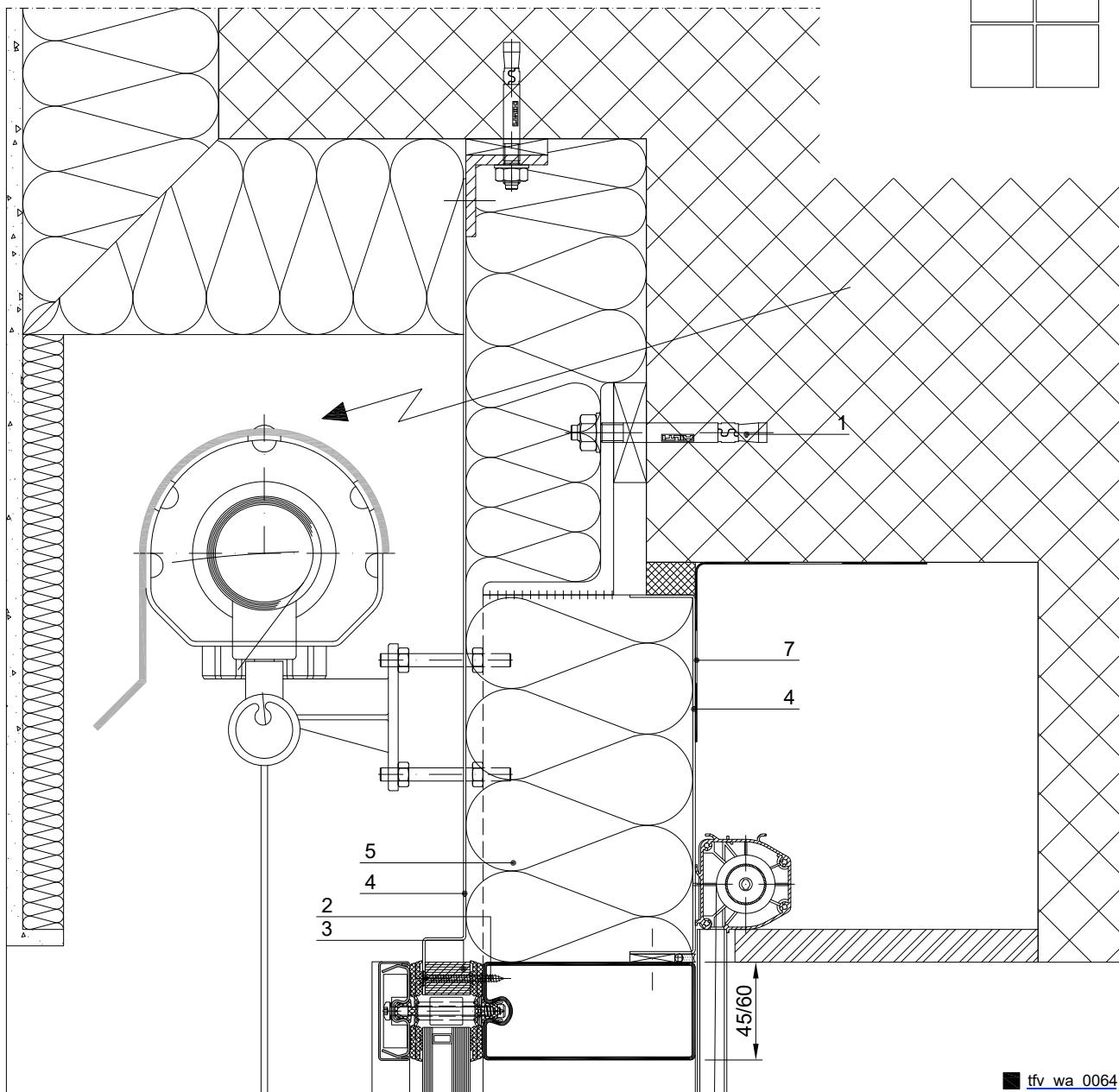
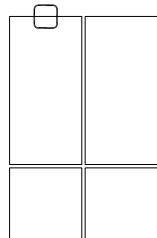
Konsole und Verbindungsmit- tel müssen entsprechend der zu erwartenden Lasten dimensioniert werden.

Exemple de construction

La console et les moyens de liaison doivent être dimensionnés en fonction des charges attendues.

Construction example

Bracket and fasteners must be dimensioned according to the expected loads.



Hinweis

Gezeichnet in der Variante RC2-3.
Details auch für RC4 gültig.

Remarque

Dessiné dans la variante RC2-3.
Détails également valables pour RC4.

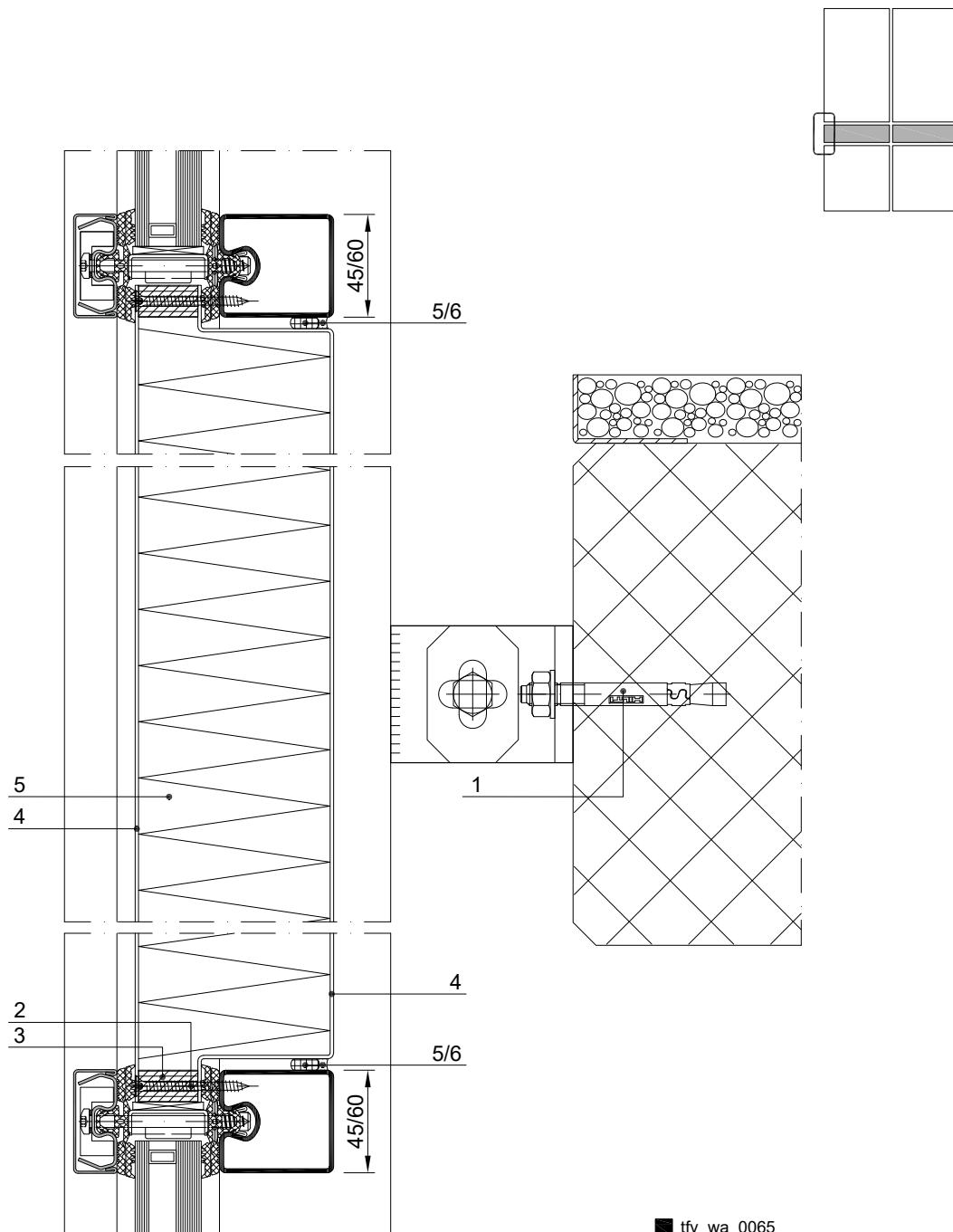
Note

Drawn in the version RC2-3.
Details also apply to RC4.

Wandanschlüsse

Raccords muraux

Wall abutments



Hinweis

Gezeichnet in der Variante RC2-3.
Details auch für RC4 gültig.

02/2025

Remarque

Dessiné dans la variante RC2-3.
Détails également valables pour RC4.

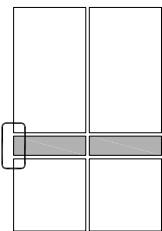
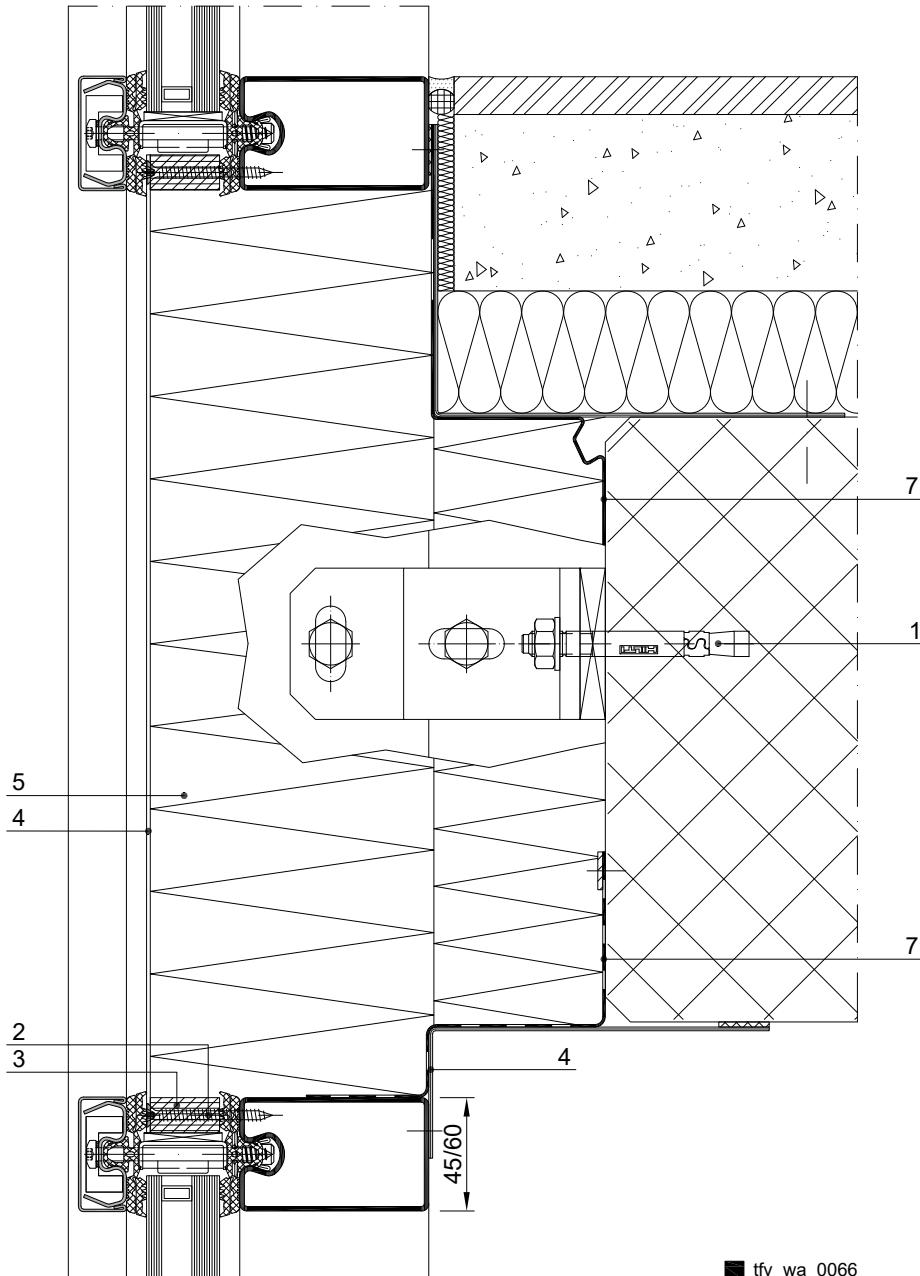
Note

Drawn in the version RC2-3.
Details also apply to RC4.

Wandanschlüsse

Raccords muraux

Wall abutments



Hinweis

Gezeichnet in der Variante RC2-3.
Details auch für RC4 gültig.

Remarque

Dessiné dans la variante RC2-3.
Détails également valables pour RC4.

Note

Drawn in the version RC2-3.
Details also apply to RC4.

Wandanschlüsse

Raccords muraux

Wall abutments

Konstruktionsbeispiel

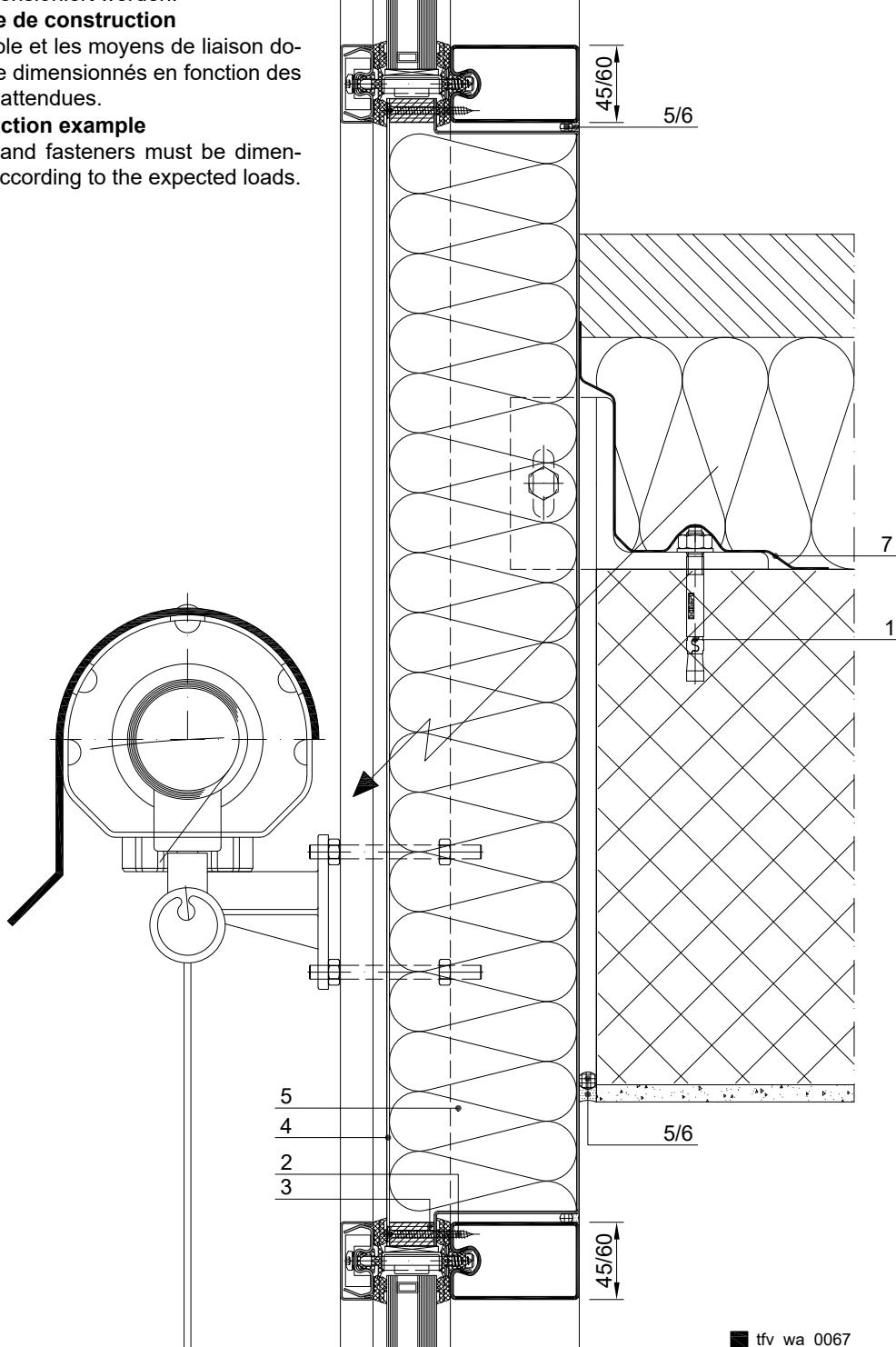
Konsole und Verbindungsmittel müssen entsprechend der zu erwartenden Lasten dimensioniert werden.

Exemple de construction

La console et les moyens de liaison doivent être dimensionnés en fonction des charges attendues.

Construction example

Bracket and fasteners must be dimensioned according to the expected loads.



tfv wa 0067

Hinweis

Gezeichnet in der Variante RC2-3.
Details auch für RC4 gültig.

02/2025

Remarque

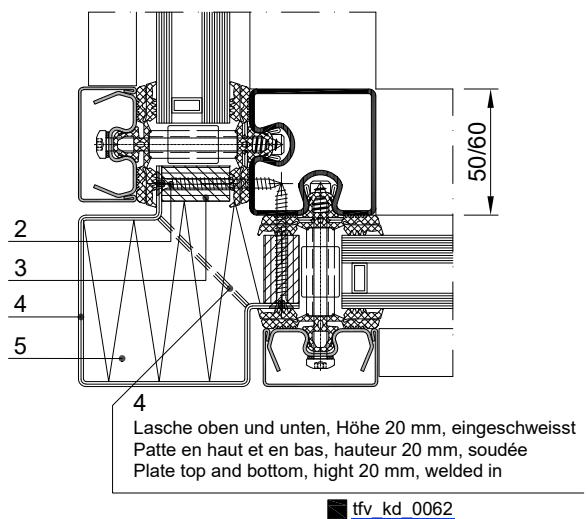
Dessiné dans la variante RC2-3.
Détails également valables pour RC4.

Note

Drawn in the version RC2-3.
Details also apply to RC4.

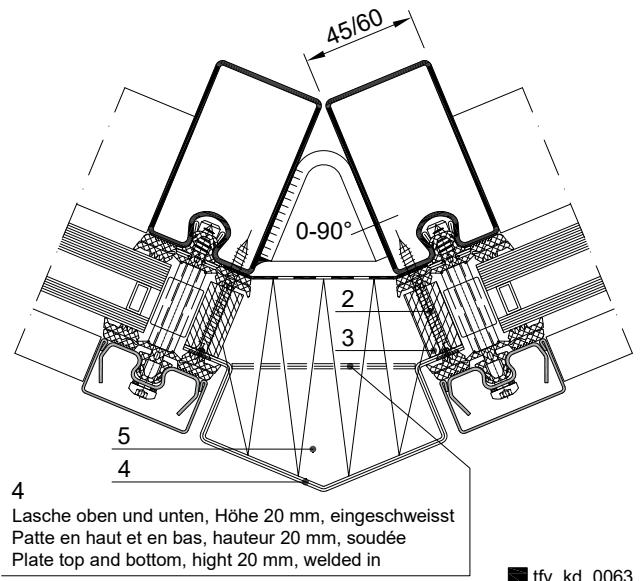
Konstruktionsdetails Eckausbildung

Tür- und Fenster-Einsatzelemente, angrenzend an die Eckkonstruktion, bis RC2 zugelassen. Seitenteile respektiv Festverglasungen von Tür- und Fenster-Einsatzelementen, angrenzend an die Eckkonstruktion, bis RC3 zugelassen.



Détails de construction Angles

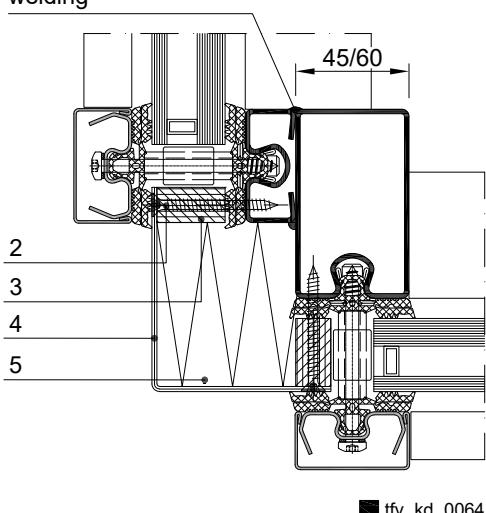
Éléments d'insertion de portes et de fenêtres, adjacents à la construction d'angle, homologués jusqu'à RC2. Parties latérales fixes ou vitrages fixes d'éléments d'insertion de portes et de fenêtres, adjacents à la construction d'angle, homologués jusqu'à RC3.



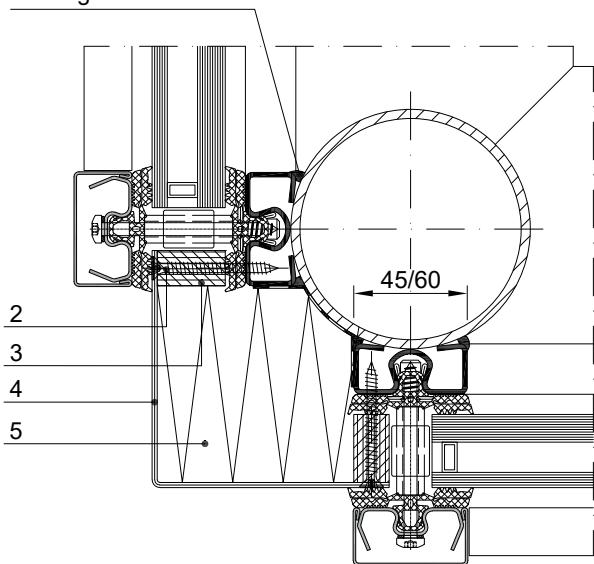
Construction details Corners

Door and window insert elements, adjacent to the corner construction, approved up to RC2. Screen abutments or fixed glazing of door and window insert elements, adjacent to the corner construction, approved up to RC3.

schweissen / soudage / welding



schweissen / soudage / welding



Hinweis

Gezeichnet in der Variante RC2-3.
Details auch für RC4 gültig.

02/2025

Remarque

Dessiné dans la variante RC2-3.
Détails également valables pour RC4.

Note

Drawn in the version RC2-3.
Details also apply to RC4.

Konstruktionsdetails Eckausbildung

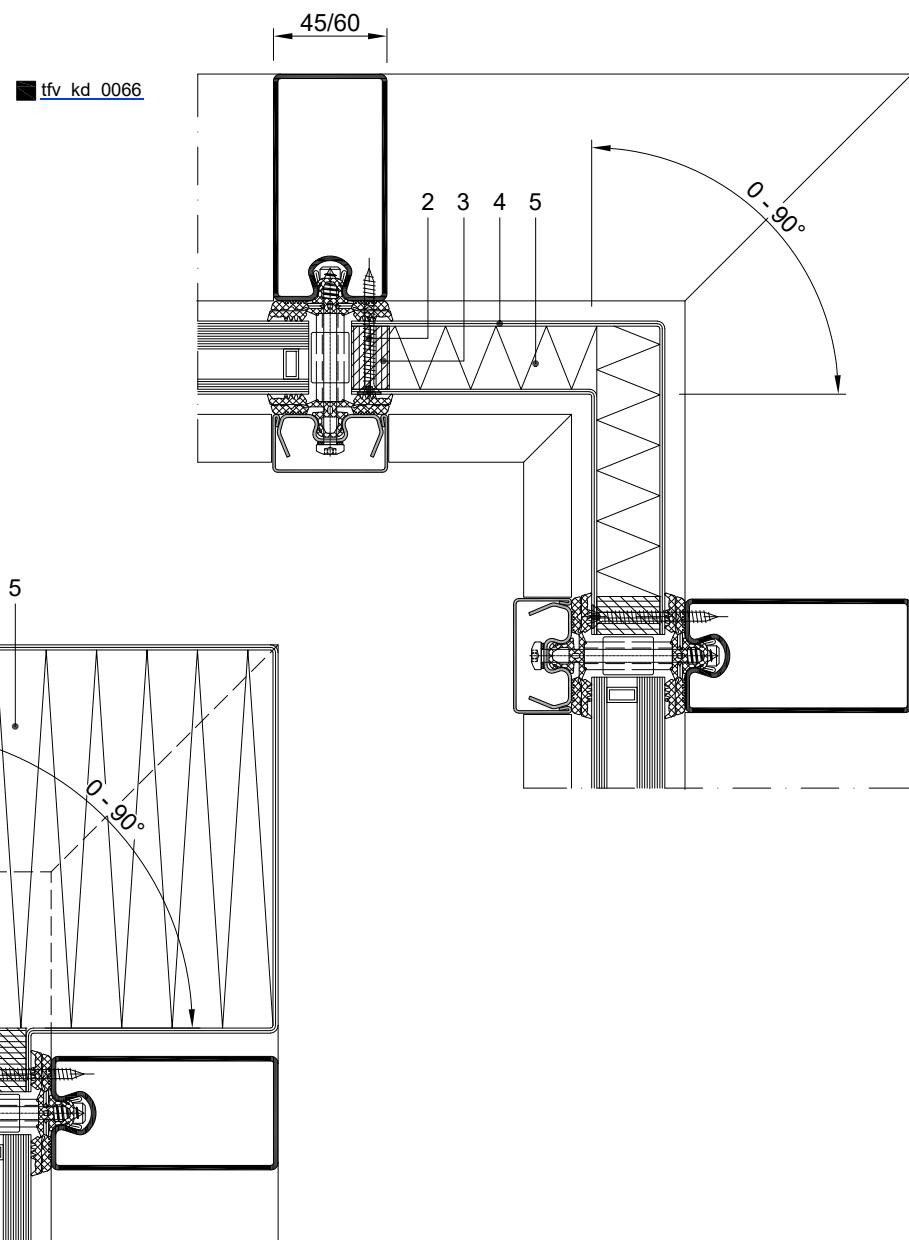
Tür- und Fenster-Einsatzelemente, angrenzend an die Eckkonstruktion, bis RC2 zugelassen. Seitenteile respektiv Festverglasungen von Tür- und Fenster-Einsatzelementen, angrenzend an die Eckkonstruktion, bis RC3 zugelassen.

Détails de construction Angles

Éléments d'insertion de portes et de fenêtres, adjacents à la construction d'angle, homologués jusqu'à RC2. Parties latérales fixes ou vitrages fixes d'éléments d'insertion de portes et de fenêtres, adjacents à la construction d'angle, homologués jusqu'à RC3..

Construction details Corners

Door and window insert elements, adjacent to the corner construction, approved up to RC2. Screen abutments or fixed glazing of door and window insert elements, adjacent to the corner construction, approved up to RC3.



Hinweis

Gezeichnet in der Variante RC2-3.
Details auch für RC4 gültig.

02/2025

Remarque

Dessiné dans la variante RC2-3.
Détails également valables pour RC4.

Note

Drawn in the version RC2-3.
Details also apply to RC4.

Konstruktionsdetails Einbau Füllelemente

Verschraubungsabstände
Einsatzelemente:
≤ 150 mm aus den Ecken
≤ 300 mm dazwischen.

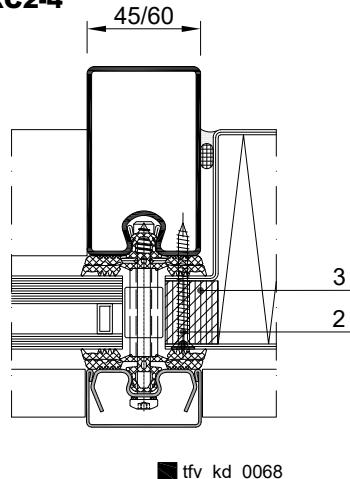
Détails de construction Montage d'éléments de remplissage

Distances entre les visages
Éléments d'insertion:
≤ 150 mm depuis les angles
≤ 300 mm entre les coins.

Construction details Installation of filling elements

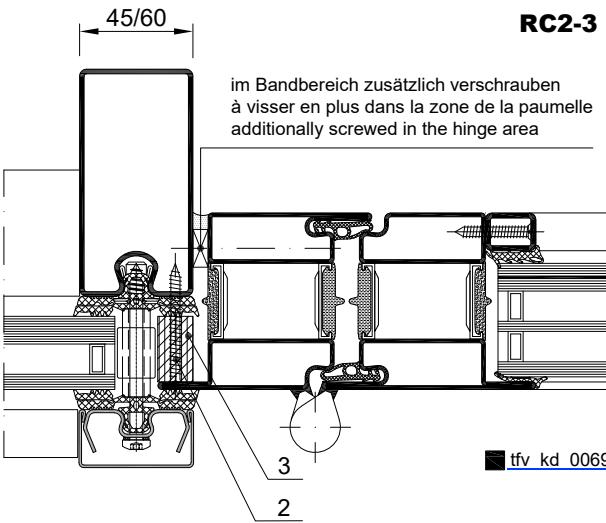
Screw connection distances
Insert elements:
≤ 150 mm from the corners
≤ 300 mm in between.

RC2-4



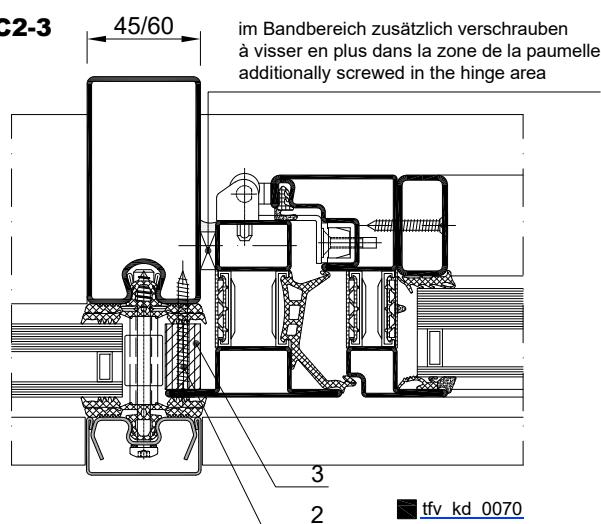
tfv kd 0068

RC2-3



tfv kd 0069

RC2-3



tfv kd 0070

Hinweis

Gezeichnet in der Variante RC2-3. Details auch für RC4 gültig. Alle nachgewiesenen Einsatzelemente der entsprechenden Klasse sind zugelassen.

02/2025

Remarque

Dessiné dans la variante RC2-3. Détails également valables pour RC4. Tous les éléments d'insertion prouvés de la classe correspondante sont autorisés.

Note

Drawn in the version RC2-3. Details also apply to RC4. All proven inserts of the appropriate class are approved.

Konstruktionsdetails Sonnenschutz-Befestigung

Détails de construction Fixation de la protection solaire

Construction details Sun protection mount

Konstruktionsbeispiel

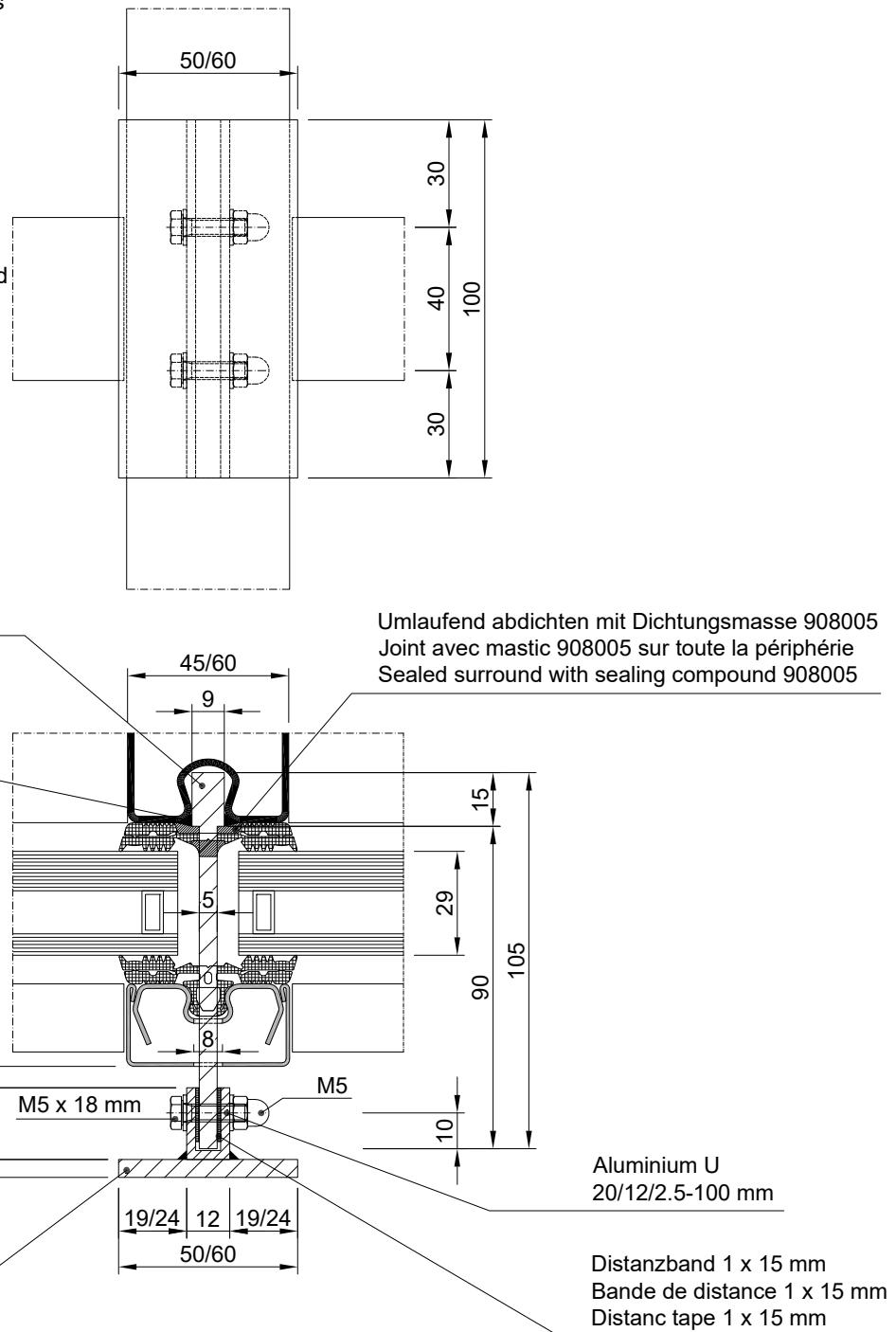
Konsole und Verbindungsmitte muss entsprechend der zu erwartenden Lasten dimensioniert werden.

Exemple de construction

La console et les moyens de liaison doivent être dimensionnés en fonction des charges attendues.

Construction example

Bracket and fasteners must be dimensioned according to the expected loads.



Verarbeitung

Diese Dokumentation beinhaltet Informationen für die thermfix vario Fassade mit Einbruchhemmung, mit dessen Zubehör und Verarbeitung.

Weitere Ausführungsvarianten, allgemeine Produkt- und Systemübersichten sowie allgemeine Verarbeitungsinformationen (z.B. Zuschneiden, Schweißen, Dichtungseinabau und Entwässerungsmassnahmen) zum System forster thermfix vario entnehmen Sie bitte dem Verarbeitungsordnern forster thermfix vario.

Mise en œuvre

La présente documentation contient des informations concernant la façade thermfix vario avec résistance à l'effraction, ses accessoires et la mise en œuvre.

Vous trouverez d'autres variantes d'exécution, des aperçus généraux des produits et des systèmes ainsi que des informations générales sur la mise en œuvre (p. ex. découpe, soudage, montage des joints et mesures d'évacuation d'eau) du système Forster thermfix vario dans le classeur de mise en œuvre Forster thermfix vario

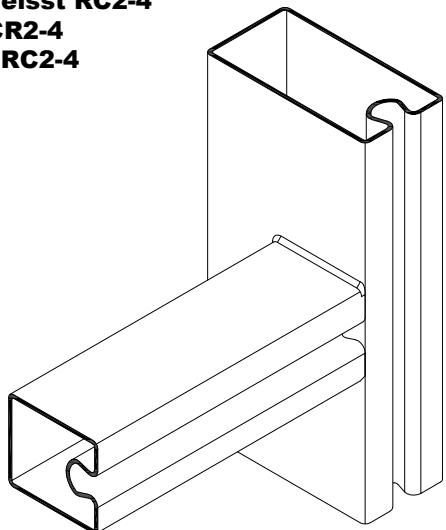
Processing

This documentation contains information for the thermfix vario facade with burglar resistance, its accessories and processing.

Further design variants, general synopses of the product and system as well as general processing information (e.g. cutting, welding, installation of seals and drainage measures) for the forster thermfix vario system can be found in the forster thermfix vario processing folders thermfix vario.

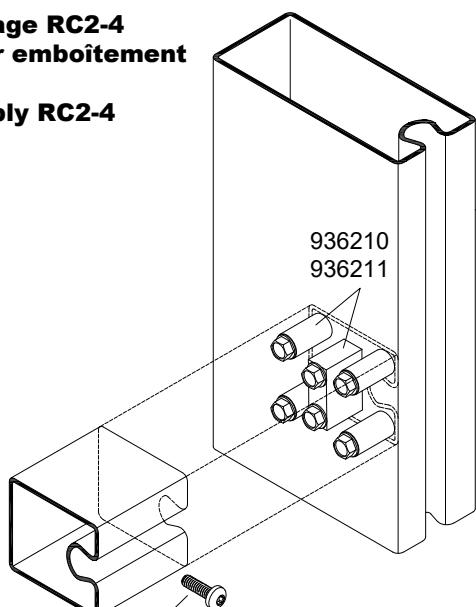
Verarbeitung
Sprossenverbinder

Geschweisst RC2-4
Soudé CR2-4
Welded RC2-4



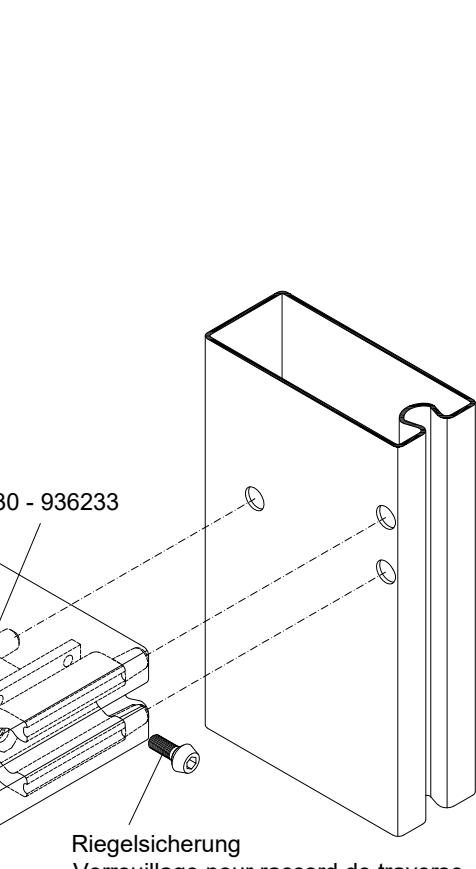
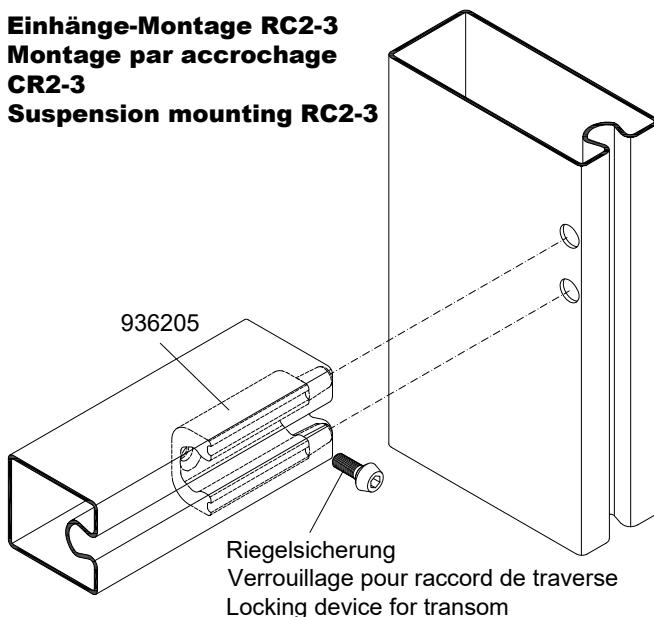
Mise en œuvre
Raccord de traverse

Steck-Montage RC2-4
Montage par emboîtement
CR2-4
Plug assembly RC2-4



Riegelsicherung
Verrouillage pour raccord de traverse
Locking device for transom

Einhänge-Montage RC2-3
Montage par accrochage
CR2-3
Suspension mounting RC2-3



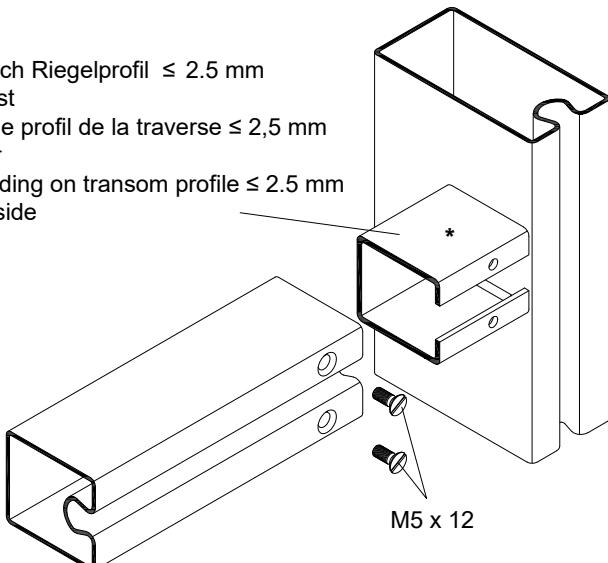
Verarbeitung
Sprossenverbinder
Eigenfertigung

Mise en œuvre
Raccord de traverse
Propre confection

Processing
T-connector
Own fabrication

Steck-Montage RC2-4
Montage par emboîtement
CR2-4
Plug assembly RC2-4

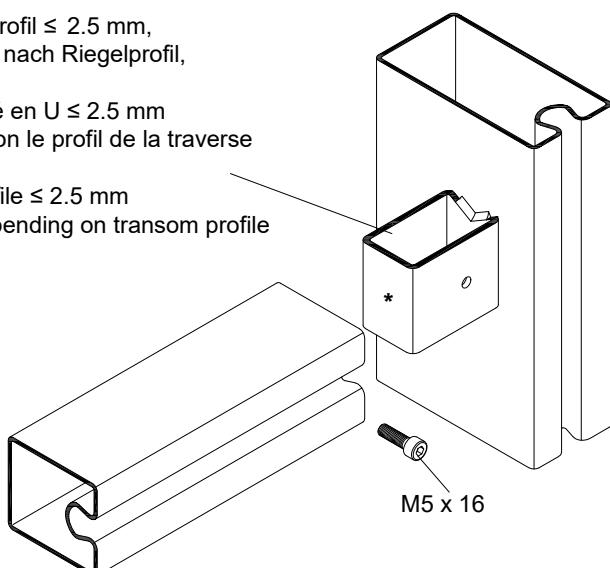
Abmessung je nach Riegelprofil \leq 2.5 mm
innen verschweisst
Dimension selon le profil de la traverse \leq 2,5 mm
soudé à l'intérieur
Dimension depending on transom profile \leq 2.5 mm
Welded on the inside



*** Eigenfertigung**
Propre confection
Own fabrication

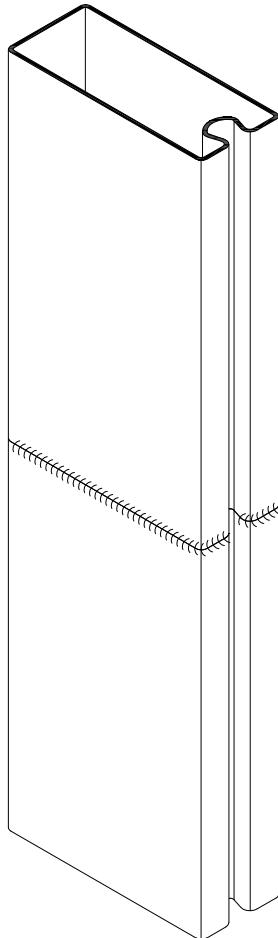
Steck-Montage RC2-4
Montage par emboîtement
CR2-4
Plug assembly RC2-4

Rohr oder U-Profil \leq 2.5 mm,
Abmessung je nach Riegelprofil,
verschweisst
Tube ou profilé en U \leq 2.5 mm
Dimension selon le profil de la traverse
soudé
Tube or U-profile \leq 2.5 mm
Dimension depending on transom profile
welded



Verarbeitung
Vertikaler Montagestoss

Geschweisst RC2-4
Soudé CR2-4
Welded RC2-4

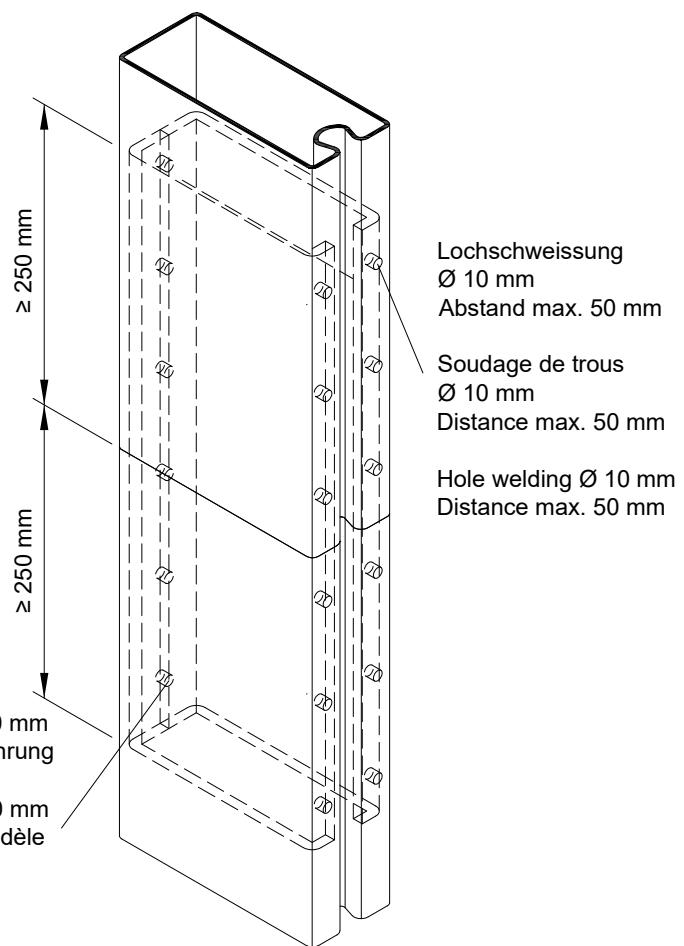


Mise en œuvre
Raccord d'assemblage vertical

Processing
Vertical site joint

Einschiebling RC2-4
Système de machon CR2-4
Sliding plate RC2-4

Eigenfertigung
Materialdicke \geq Profilstärke
Propre confection
Epaisseur du matériau \geq épaisseur du profil
Own fabrication \geq profile thickness
Material thickness



Optional kann der Einschiebling 1-teilig ausgeführt werden.
Dann kann auf die hintere Lochschweisung verzichtet werden.
En option, le renfort peut être réalisé en une seule partie.
Il est alors possible de renoncer au soudage de trous à l'arrière.
Optionally, the reinforcement insert can be designed as a single part. The plug welding can then be dispensed with..

Hinweis

Profiltoleranzen beachten.
Für die Lage der Profilstösse und deren Ausführung ist die durch die äussere Lasteinwirkung eintretende Verformung (Durchbiegung) der Profile zu beachten und eigenverantwortlich zu dimensionieren.

Remarque

Respecter tolérances du profilé.
La position de la jonction des profilés doit tenir compte des déformations(voilage) dues aux effets des charges extérieures exercées sur le profilé.

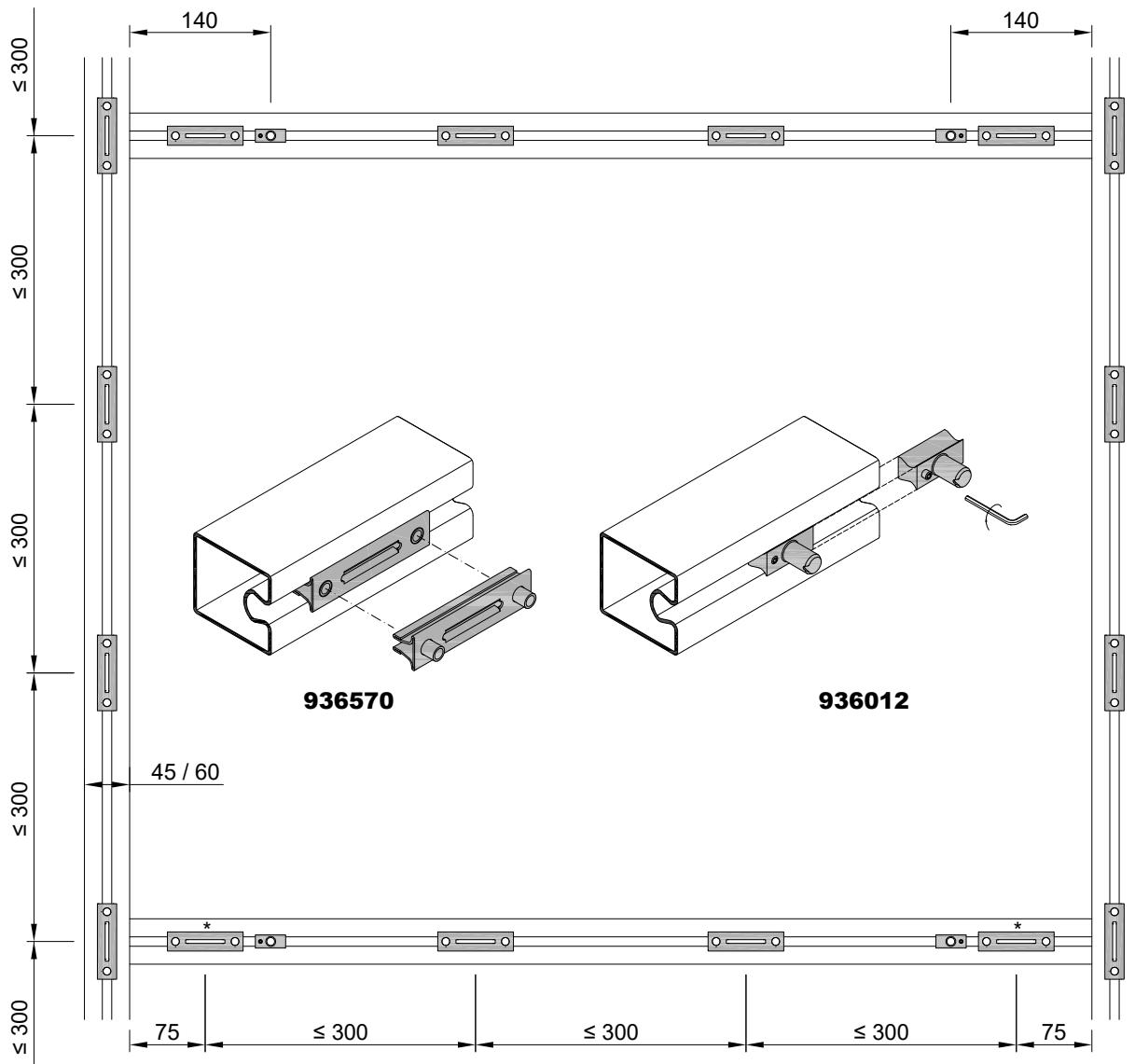
Note

Observe the profile tolerances.
The execution of the profile connections and their position must be calculated and checked by a recognized structural engineer with regard to the structural analysis.

**Verarbeitung
Anordnung Klemmfüsse und
Nutenstein RC2/3**

**Mise en œuvre
Disposition les bases de
serrage et écrou RC2/3**

**Processing
Arrangement clamping feet
and T-slot nut RC2/3**



* Bereich Glasauflager. Alternativ auch mittels Einschweissplatte - Abhängig der Belastung
Zone des supports de verre. Autre possibilité, au moyen d'une plaque à souder – en
fonction de la charge
Glass carrier pad area. Alternatively also with a weld-in plate – depending on the load

Hinweis

Klemmfuß 936570 kann durch Nutenstein 936012 ersetzt werden, falls sich diese an den Profilenden überlagern.

Bei geschweißten Konstruktionen muss der Nutenstein vorgängig in das Profil eingeschoben werden. Das Gewinde der Nutenseite ist beim Lackierprozess entsprechend zu schützen.

Remarque

La base de serrage 936570 peut être remplacée par l'écrou 936012 en cas de chevauchement aux extrémités des profilés.

Pour des constructions soudées, l'écrou doit être inséré au préalable dans le profilé. Le filetage du côté rainure doit être protégé en conséquence pendant le processus de peinture.

Note

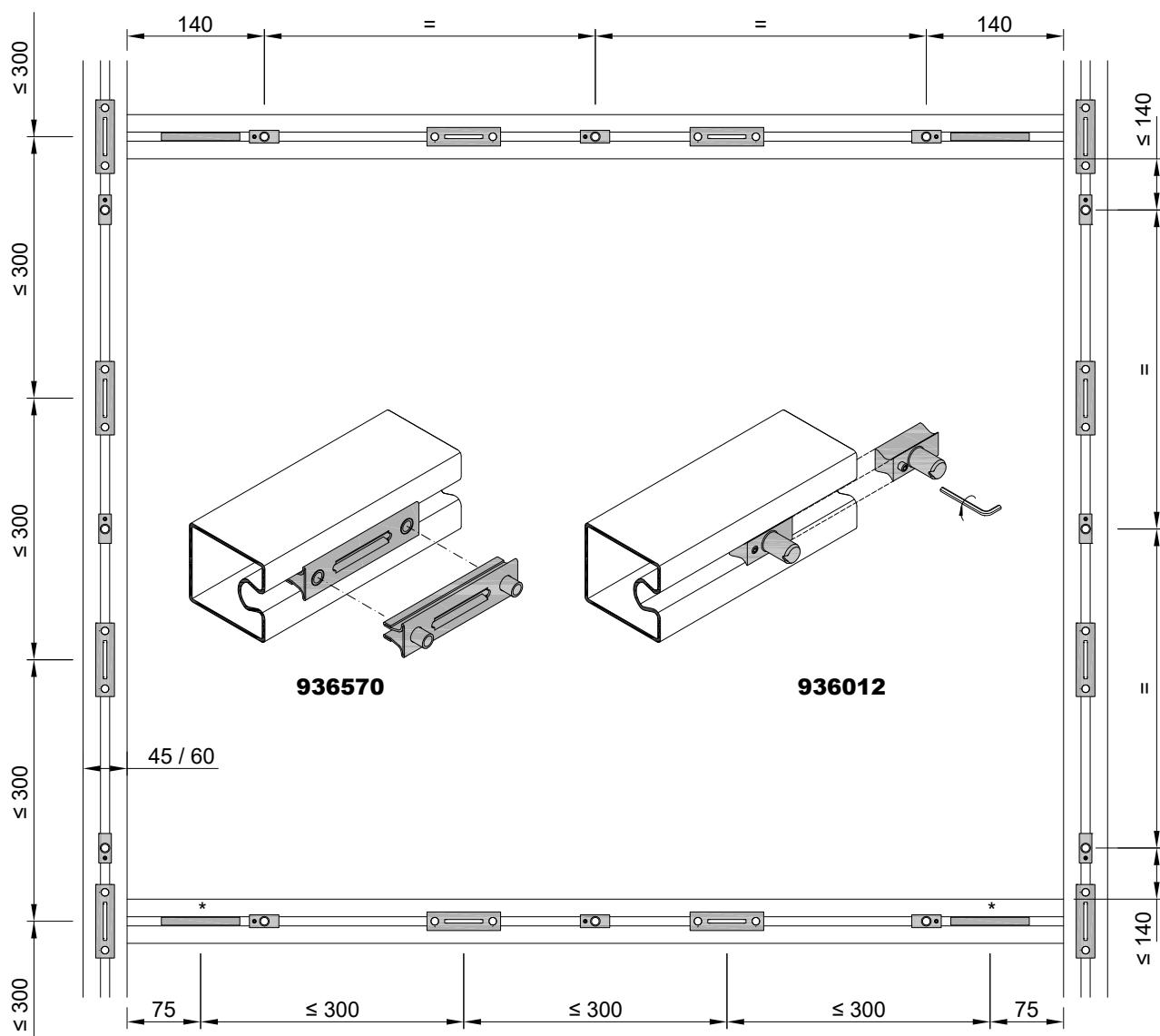
Clamping foot 936570 can be replaced with slot nut 936012 if they overlap at the profile ends.

In the case of welded constructions, the slot nut must first be inserted into the profile. The thread on the side of the slot must be protected accordingly during the painting process.

**Verarbeitung
Anordnung Klemmfüsse und
Nutenstein RC4**

**Mise en œuvre
Disposition les bases de
serrage et écrou RC4**

**Processing
Arrangement clamping feet
and T-slot nut RC4**



* Bereich Glasauflager/Falzluftbegrenzer. Einschweißplatte zwingend - Verarbeitung siehe Folgeseiten
Zone support de verre/limiteur de feuillure. Plaque à souder obligatoire – voir mise en œuvre aux pages suivantes
Glass carrier pad/rebate restrictor area. Weld-in plate mandatory – see following pages for processing

Hinweis

Klemmfuss 936570 kann durch Nutenstein 936012 ersetzt werden, falls sich diese an den Profilenden überlagern.

Bei geschweißten Konstruktionen und beim Einsatz von Einschweiß-Glasauflagern muss der Nutenstein vorgängig in das Profil eingeschoben werden. Das Gewinde der Nutenseite ist beim Lackierprozess entsprechend zu schützen.

Remarque

La base de serrage 936570 peut être remplacée par l'écrou 936012 en cas de chevauchement aux extrémités des profilés.

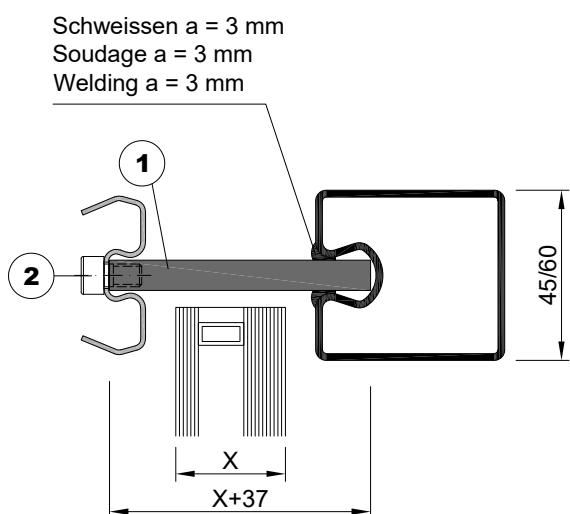
Pour des constructions soudées et en cas d'utilisation de supports de verre soudés, l'écrou doit être inséré au préalable dans le profilé. Le filetage du côté rainure doit être protégé en conséquence pendant le processus de peinture.

Note

Clamping foot 936570 can be replaced with slot nut 936012 if they overlap at the profile ends.

In the case of welded constructions and when using weld-in glass carrier pads, the slot nut must first be inserted into the profile. The thread on the side of the slot must be protected accordingly during the painting process.

Verarbeitung
Glasauflager und Falzluftbegrenzer RC4

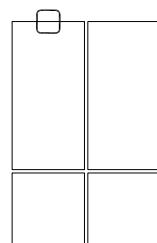


Mise en œuvre
Support de verre et limiteur de feuillure RC4

Processing
Glass carrier pad and rebate restrictor RC4

1

Eigenfertigung
8 x 80 mm Stahl oder Edelsathl
Propre confection
8 x 80 mm acier ou acier inox
Own fabrication
8 x 80 mm steel and stainless steel

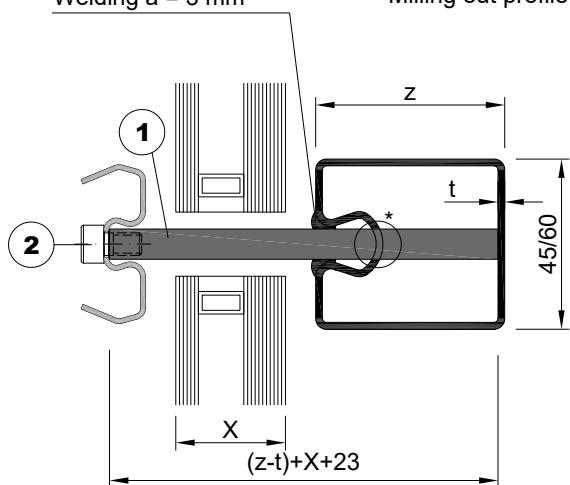


2

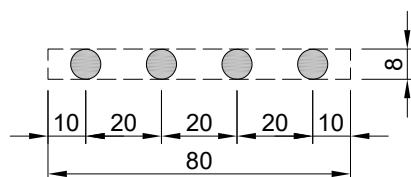
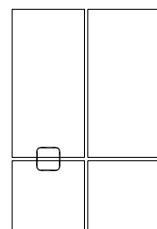
936014
1 Stk. M6 x 10 mm mittig auf Flach verschraubt
Klemmleiste Bohrung Ø 7 mm
936014
1 pce M6 x 10 mm vissée au milieu à plat
Profilé serreur perçage Ø 7 mm
936014
1 M6 x 10 mm screwed centrally on flat
Clamping strip, drill hole Ø 7 mm

Schweißen a = 3 mm
Soudage a = 3 mm
Welding a = 3 mm

* Profil ausfräsen 8.5 x 90 mm
Fraisez le profilé 8,5 x 90 mm
* Milling out profile 8.5 x 90 mm



Lochschweissung Ø 8 mm
Soudage de trous Ø 8 mm
Hole welding Ø 8 mm



Hinweis

Die Antriebe der Schrauben ausbohren oder mittels Einschlagkugel gegen herausdrehen sichern.

Remarque

Percer les empreintes des vis ou les bloquer à l'aide d'une bille de frappe pour empêcher qu'elles ne se dévissent.

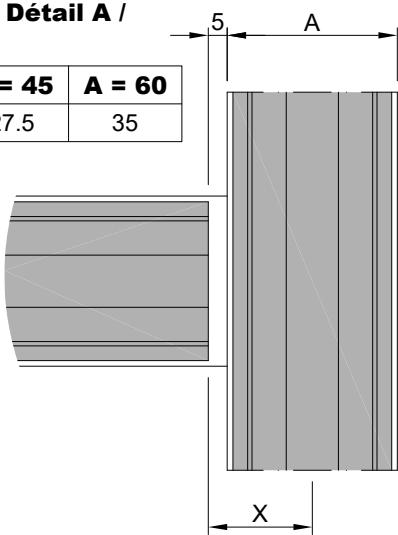
Note

Drill out the screw drives or secure them against being unscrewed using an impact ball.

Verarbeitung
Bearbeitung Klemmleiste
RC2/3

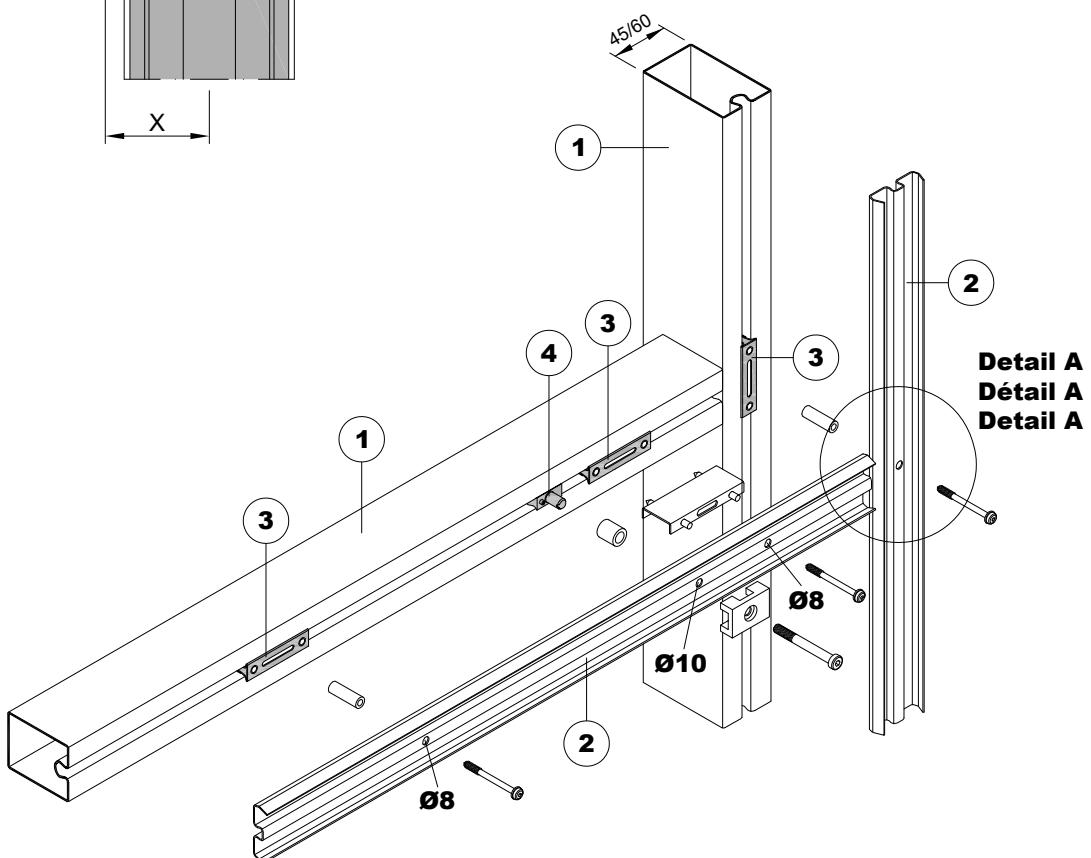
Detail A / Détail A /
Detail A

mm	A = 45	A = 60
X	27.5	35



Mise en œuvre
Usinage du profilé serreur
RC2/3

Processing
Processing, clamping strip
RC2/3



Legende

1. Riegel- / Pfostenprofil
2. Klemmleiste
3. Klemmfuss 936570
4. Nutenstein 936012

Légende

1. Profilé traverse / Profilé montant
2. Profilé serreur
3. Base de serrage 936570
4. Ecrou 936012

Legend

1. Transom profile / Mullion profile
2. Clamping strip
3. Clamping foot 936570
4. T-slot nut 936012

Hinweis

Die Klemmleisten sind werkseitig gelocht mit Ø 8 mm, Anfangsmass 150 mm und fortlaufend im Achsmass 300 mm.

Die Klemmleisten müssen vor dem Zuschnitt auf die Position der Klemmfüsse ausgerichtet werden.

02/2025

Remarque

Les profilés serreurs sont percés en usiné avec un diamètre de 8 mm, une cote initiale de 150 mm et un entraxe continu de 300 mm.

Avant la découpe, les profilés serreurs doivent être alignés sur la position des bases de serrage.

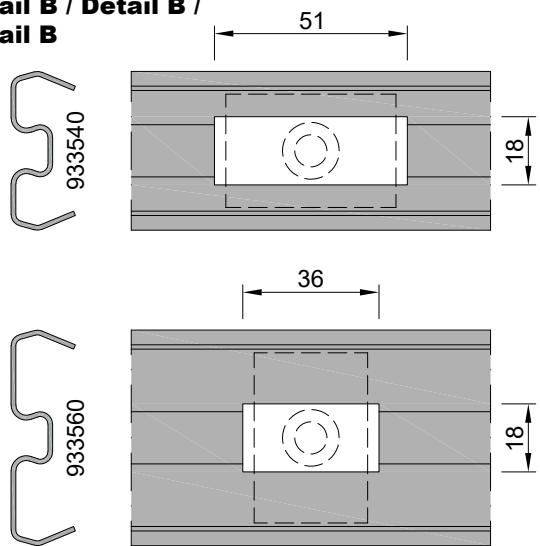
Note

The clamping strips are factory-perforated with Ø 8 mm, initial dimension 150 mm and continuously in axial dimension 300 mm.

The clamping strips must be aligned to the position of the clamping feet before cutting.

Verarbeitung
Bearbeitung Klemmleiste
RC4

Detail B / Détail B /
Detail B

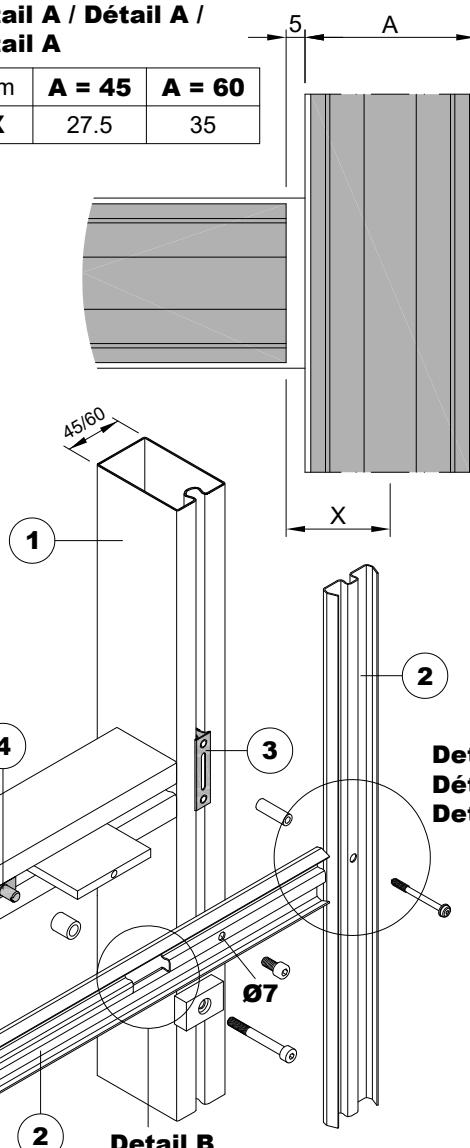


Mise en œuvre
Usinage du profilé serreur
RC4

Processing
Processing, clamping strip
RC4

Detail A / Détail A /
Detail A

mm	A = 45	A = 60
X	27.5	35



Detail B
Détail B
Detail B

Legende

1. Riegel- / Pfostenprofil
2. Klemmleiste
3. Klemmfuss 936570
4. Nutenstein 936012

Légende

1. Profilé traverse / Profilé montant
2. Profilé serreur
3. Base de serrage 936570
4. Ecrou 936012

Legend

1. Transom profile / Mullion profile
2. Clamping strip
3. Clamping foot 936570
4. T-slot nut 936012

Hinweis

Die Klemmleisten sind werkseitig gelocht mit Ø 8 mm, Anfangsmass 150 mm und fortlaufend im Achsmass 300 mm.

Die Klemmleisten müssen vor dem Zuschnitt auf die Position der Klemmfüsse ausgerichtet werden.

02/2025

Remarque

Les profilés serreurs sont percés en usinage avec un diamètre de 8 mm, une cote initiale de 150 mm et un entraxe continu de 300 mm.

Avant la découpe, les profilés serreurs doivent être alignés sur la position des bases de serrage.

Note

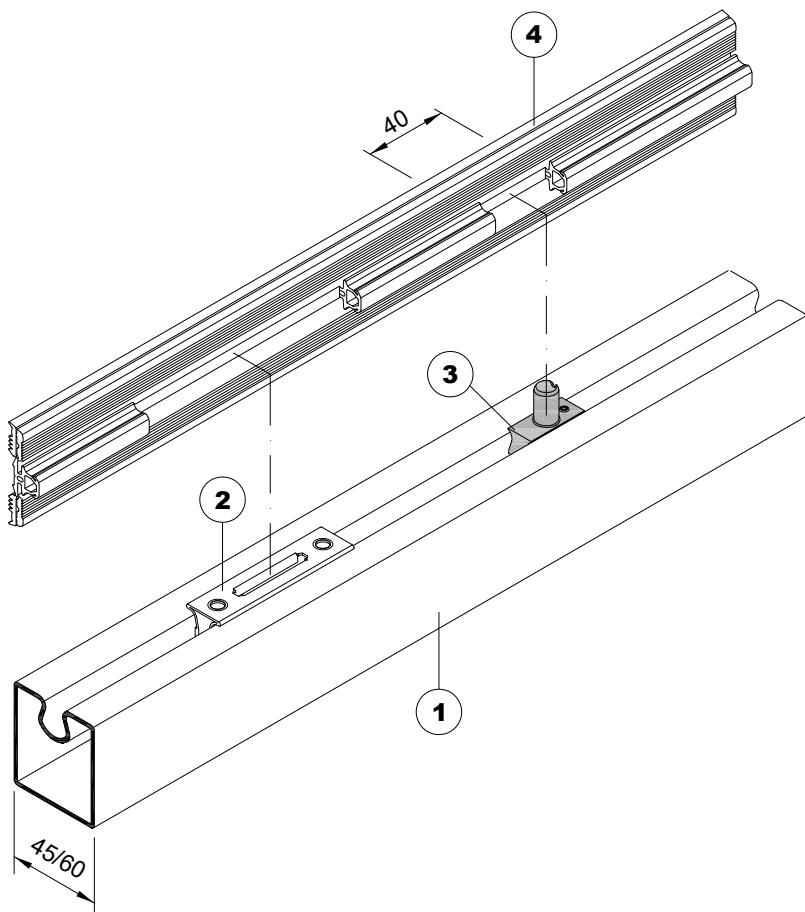
The clamping strips are factory-perforated with Ø 8 mm, initial dimension 150 mm and continuously in axial dimension 300 mm.

The clamping strips must be aligned to the position of the clamping feet before cutting.

**Verarbeitung
Innendichtung
Klinkung Nutenstein RC2-4**

**Mise en œuvre
Joint intérieur
Encochage écrou RC2-4**

**Processing
Inner seal
Slot nut notching RC2-4**



Ausklinkung mit
Klinkschere Art.Nr.939400
Encochage avec cisaille
d'encoche art. no. 939400
Notching with ratchet-shears
art. no. 939400



Dichtungsfuss abreissen
Arracher le base d'étanchéité
Tear off the sealing foot

Legende

1. Riegel- / Pfostenprofil
2. Klemmfuss 936570
3. Nutenstein 936012
4. Dichtungsprofil innen

Légende

1. Profilé traverse / Profilé montant
2. Base de serrage 936570
3. Ecrou 936012
4. Profilé d'étanchéité intérieur

Legend

1. Transom profile / Mullion profile
2. Clamping foot 936570
3. T-slot nut 936012
4. Weatherstripping inside

Hinweis

Die Dichtungsprofile sind werkseitig im Bereich des Dichtungsfusses im Achsmaß 300 mm auf einer Länge von 120 mm ausgenommen.

Die Dichtungsprofile müssen vor dem Zuschnitt auf die Position der Klemmfüsse ausgerichtet werden.

02/2025

Remarque

Les profilés d'étanchéité sont évidés en usine au niveau du pied d'étanchéité à l'entraxe de 300 mm sur une longueur de 120 mm.

Avant la découpe, les profilés d'étanchéité doivent être alignés sur la position des bases de serrage.

Note

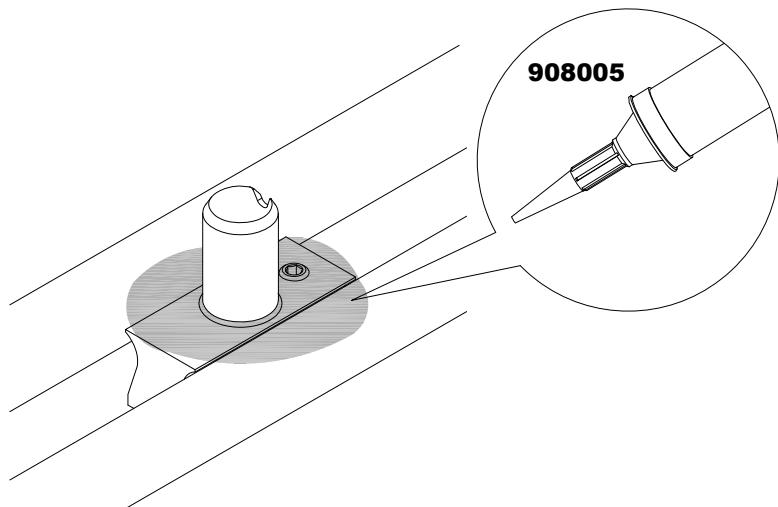
At the factory, the seal profiles are cut out in the area of the seal bead with an axial dimension of 300 mm and a length of 120 mm.

The seal profiles must be aligned to the position of the clamping feet before cutting.

**Verarbeitung
Innendichtung
Montage RC2-4**

**Mise en œuvre
Joint intérieur
Montage RC2-4**

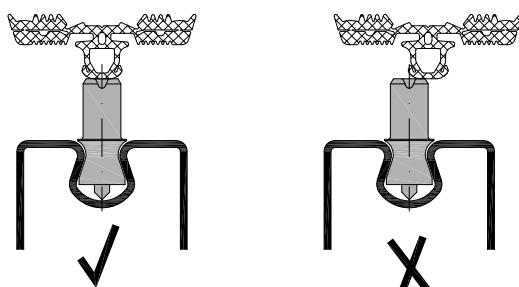
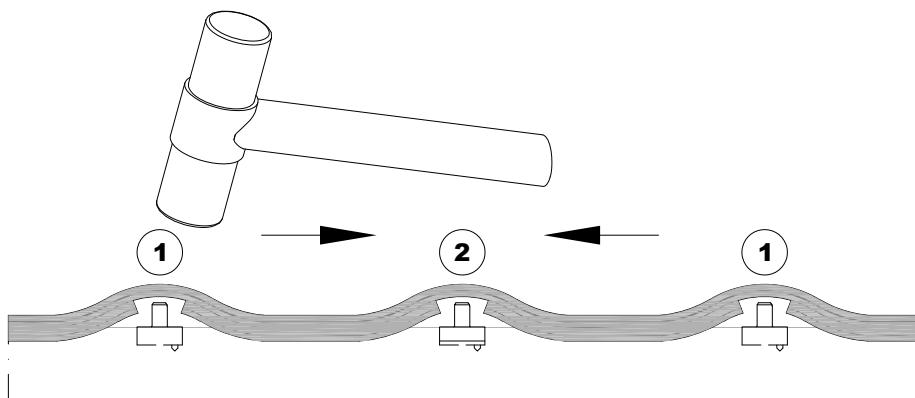
**Processing
Inner seal
Assembly RC2-4**



Innendichtung zentriert auf das Profil ausrichten und von aussen nach innen über die Schneidhülse der Nutensteine schlagen.

Centrer le joint intérieur sur le profilé et l'enfoncer de l'extérieur vers l'intérieur sur la douille de coupe des écrous.

Abdichtung der Nutensteine mittels Dichtmasse Art.Nr. 908005.
Étanchéité des écrous à l'aide du mastic n° art. 908005.
Sealing of the slot nuts using sealant art. no. 908005.



Achtung!

Verwendung von Nylonhammer bei geringer Schlagkraft.

Attention !

Utiliser un maillet en nylon avec une faible force de frappe.

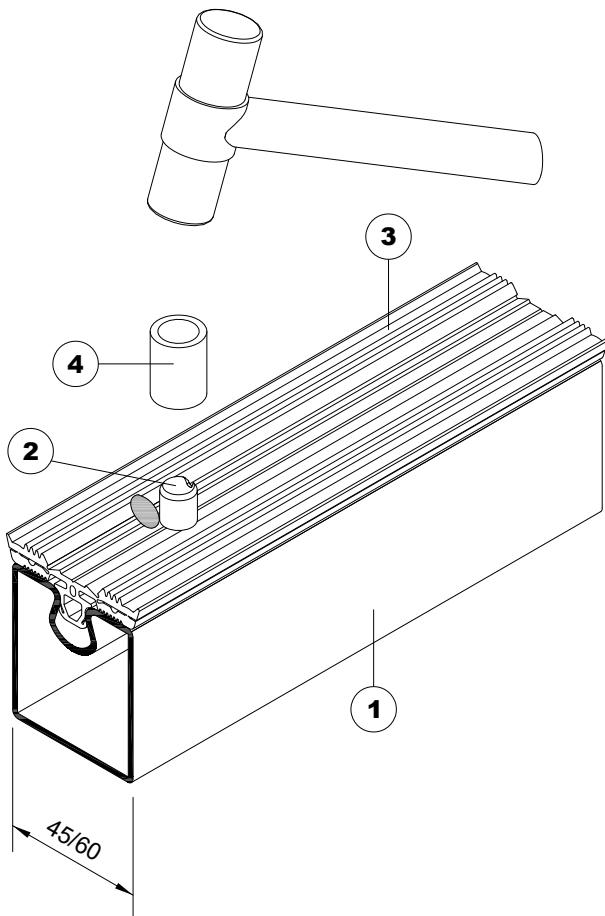
Caution!

Use of nylon hammer with low impact force.

**Verarbeitung
Innendichtung
Montage RC2-4**

**Mise en œuvre
Joint intérieur
Montage RC2-4**

**Processing
Inner seal
Assembly RC2-4**



Hinweis

Distanzhülsen (4) mittels Nylonhammer bei geringer Schlagkraft aufbringen.
Ausgestanzte Restdichtung muss nicht entfernt werden.

Remarque

Appliquer les distancier (4) à l'aide d'un maillet en nylon avec une faible force d'impact.

Il n'est pas nécessaire d'enlever le joint résiduel perforé.

Note

Apply spacer sleeves (4) using a nylon hammer with low impact force.
Punched-out residual seal does not need to be removed.

Legende

1. Riegel- / Pfostenprofil
2. Nutenstein 936012
3. Dichtungsprofil innen
4. Distanzhülse 936001/936002

Légende

1. Profilé traverse / Profilé montant
2. Ecrou 936012
3. Profilé d'étanchéité intérieur
4. Distanceur 936001/936002

Legend

1. Transom profile / Mullion profile
2. T-slot nut 936012
3. Weatherstripping intside
4. Spacer 936001/936002



Sicherheitshinweis

Verletzungsgefahr an der Schneidekante des Nutenstein. Distanzhülse (4) als Abdeckschutz verwenden!



Consigne de sécurité

Risque de blessure au niveau de l'arête de coupe de l'écrou. Utiliser le distanceur (4) comme protection!



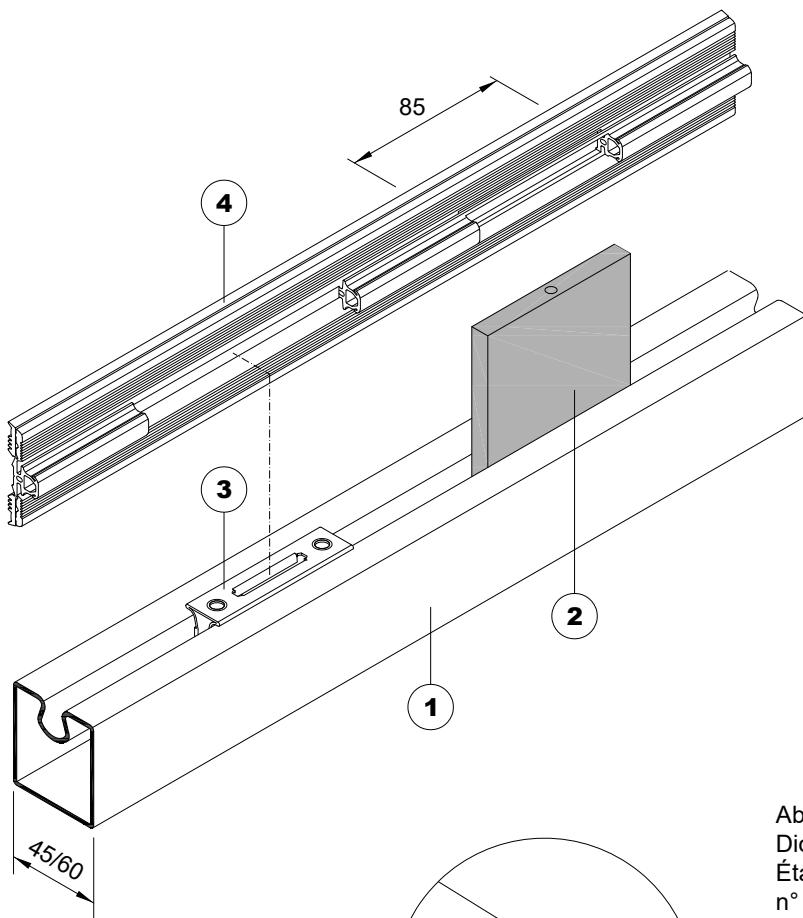
Safety note

Risk of injury on the cutting edge of the slot nut. Use spacer (4) as cover protection!

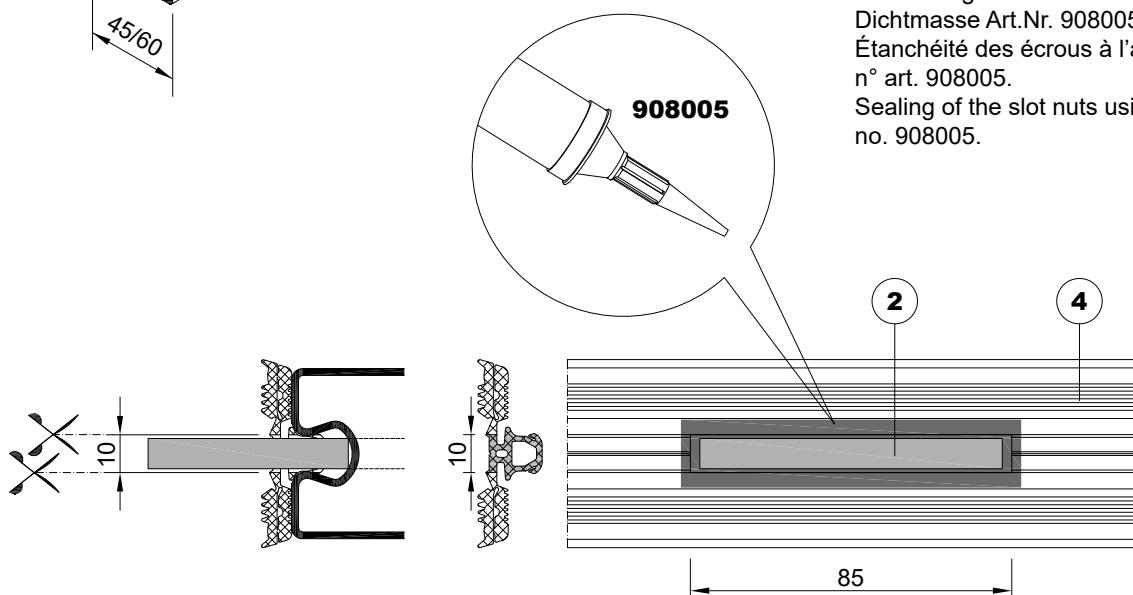
**Verarbeitung
Innendichtung
Klinkung Glasaufklager RC2-4**

**Mise en œuvre
Joint intérieur
Encochage support de verre RC2-4**

**Processing
Inner seal
Glass carrier pad notching RC2-4**



Abdichtung der Nutenstein mittels
Dichtmasse Art.Nr. 908005.
Étanchéité des écrous à l'aide du mastic
n° art. 908005.
Sealing of the slot nuts using sealant art.
no. 908005.



Legende

1. Riegelprofil
2. Glasaufklager
3. Klemmfuss 936570
4. Dichtungsprofil innen

Légende

1. Profilé traverse
2. Support de verre
3. Base de serrage 936570
4. Profilé d'étanchéité intérieur

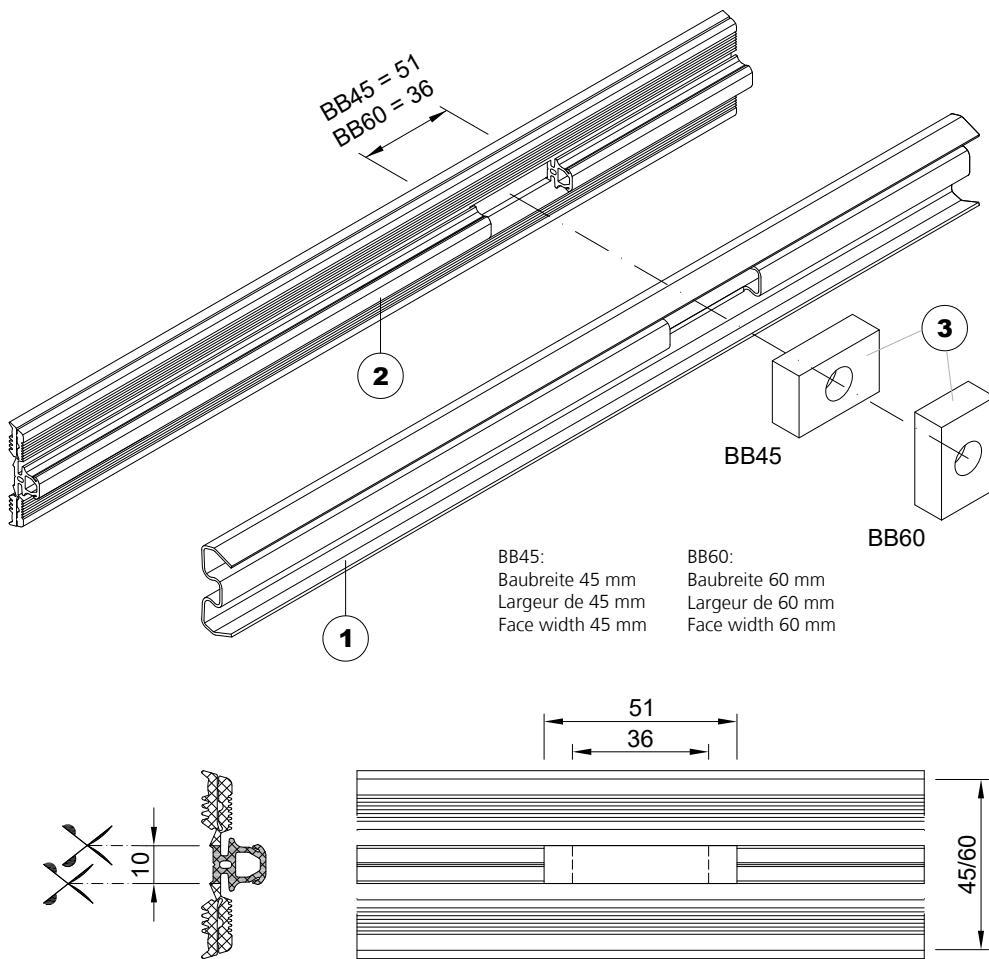
Legend

1. Transom profile
2. Glass carrier pad
3. Clamping foot 936570
4. Weatherstripping inside

Verarbeitung
Aussendichtung RC4

Mise en œuvre
Joint extérieur RC4

Processing
Outer weatherstrip RC4



Legende

1. Klemmleiste
2. Dichtungsprofil aussen
3. Unterlage 936011

Légende

1. Profilé serreur
2. Profilé d'étanchéité exterieur
3. Plaque de support 936011

Legend

1. Clamping strip
2. Weathershielding outside
3. Washer plate 936011

Hinweis

Die Dichtungsprofile sind werkseitig im Bereich des Dichtungsfusses im Achsmaß 300 mm auf einer Länge von 120 mm ausgenommen.

Die Dichtungsprofile müssen vor dem Zuschnitt auf die Löcher in den Klemmleisten ausgerichtet werden.

02/2025

Remarque

Les profilés d'étanchéité sont évidés en usine au niveau du pied d'étanchéité à l'entraxe de 300 mm sur une longueur de 120 mm.

Avant la découpe, les profilés d'étanchéité doivent être alignés sur les trous des profilés serreurs.

Note

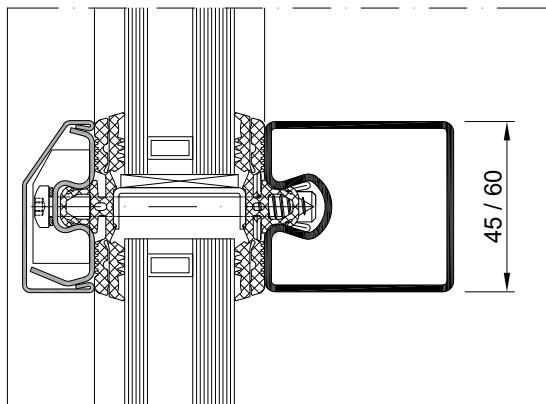
At the factory, the seal profiles are cut out in the area of the seal bead with an axial dimension of 300 mm and a length of 120 mm.

The sealing profiles must be aligned to the holes in the clamping strips before cutting.

Verarbeitung
Abgeschrägte Deckprofile
RC2-4

Mise en œuvre
Profilés de recouvrement bi-seautés RC2-4

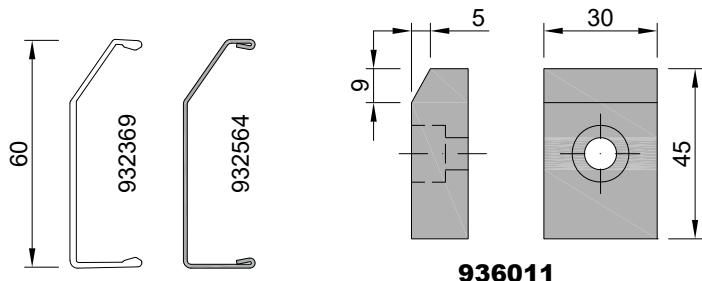
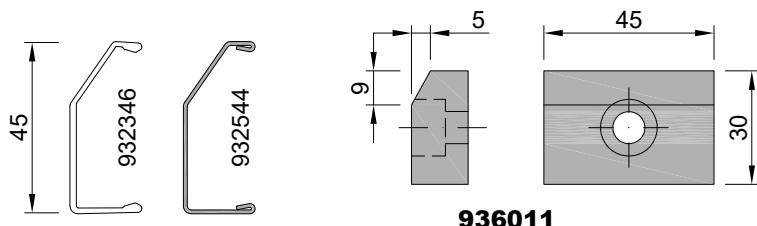
Processing
Bevelled cover profiles
RC2-4



Bearbeitung
Unterlage 936011

Mis en œuvre
936011

Processing
936011



Hinweis

Der Einsatz von abgeschrägten Deckprofilen ist nur in der Ausführung mit der Unterlage 936011 realisierbar. Diese Unterlage ist für RC4 ausgelegt und kann auch für RC2-3 verwendet werden.

Remarque

L'utilisation de profilés de recouvrement biseautés n'est réalisable que dans la version avec plaque de support 936011. Cette plaque de support est dimensionnée pour RC4 et peut également être utilisée pour RC2-3.

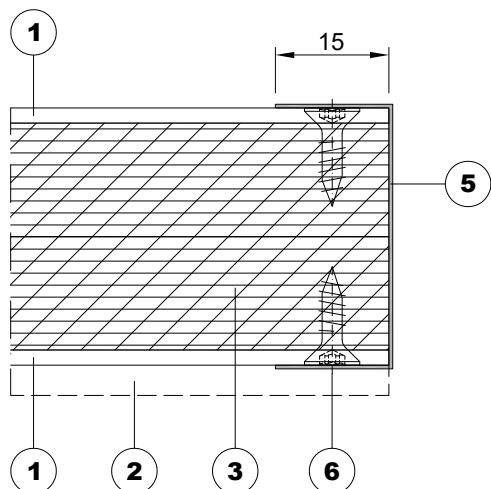
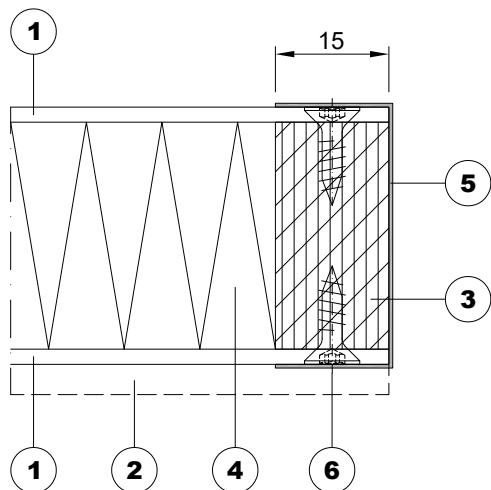
Note

The use of bevelled cover profiles can only be implemented in the version with the underlay 936011. This underlay is designed for RC4 and can also be used for RC2-3.

Verarbeitung
Paneelaufbau RC2-4

Mise en œuvre
Composition du panneau
CR2-4

Processing
Composition of the panel
RC2-4



Legende

1. Alu- oder Stahlblech 2 mm
2. Optional ESG-Glas ≥ 4 mm aufgeklebt
3. Druckfeste Platte z.B. Hartholz oder Fermacell, vollflächig verklebt
4. Mineralwolle / PU-Füllung
5. Aluminium-Dampfsperrband
6. Nur bei RC4:
Schraube Ø 3.5 mm
Abstand ≤ 500 mm aus den Ecken ≤ 75 mm

Légende

1. Tôle aluminium ou acier 2 mm
2. En option, verre trempé ≥ 4 mm collé
3. Panneau résistant à la compression, p. ex. bois dur ou Fermacell, collé sur toute la surface
4. Laine minérale/remplissage PU
5. Ruban pare-vapeur en aluminium
6. Uniquement pour RC4:
Vis Ø 3,5 mm
Distance ≤ 500 mm des angles ≤ 75 mm

Legend

1. Aluminium or steel sheet 2 mm
2. Optionally toughened safety glass ≥ 4 mm glued on
3. Pressure-proof board, e.g. hardwood or fermacell, fully bonded
4. Mineral wool / PU filling
5. Aluminium vapour barrier strip
6. Only for RC4:
Screw Ø 3.5 mm
Distance ≤ 500 mm from the corners ≤ 75 mm

Verarbeitung Zusammenbau RC2/3

Mise en œuvre Assemblage RC2/3

Processing Assembly RC2/3

Alle Verschraubungen mit folgenden Einstellungen eindrehen:

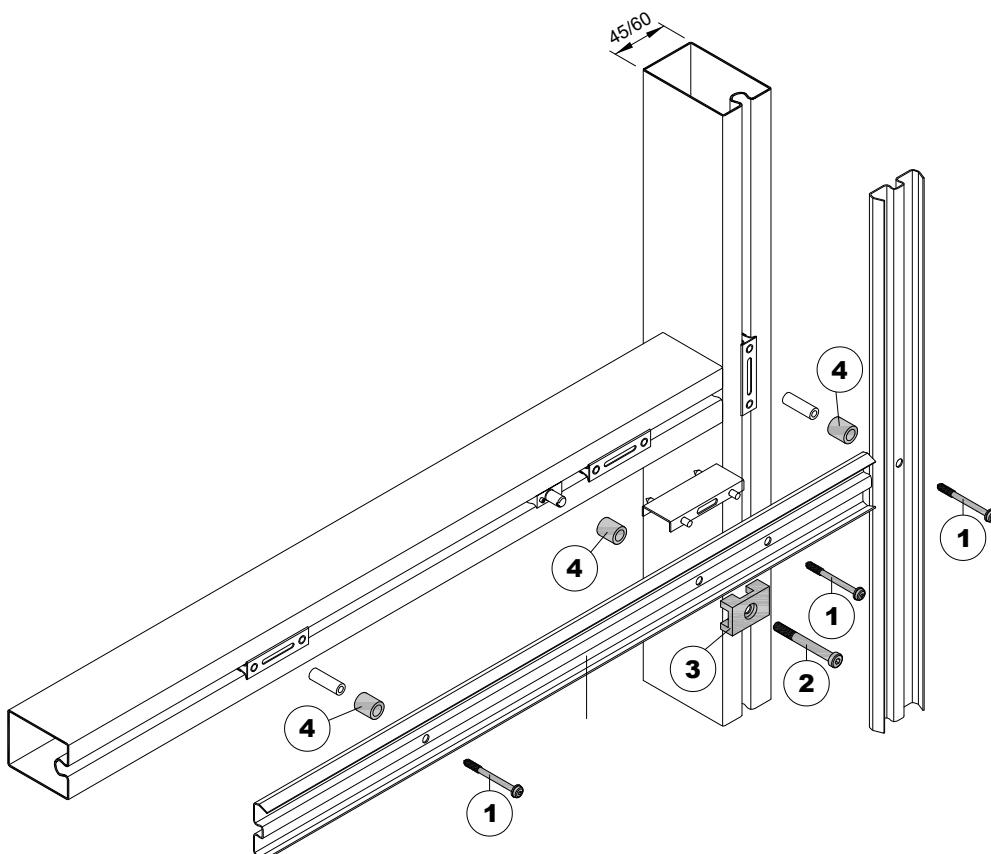
- Drehzahl ca. 300 U/min
- Anzugsmoment der Klemmschraube max. 4 Nm

Serrer toutes les vis de serrage avec les réglages suivants :

- vitesse de rotation env. 300 t/min.
- couple de serrage de la vis : max. 4 Nm.

Tighten all clamping screws with the following setting:

- Turning speed approx. 300 rpm.
- Clamping screw torque setting maximum 4 Nm.



Legende

1. Klemmschraube
2. Klemmschraube M8
3. Unterlage 936010
4. Distanzhülse 936001/936002

Légende

1. Vis de serrage
2. Vis de serrage M8
3. Plaque de support 936010
4. Distanceur 936001/936002

Legend

1. Locking screw
2. Locking screw M8
3. Washer plate 936010
4. Spacer 936001/936002

Hinweis

Sämtliche Schrauben sind mittels Aufbohren des Antriebes oder mittels Einschlagen einer Stahlkugel vor Herausdrehen zu sichern.

Remarque

Toutes les vis doivent être bloquées avant de les dévisser en perçant l'empreinte ou en enfonceant une bille d'acier.

Note

All screws must be secured against unscrewing by drilling out the drive or driving in a steel ball.

Verarbeitung Zusammenbau RC4

Mise en œuvre Assemblage RC4

Processing RC4 assembly

Alle Verschraubungen mit folgenden Einstellungen eindrehen:

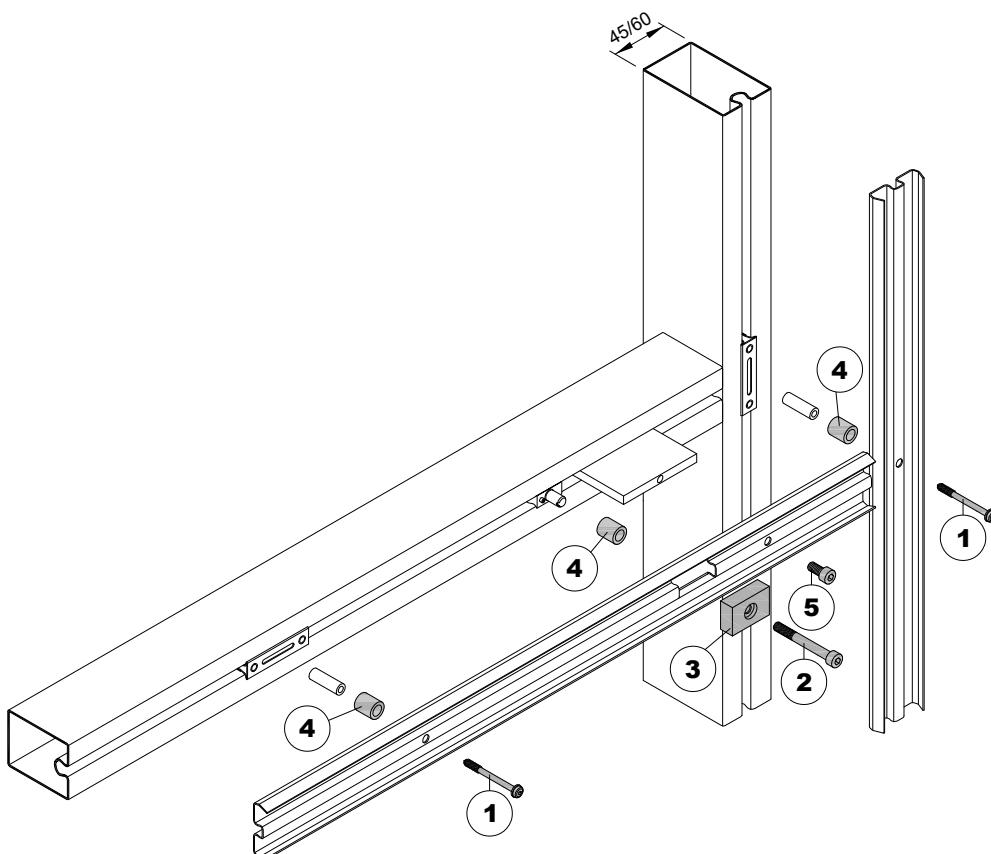
- Drehzahl ca. 300 U/min
- Anzugsmoment der Klemmschraube max. 4 Nm

Serrer toutes les vis de serrage avec les réglages suivants :

- vitesse de rotation env. 300 t/min.
- couple de serrage de la vis : max. 4 Nm.

Tighten all clamping screws with the following setting:

- Turning speed approx. 300 rpm.
- Clamping screw torque setting maximum 4 Nm.



Legende

1. Klemmschraube
2. Klemmschraube M8
3. Unterlage 936011
4. Distanzhülse 936001/936002
5. Zylinderschraube 936014

Hinweis

Sämtliche Schrauben sind mittels Aufbohren des Antriebes oder mittels Einschlagen einer Stahlkugel vor Herausdrehen zu sichern.

Légende

1. Vis de serrage
2. Vis de serrage M8
3. Plaque de support 936011
4. Distanceur 936001/936002
5. Vis à tête cylindrique 936014

Remarque

Toutes les vis doivent être bloquées avant de les dévisser en perçant l'empreinte ou en enfonceant une bille d'acier.

Legend

1. Locking screw
2. Locking screw M8
3. Washer plate 936011
4. Spacer 936001/936002
5. Cylinder head screw 936014

Note

All screws must be secured against unscrewing by drilling out the drive or driving in a steel ball.

Montagebescheinigung nach EN 1627

RC 2 **RC 3** **RC 4**

Firma: _____

Anschrift: _____

bescheinigt, dass nachstehend aufgeführte einbruchhemmende Bauteile entsprechend den Vorgaben des Antragstellers (Einbauanleitung als Anlage zum Prüfzeugnis)

im Objekt: _____

Anschrift: _____

eingebaut wurden.

Stück	Lage im Objekt	Widerstandsklasse	Besondere Angaben

Attestation de montage selon EN 1627

- RC 2 RC 3 RC 4

La société: _____

Coordonnées: _____

certifie que les composants anti-effraction énumérés ci-dessous ont été montés conformément aux instructions du demandeur (instructions de montage jointes au certificat de contrôle)

dans l'objet:

adresse:

02/2025

.....
(Date)

.....
(Cachet)

.....
(Signature)

Installation certification in compliance with EN 1627

RC 2 **RC 3** **RC 4**

Company: _____

Address: _____

confirms that the following listed burglar-resistant elements have been fitted in accordance with the instructions of the applicant (fitting instructions as an appendix to the test certificate)

In the project: _____

Address: _____

Quantity	Position in building	Resistance class	Particular information

**Werksbescheinigung
Einbruchhemmendes Bauteil "forster thermfix vario"
Tür EN 1627**

RC 2 **RC 3** **RC 4**

Die Firma: _____

Anschrift: _____

bestätigt hiermit, dass das aus ihrer Produktion stammende Bauteil des Systems forster thermfix vario dem

Gutachten Nr. 2023-04-0233-G1 vom xx.xx.20xx

ausgestellt durch das Prüfinstitut ift, DE-83026 Rosenheim,

- entspricht. ¹⁾
 mit Abweichungen entspricht. ¹⁾

1) zutreffendes ankreuzen

Die Abweichungen sind durch gutachtliche Stellungnahme

Nr. _____ vom _____

der Prüfstelle _____

für zulässig erklärt worden.

Die Konformität der gelieferten Tür mit den Bestimmungen der

- Norm EN 1627-RC 2
 Norm EN 1627-RC 3
 Norm EN 1627-RC 4

wird bestätigt durch Eigenverantwortung des Herstellers.

Das Element wurde (Herstelljahr) _____ gefertigt. Ein Kurzbericht kann auf Anforderung als Kopie zur Verfügung gestellt werden.

(Ort)

(Datum)

(Firmenstempel)

(Rechtsverbindliche Unterschrift)

Certificat de conformité
Composant anti-effraction "forster thermfix vario"
Porte EN 1627

RC 2 **RC 3** **RC 4**

La société: _____

Coordonnées: _____

confirme par la présente que le composant du système forster thermfix vario issu de sa production

- correspond. ¹⁾
 correspond avec des écarts. ¹⁾

1) cocher la mention utile

à l'expertise no 2023-04-0233-G1 du xx.xx.20xx

d'institut d'essais ift, DE-83026 Rosenheim.

Les écarts ont été déclarés recevables par le rapport d'expertise

no _____ du _____

du centre de contrôle _____

La conformité de la porte livrée avec les dispositions de la

- norme EN 1627-RC 2
 norme EN 1627-RC 3
 norme EN 1627-RC 4

est confirmée par la responsabilité engageant le fabricant.

L'élément a été fabriqué en (Année de production) _____. Un rapport succinct peut être mis à disposition sur simple demande sous forme de duplicata.

(Lieu)

(Date)

(Cachet de l'entreprise)

(Signature contractuelle)

Works certification
Burglar resistant element "forster thermfix vario"
Door EN 1627

RC 2 **RC 3** **RC 4**

The company: _____

Postal address: _____

herewith confirms that the structural component from its production belonging to system forster thermfix vario

- complies with. 1)
 complies, albeit with deviations, with. 1)

1) mark the applicable

Expert opinion no. 2023-04-0233-G1 from xx.xx.20xx

issued by testing institute ift, DE-83026 Rosenheim,

The deviations have been declared as being permissible by expert opinion

No. _____ from _____

of test centre _____

The conformity of the supplied door with the requirements of

- norme EN 1627-RC 2
 norme EN 1627-RC 3
 norme EN 1627-RC 4

is confirmed independently by the manufacturer.

The element was manufactured in (year of manufacture) _____. An abridged report can be made available on request as a copy.

(Town)

(Date)

(Company stamp)

(Legally-binding signature)

**Verarbeitungsunterlagen
Informations pour la mise en oeuvre
Processing information**

**Neu: Forster thermfix vario Einbruchhemmung RC2-4
Nouveau : Forster thermfix vario résistance à l'effraction RC2-4
New: Forster thermfix vario burglar resistance RC2-4**



© architectenbureau cepezed

<ul style="list-style-type: none">• Einbruchhemmung RC2-4 ab einer Ansichtsbreite von nur 45mm• Understatement – keine optischen Einschränkungen gegenüber einer Standardfassade• Integration von forster Türen mit Anforderungen an Antipanik nach EN179/1125 bis RC3• Schlagregendichtheit, Luftdurchlässigkeit und Widerstand bei Windlast analog der Standard thermfix vario Fassade	<ul style="list-style-type: none">• Résistance à l'effraction RC2-4 à partir d'une largeur face vue de seulement 45 mm• Indéniablement aucune restriction visuelle par rapport à une façade standard• Intégration de portes forster avec exigences anti-panique selon EN179/1125 jusqu'à RC3• Étanchéité à la pluie battante, perméabilité à l'air et résistance au vent analogues à la façade standard thermfix vario
forster	

Download

Die Verarbeitungsdokumentation steht in unserem Downloadbereich zur Verfügung.

Téléchargement

Les documents de mise en œuvre sont disponibles dans notre zone de téléchargement.

Download

The processing documents are available in our download area.

Steel is our nature.